



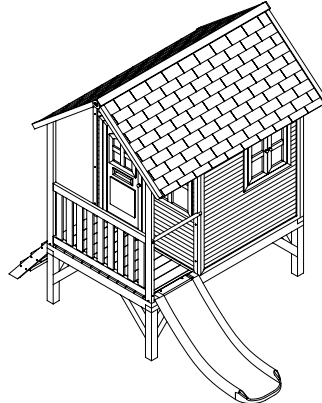
www.axi.com

AXI.COM Wooden playhouse

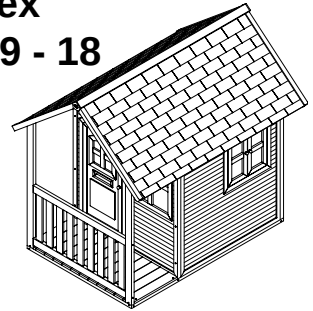
Julia
page 3 - 8



Tom
page 19 - 30

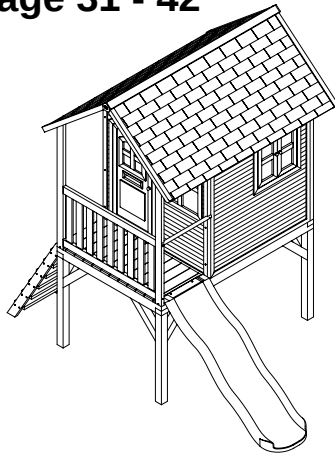


Alex
page 9 - 18

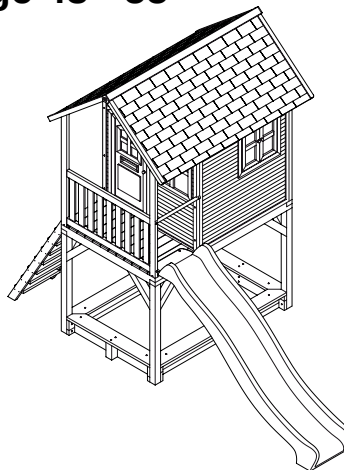


Gebruikshandleiding
User manual
Gebrauchsanweisung
Mode d'emploi
Manual de usuario
Istruzione per l'uso

Laura
page 31 - 42

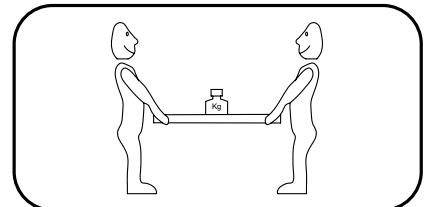
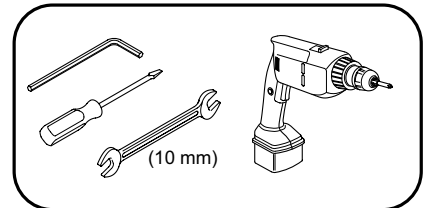


Sarah
page 43 - 55

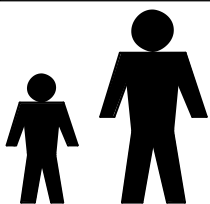


AXI 01

patented product



Handleiding bewaren voor later gebruik
Keep instructions for later use
Anleitung zum späteren Gebrauch aufbewahren
Conserver la notice pour usage ultérieur
Guardar estas Instrucciones para su uso future
Conservare l'istruzioni per uso successivo



3-7



WARNING

CHOKING HAZARD
small parts

Not suitable for children under 36 months



WARNING

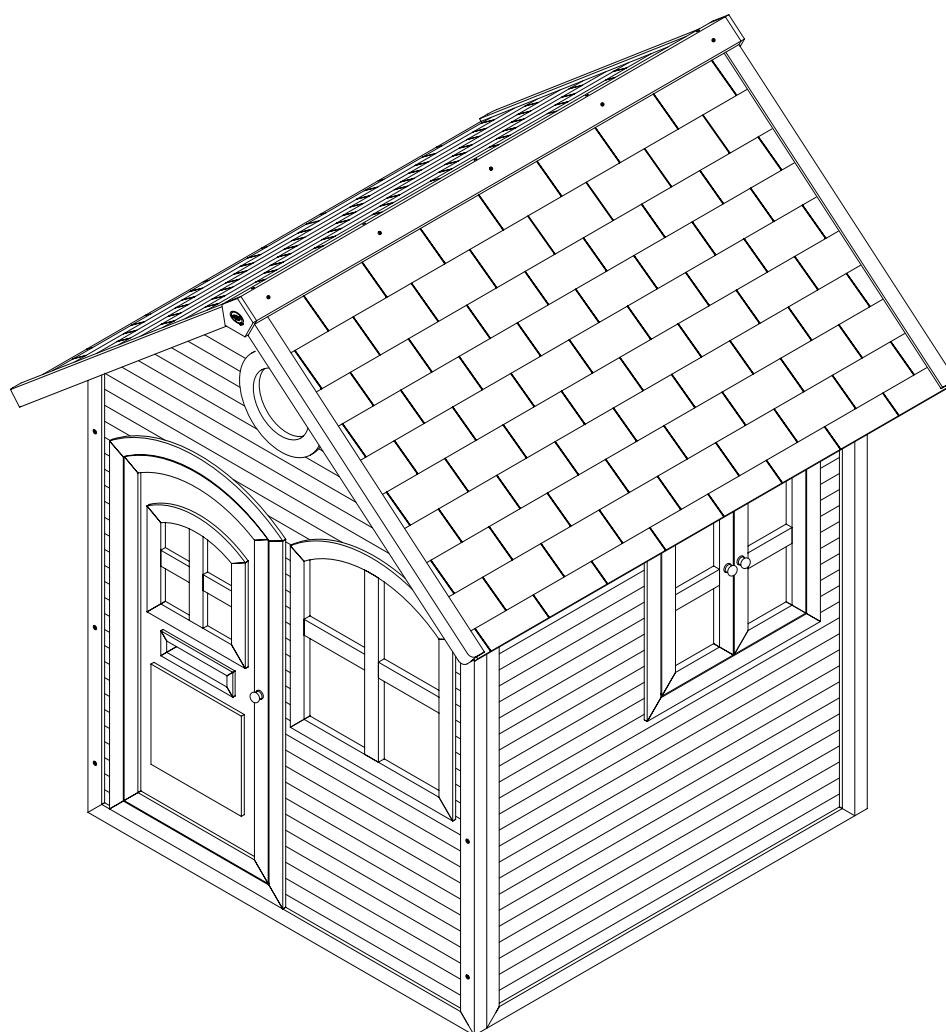
THE TOY IS TO BE ASSEMBLED BY AN ADULT.



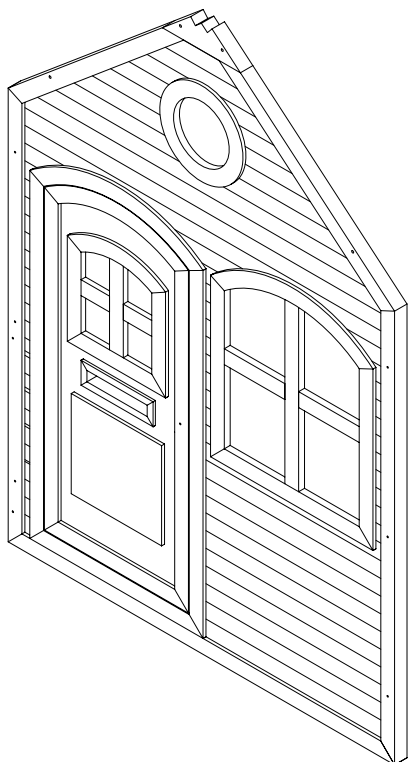
WARNING

Potential hazard description, e.g. In unassembled state contain potentially hazardous sharp points, so please keep out of baby's reach

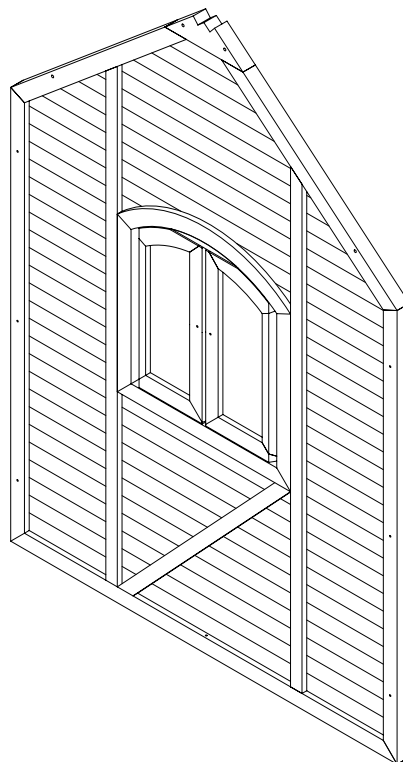
A030.046.00
A030.047.00
A030.048.00



A030.046.00



6



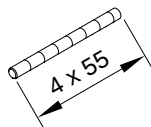
8



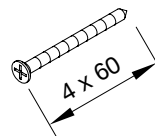
9

14x

t1



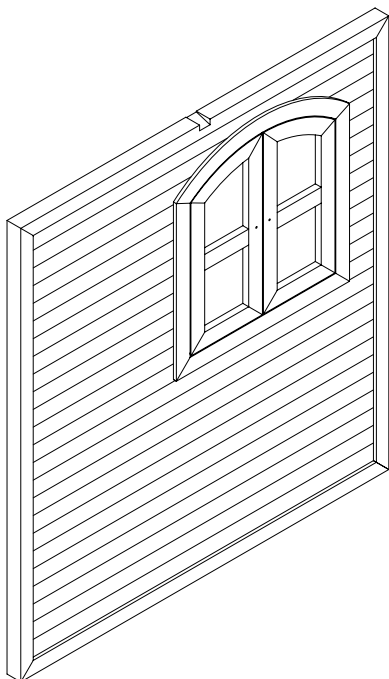
7x



16x

s2

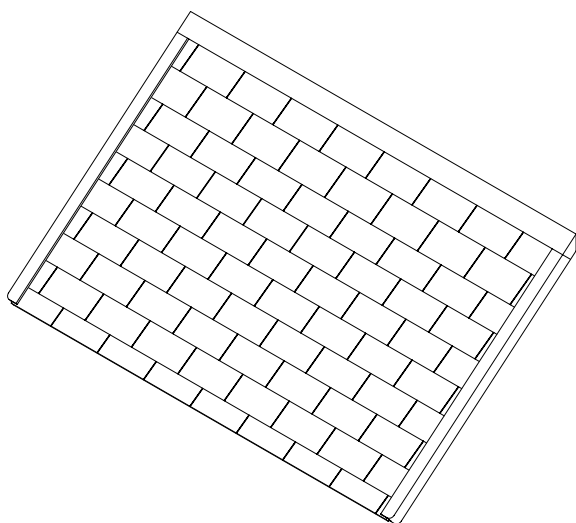
A030.047.00



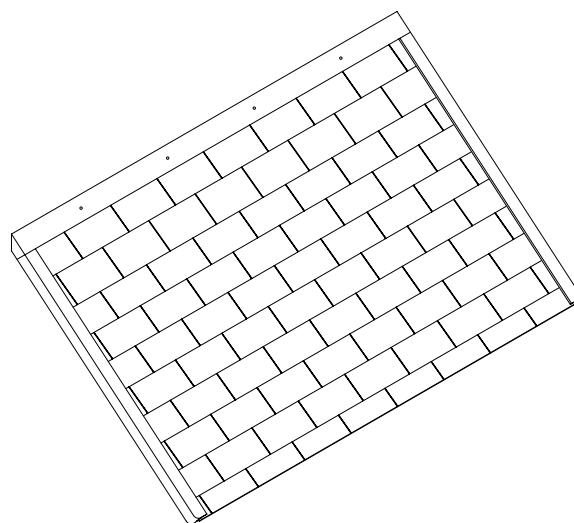
7

2x

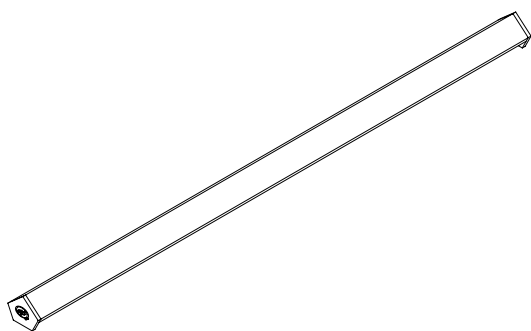
A030.048.00



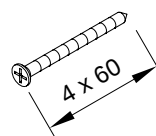
5



6

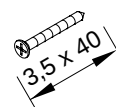


7



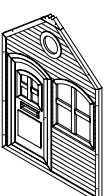
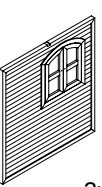
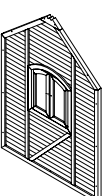
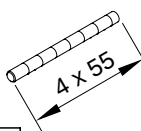
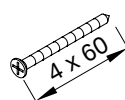
s2

8x

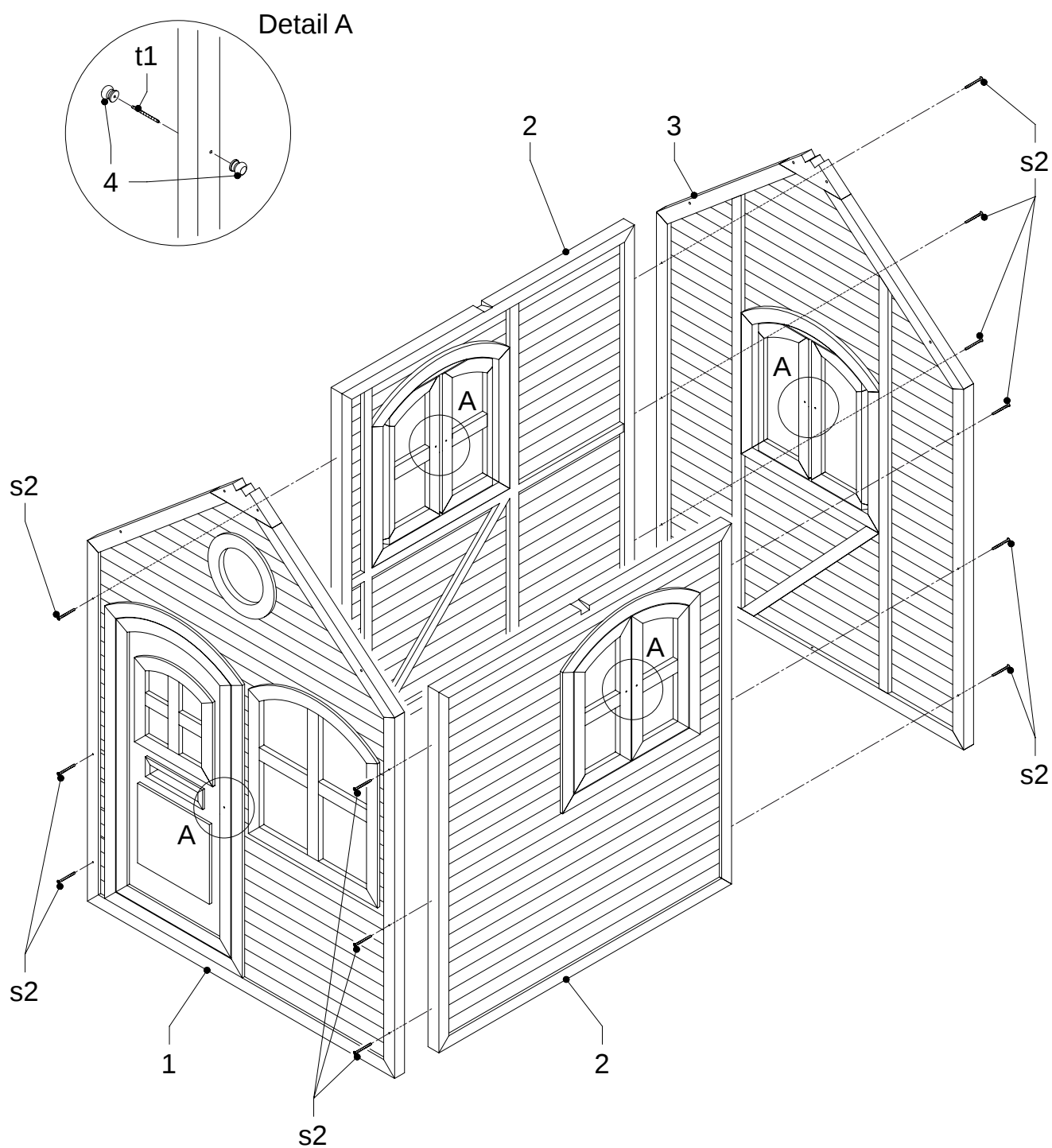


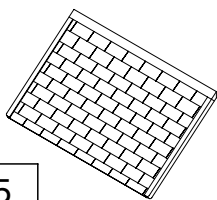
s3

14x

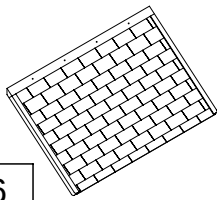
					
1	2x	3	4	t1	s2
			14x	7x	12x

A030.046.00 + A030.047.00

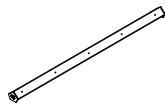




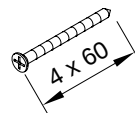
5



6

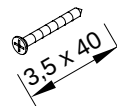


7



s2

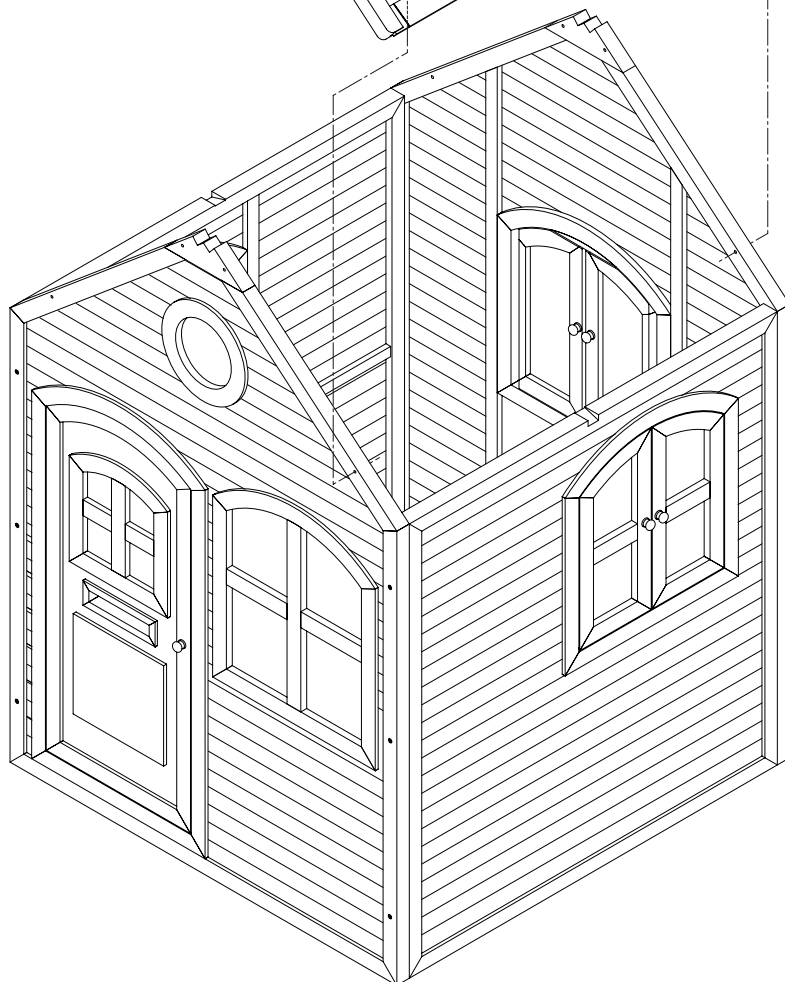
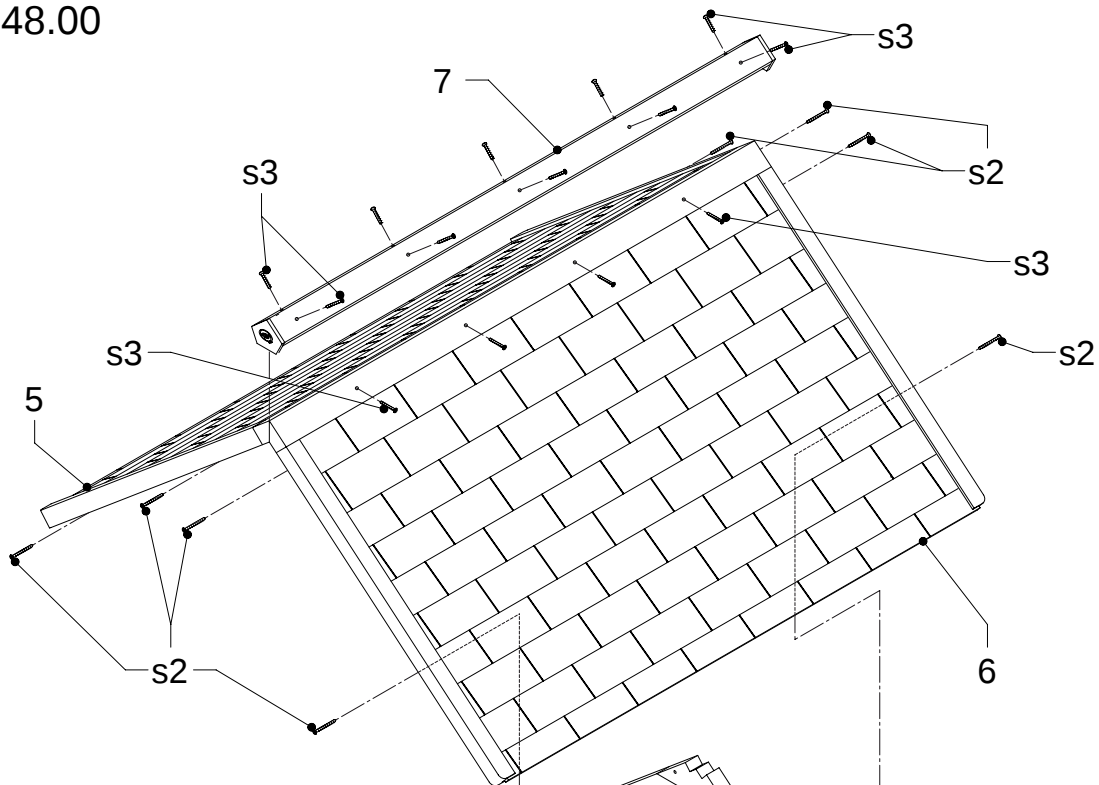
8x



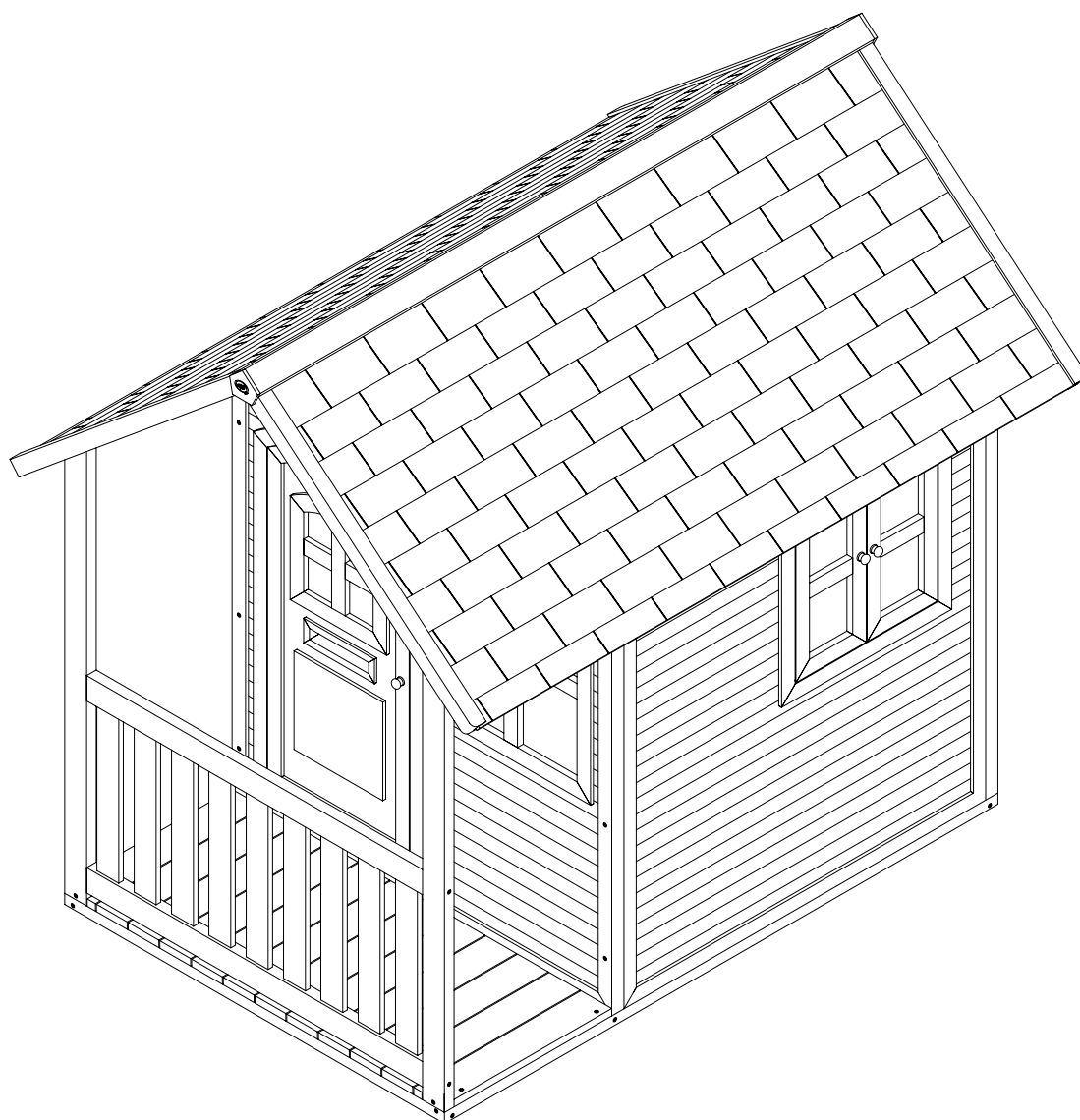
s3

14x

A030.048.00



A030.046.00
A030.047.00
A030.049.00
A030.050.00
A030.051.00

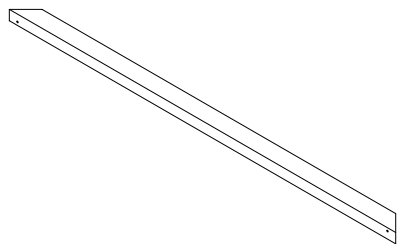




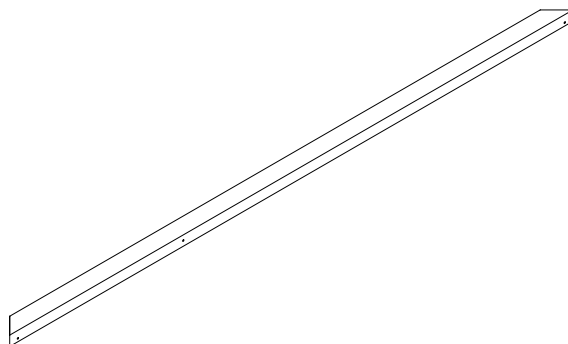
Alex

A030.051.00

1

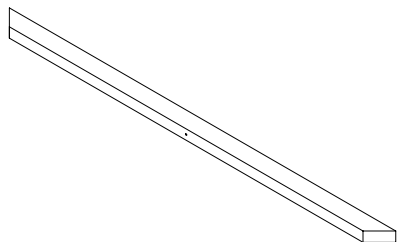


2

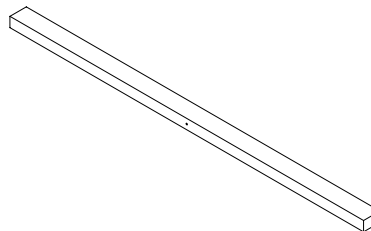


2x

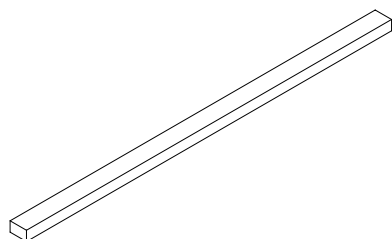
3



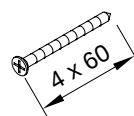
4



5

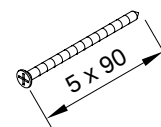


s2



8x

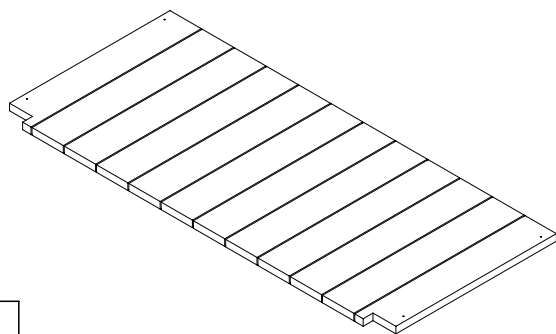
s5



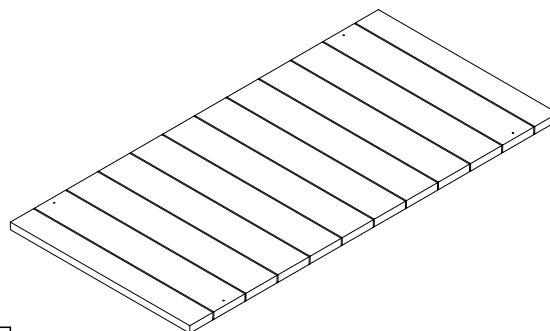
4x

A030.050.00

10

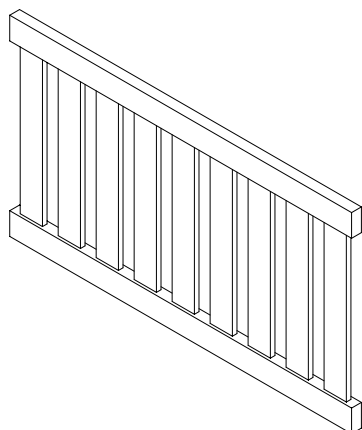


11



2x

16

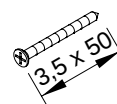


15



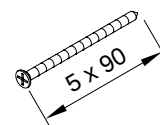
2x

s1



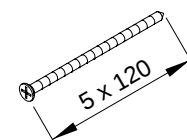
16x

s5



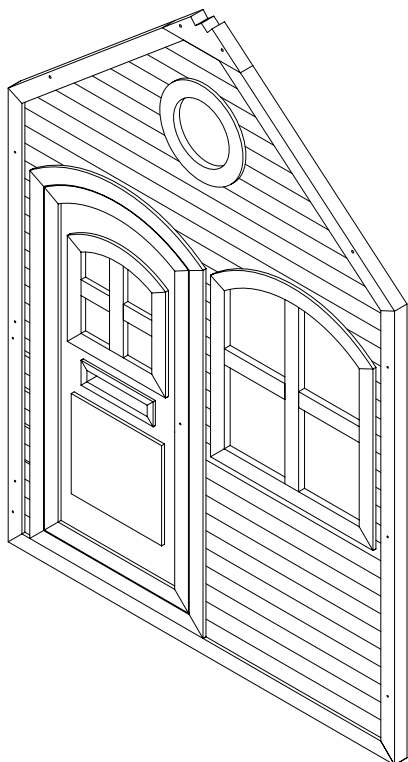
2x

s7

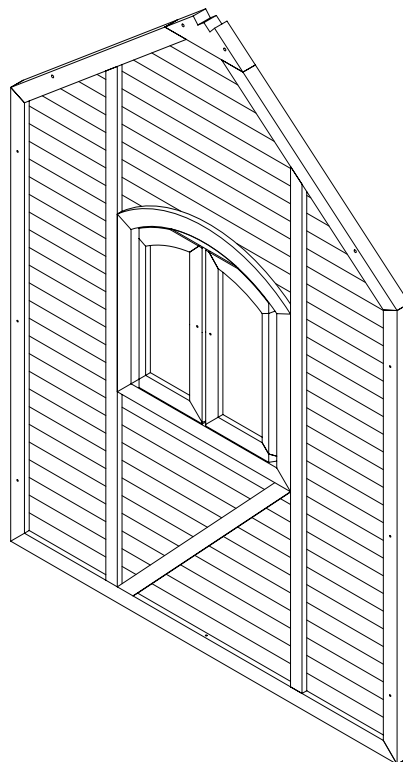


4x

A030.046.00



6



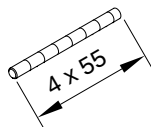
8



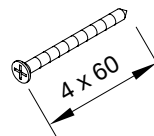
9

14x

t1



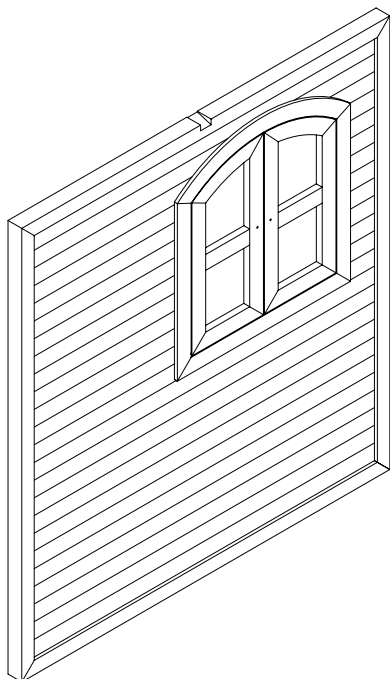
7x



16x

s2

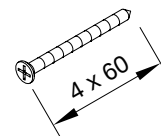
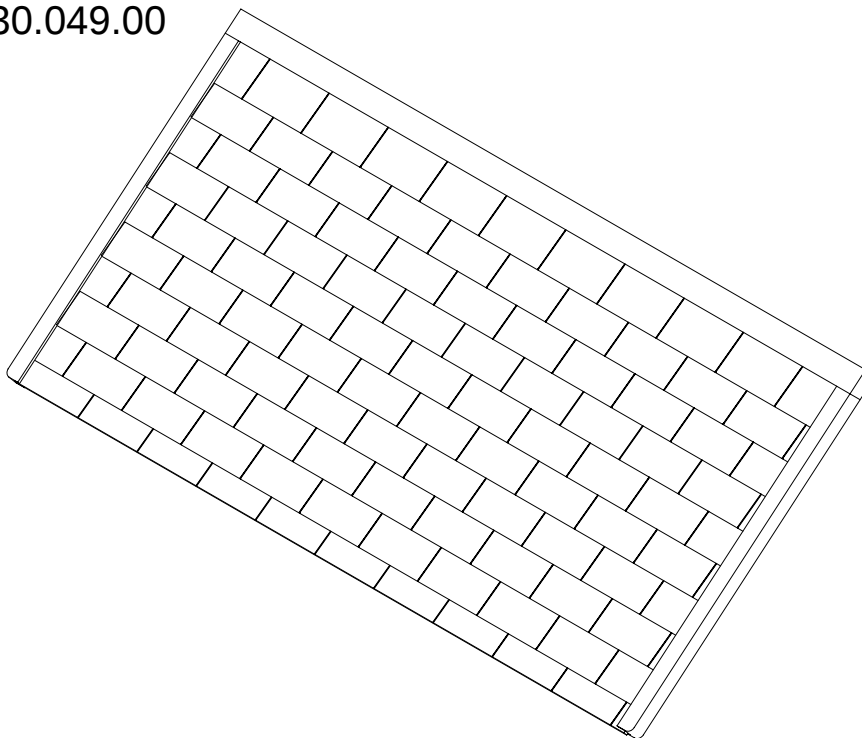
A030.047.00



7

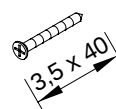
2x

A030.049.00



s2

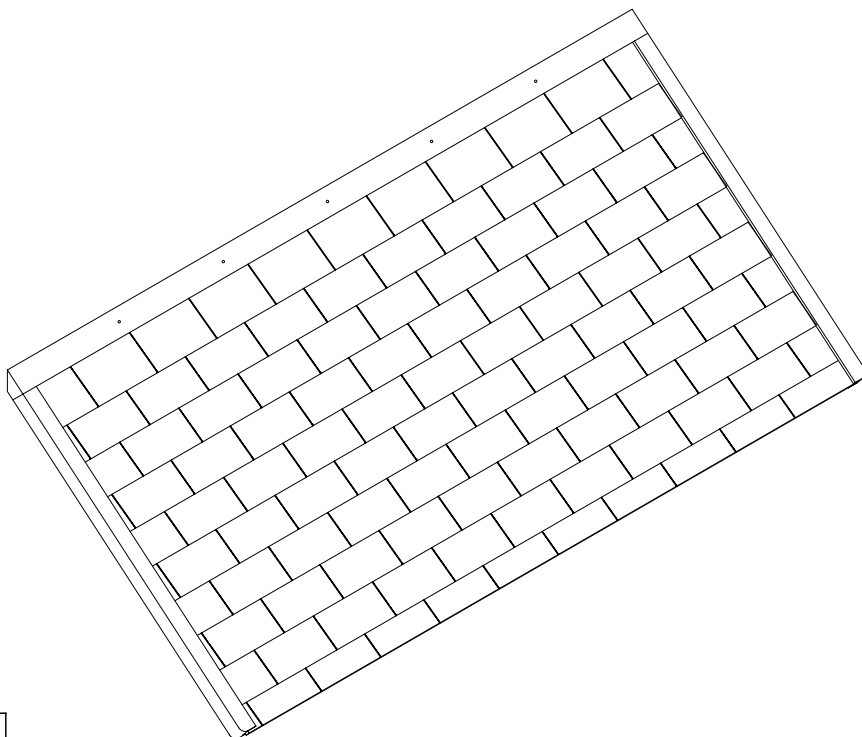
8x



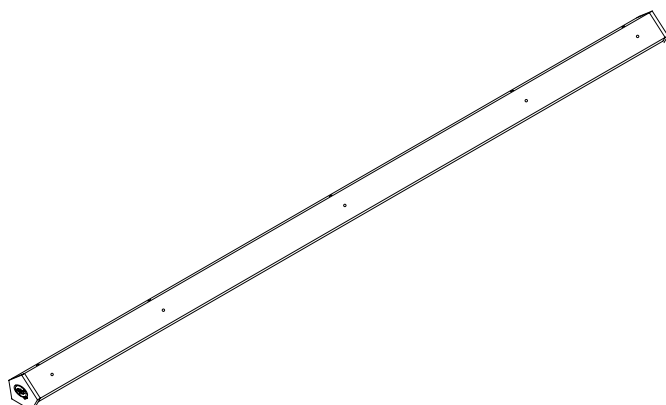
s3

15x

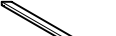
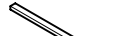
12



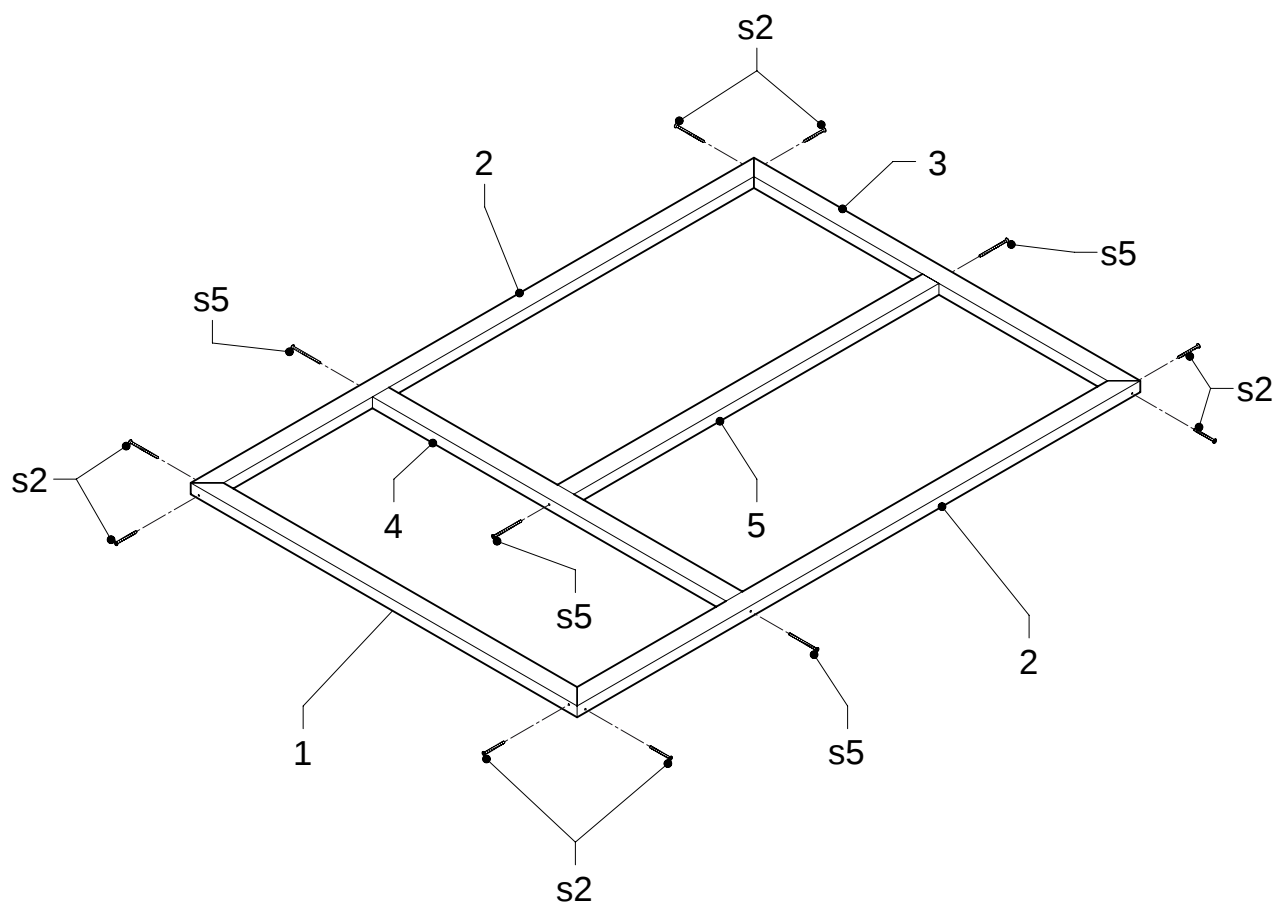
13

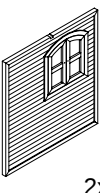
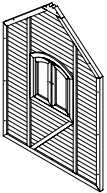
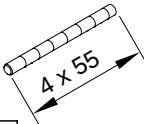
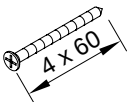


14

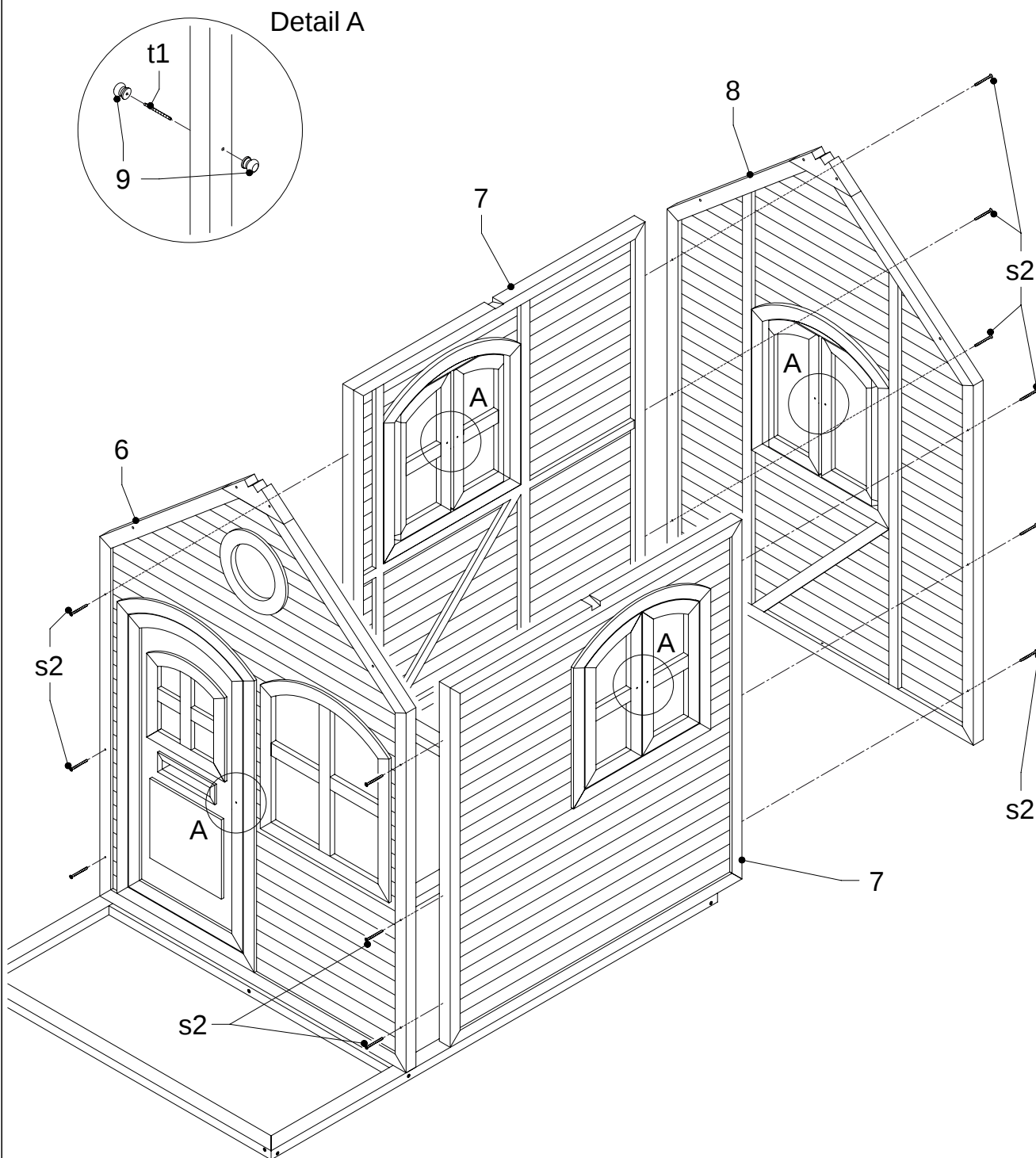
						
1	22x	3	4	5	s28x	s54x

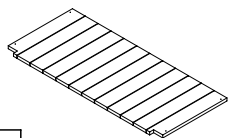
A030.051.00



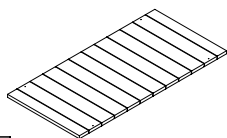
 6	 7 2x	 8	 9 14x	 t1 7x	 s2 12x
--	---	--	--	--	---

A030.046.00 + A030.047.00





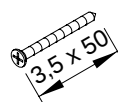
10



11

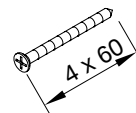
2x

s1



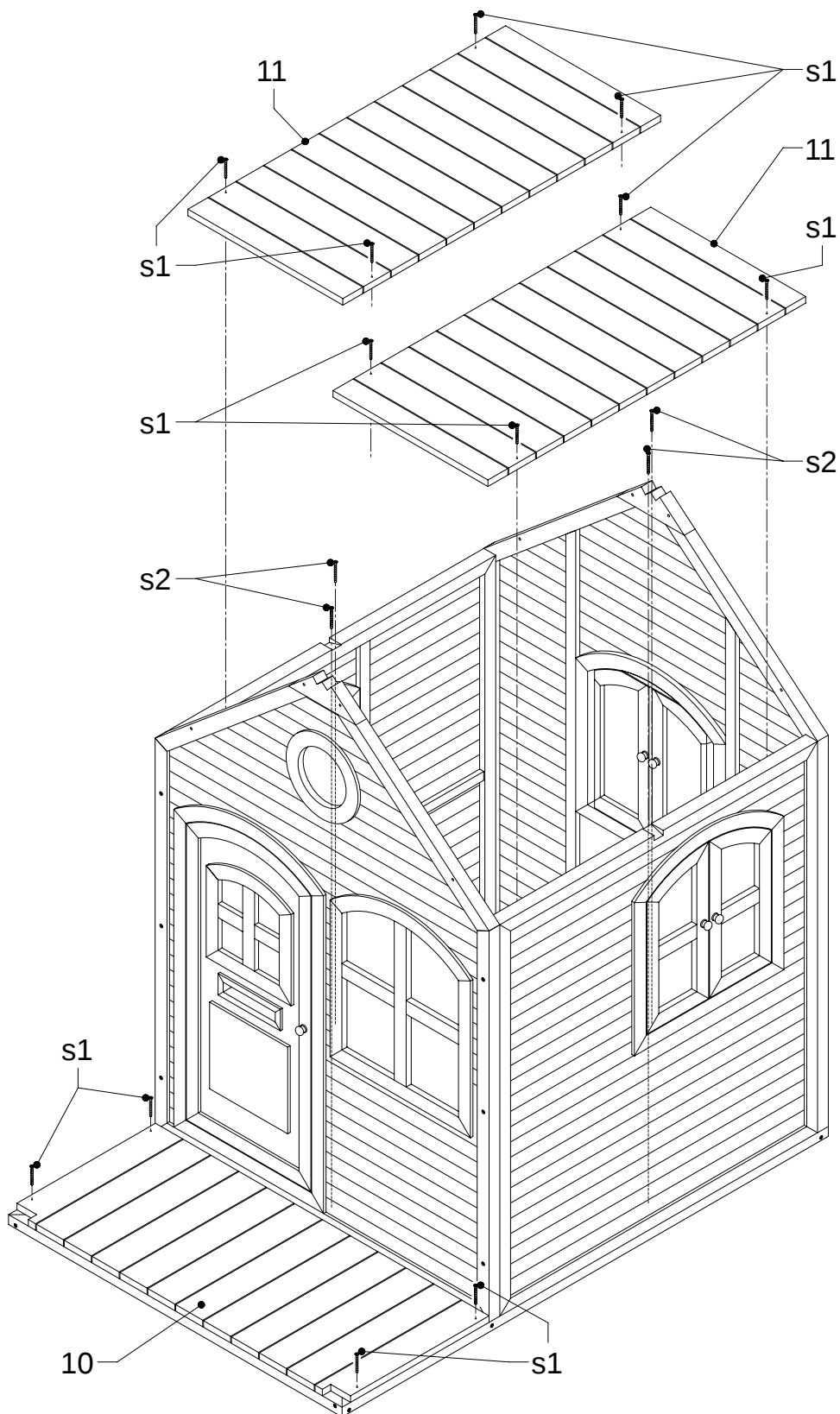
12x

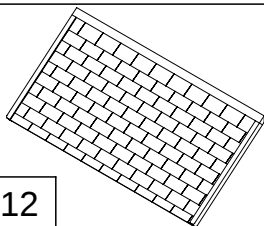
s2



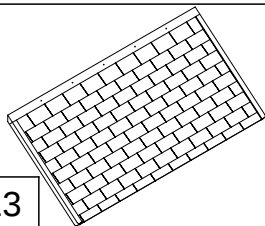
4x

A030.050.00

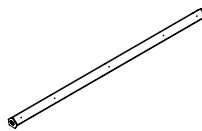




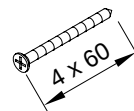
12



13

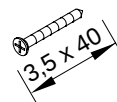


14



s2

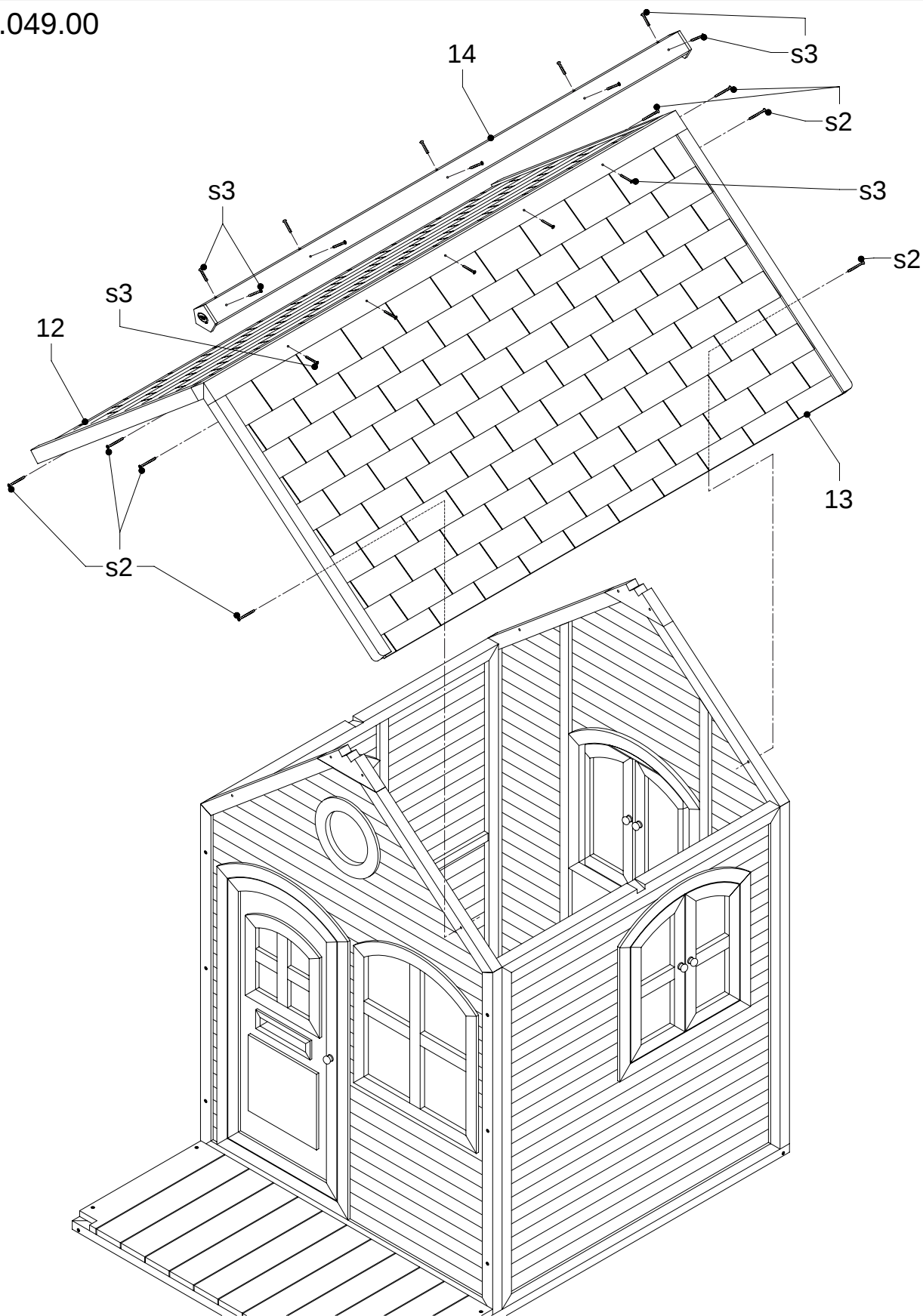
8x

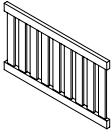
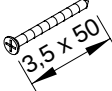
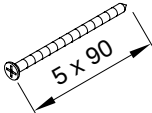
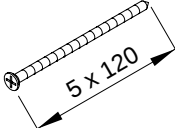


s3

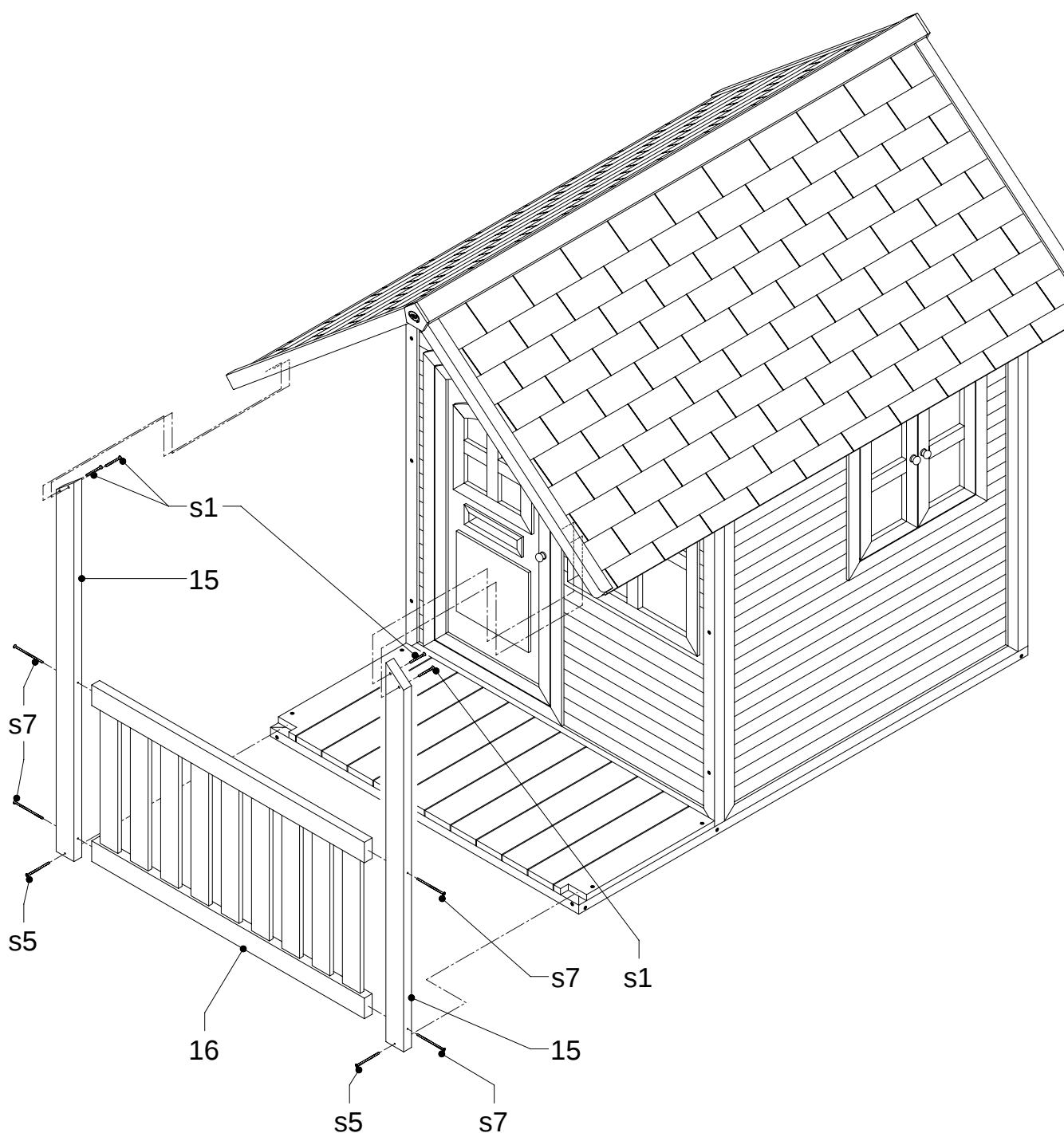
15x

A030.049.00

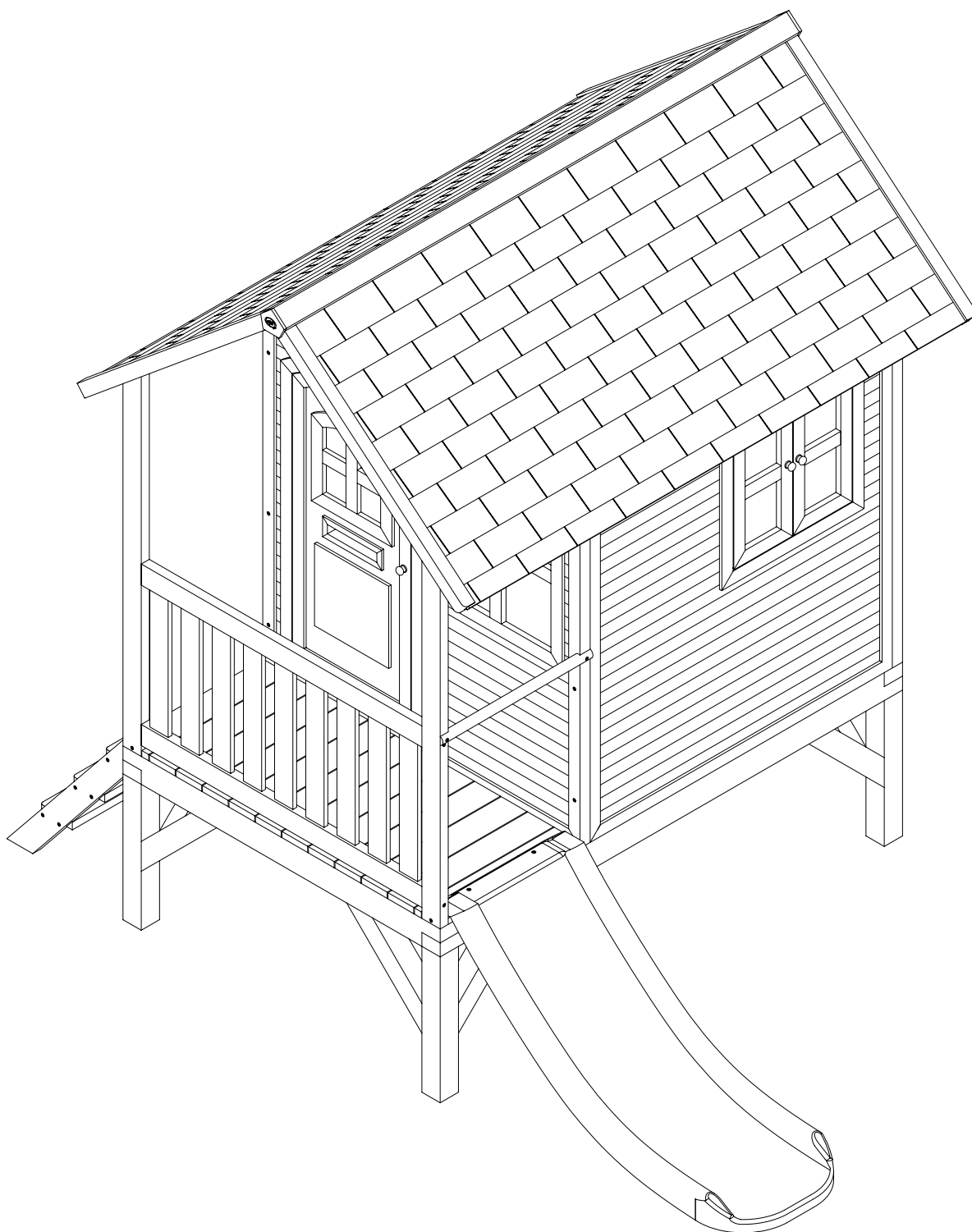


 15	2x	 16	 s1	4x	 s5	2x	 s7	4x
--	----	--	--	----	--	----	--	----

A030.050.00



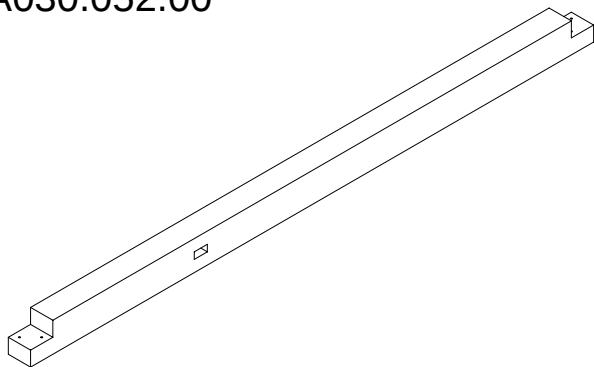
A030.031.00
A030.046.00
A030.047.00
A030.049.00
A030.050.00
A030.052.00



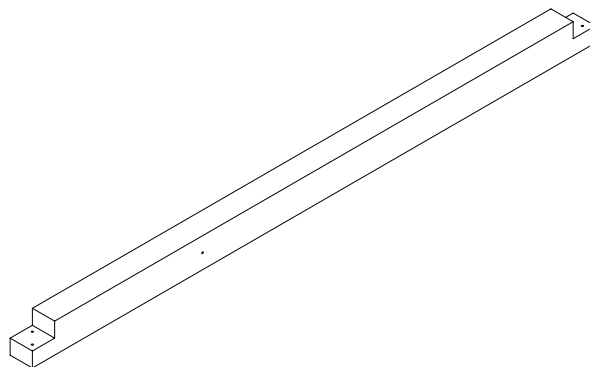


Tom

A030.052.00



2

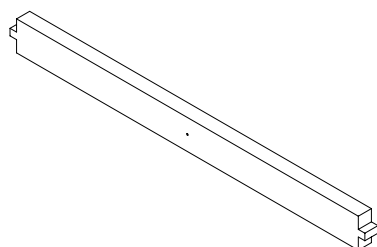


3

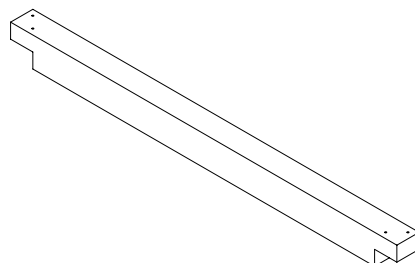


1

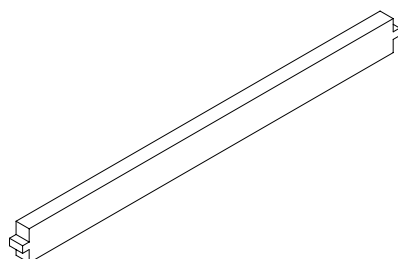
4x



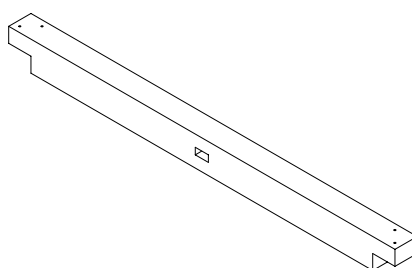
4



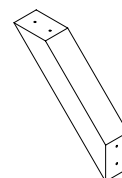
5



6

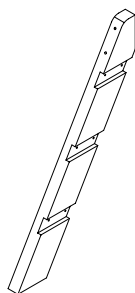


7

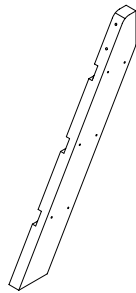


8

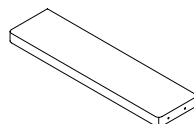
8x



20

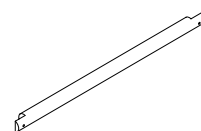


21

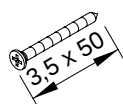


22

3x

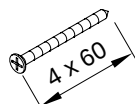


23



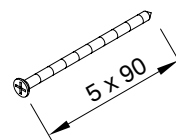
s1

14x



s2

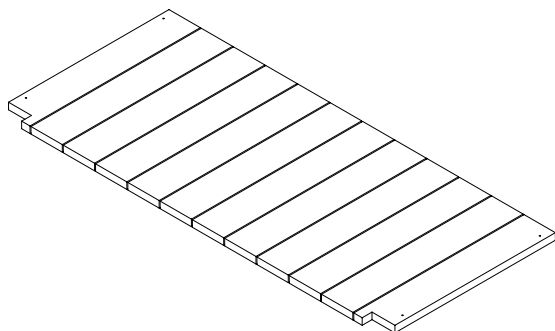
34x



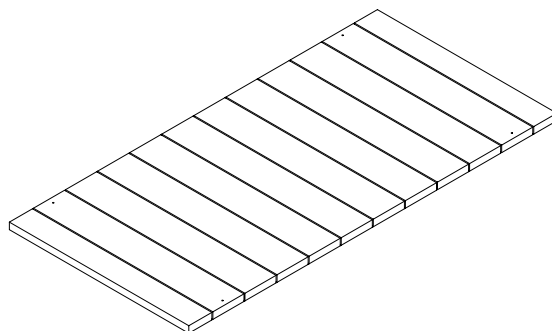
s5

24x

A030.050.00



13



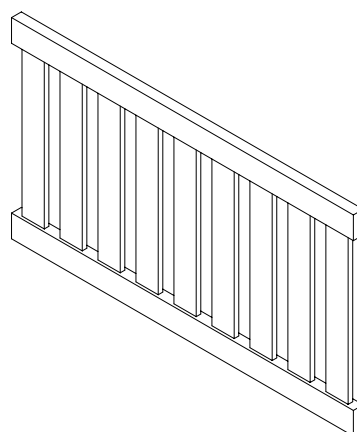
14

2x

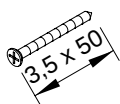


18

2x

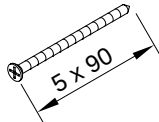


19



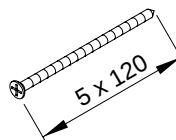
s1

16x



s5

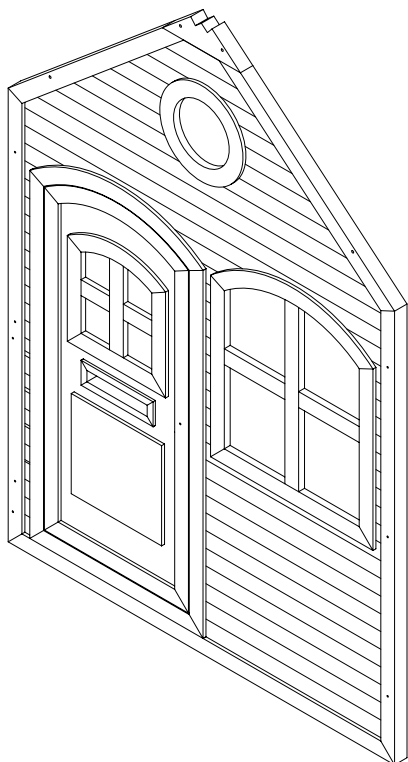
2x



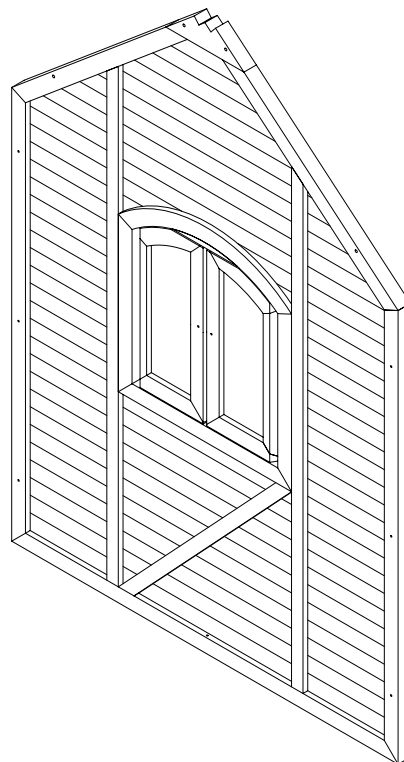
s7

4x

A030.046.00



9



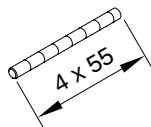
11



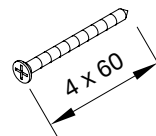
12

14x

t1



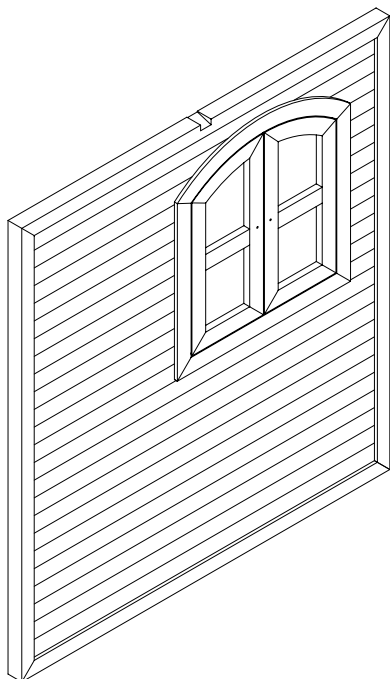
7x



16x

s2

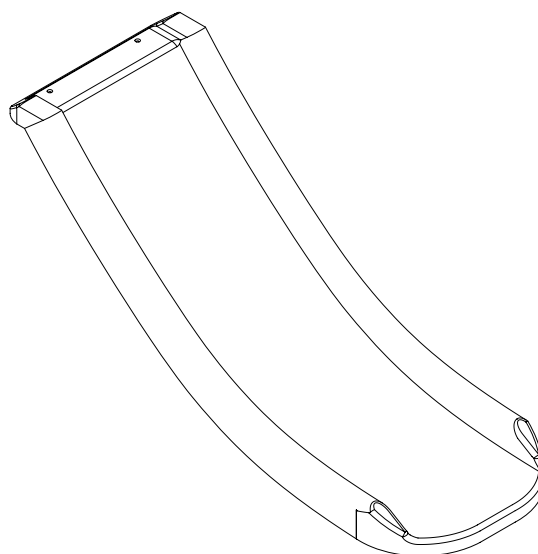
A030.047.00



10

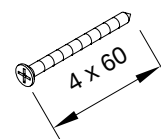
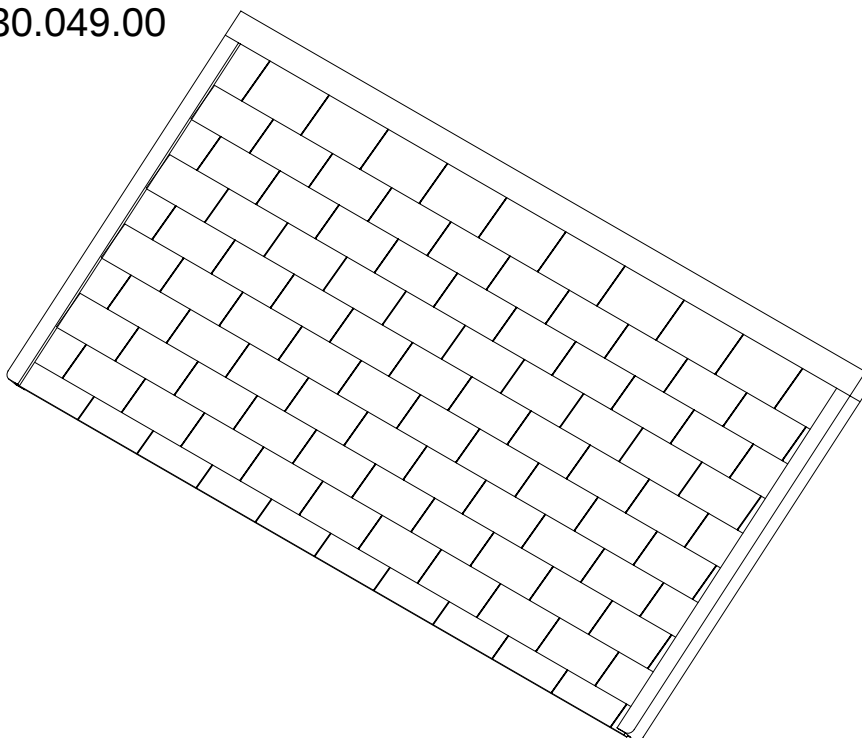
2x

A030.031.00



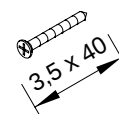
24

A030.049.00



s2

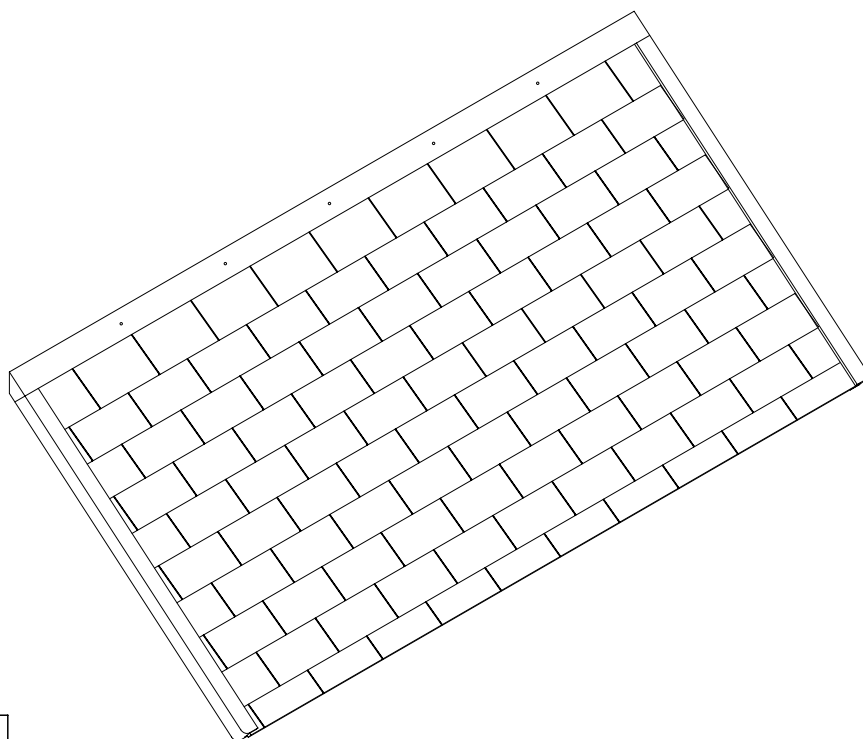
8x



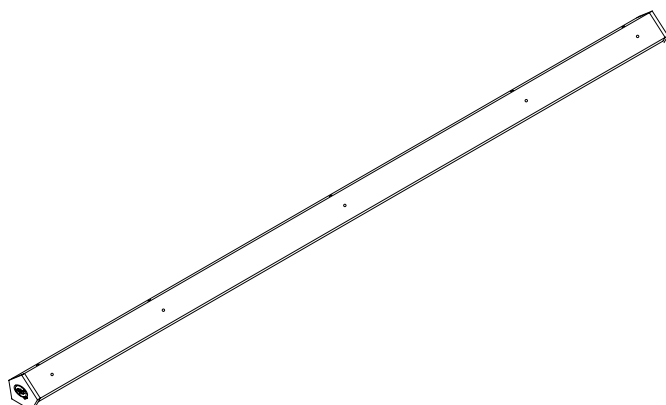
s3

15x

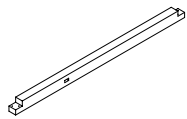
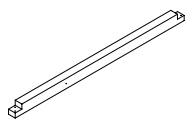
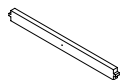
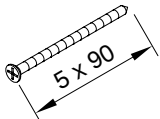
15



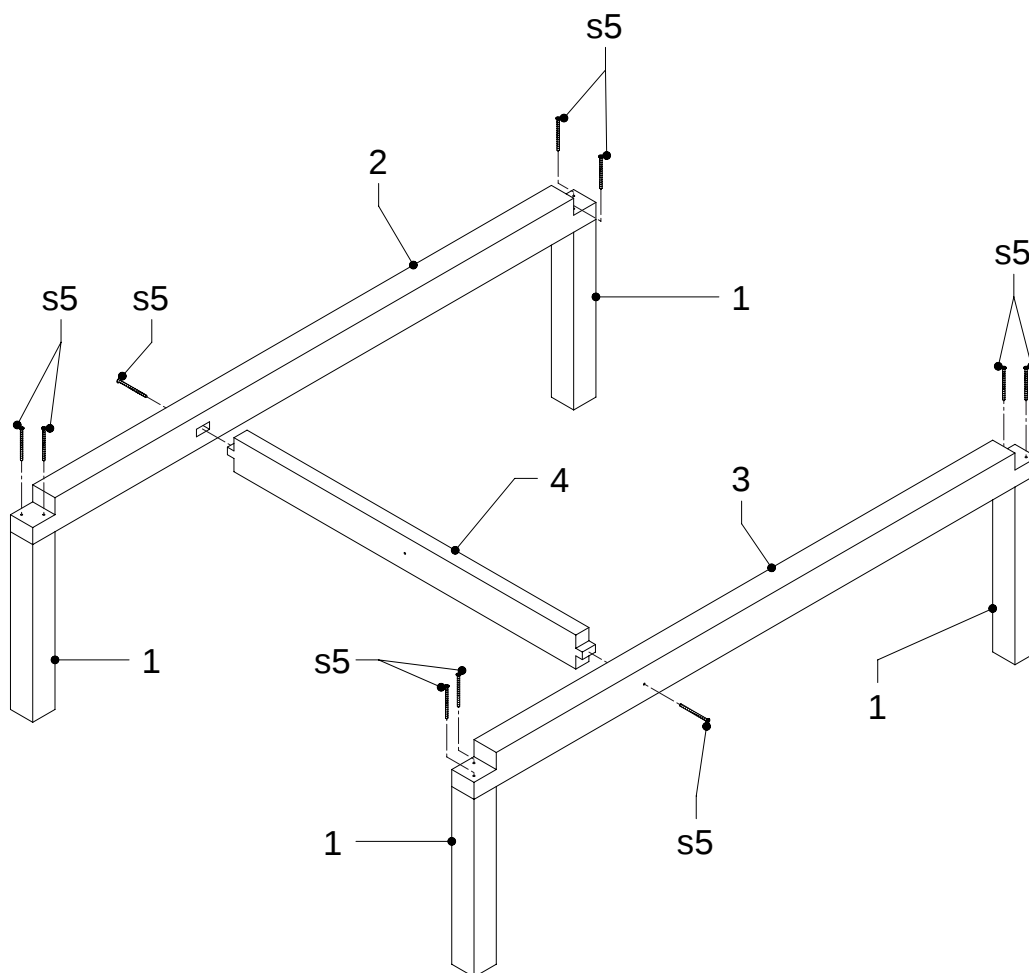
16



17

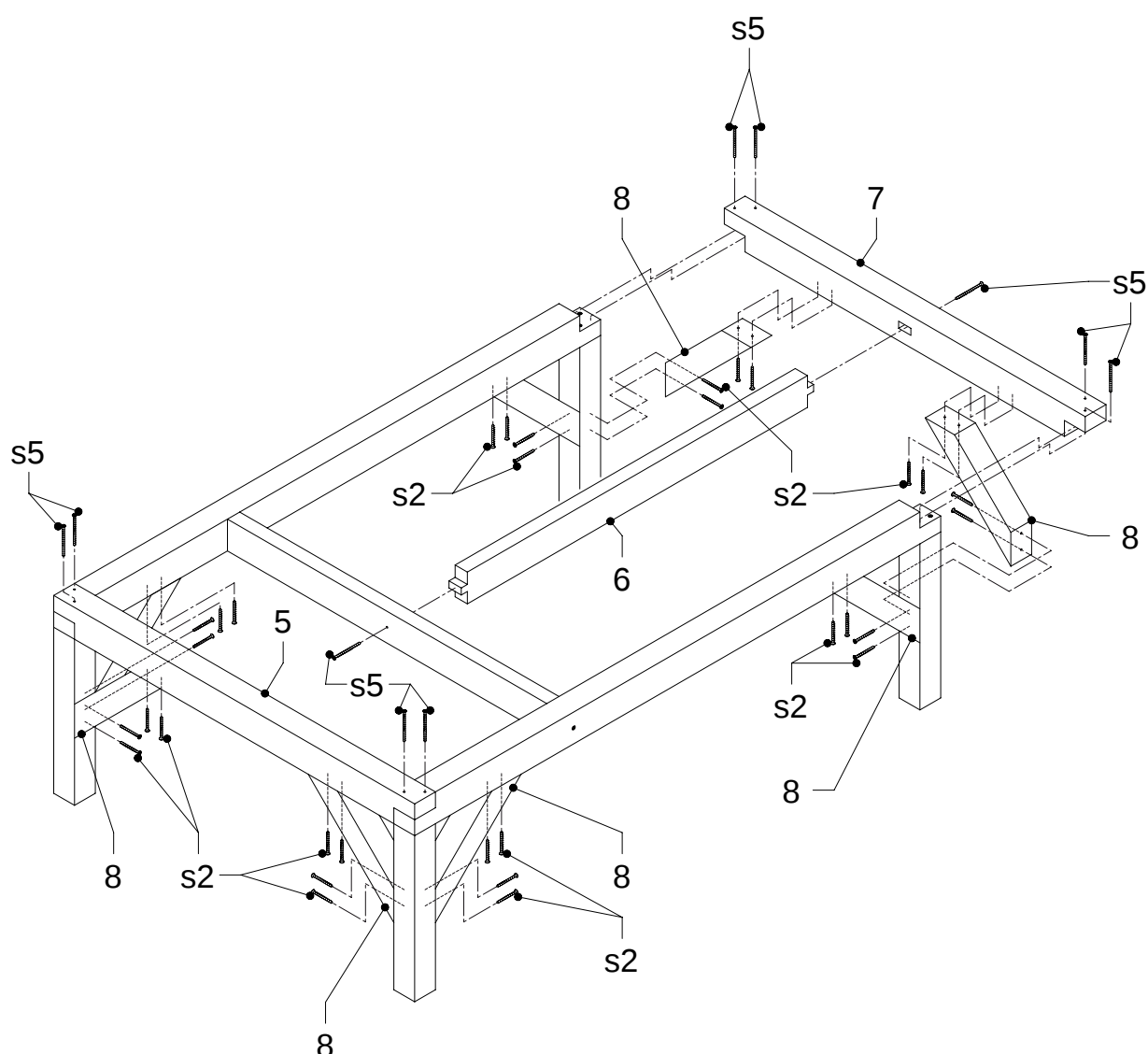
 1 4x	 2	 3	 4	 s5 10x
--	---	---	---	--

A030.052.00



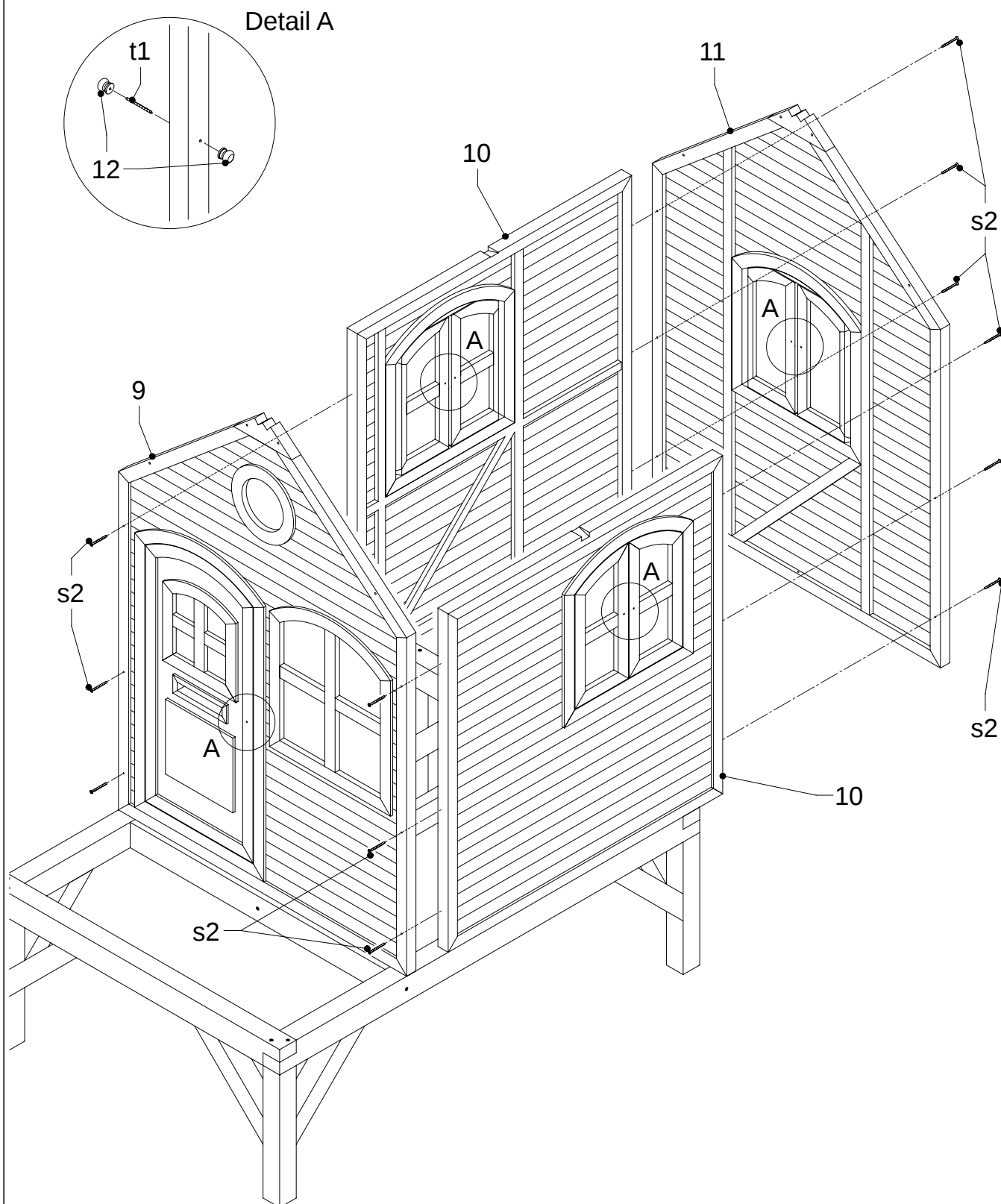
5	6	7	8	8x	s2
				32x	s5
					10x

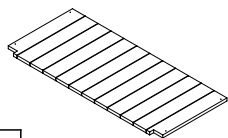
A030.052.00



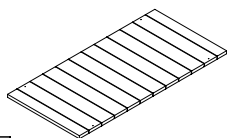
9	10	11	12	t1	s2
	2x		14x	7x	12x

A030.046.00 + A030.047.00





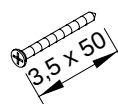
13



14

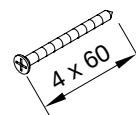
2x

s1



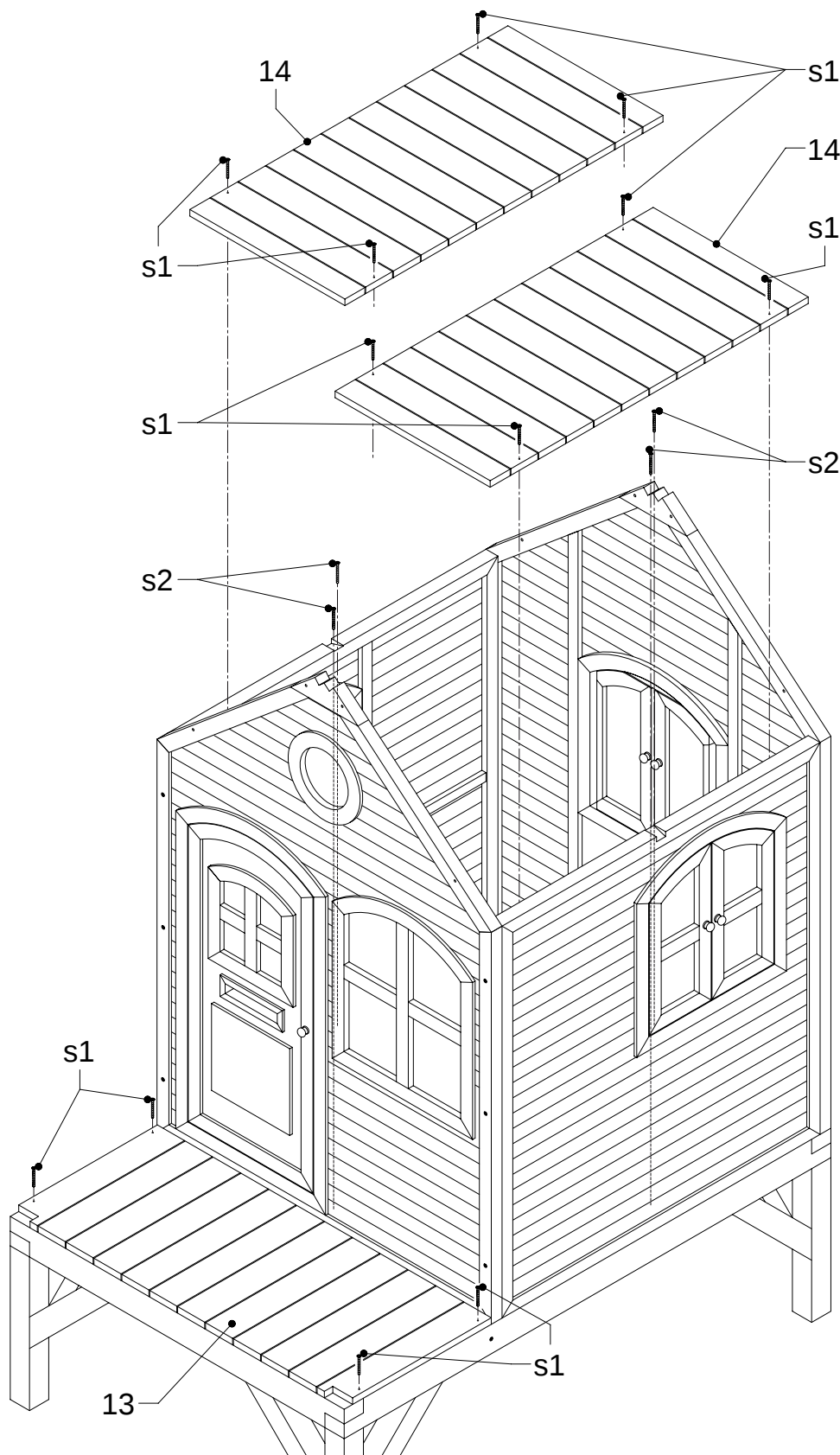
12x

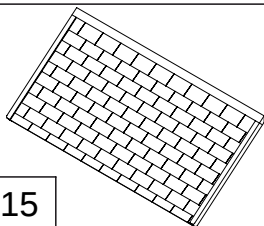
s2



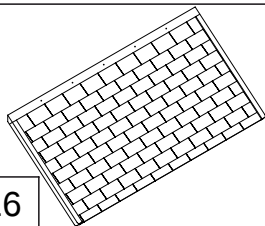
4x

A030.050.00

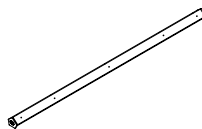




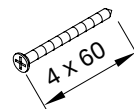
15



16

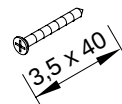


17



s2

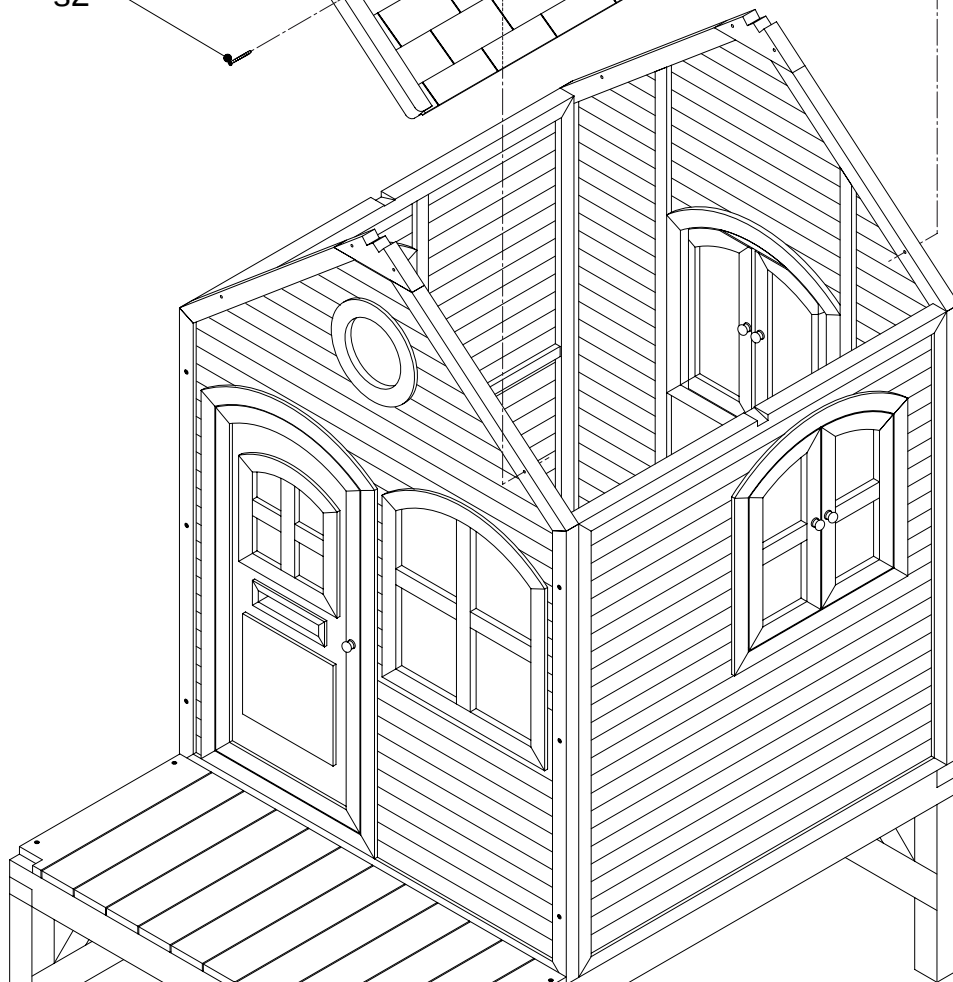
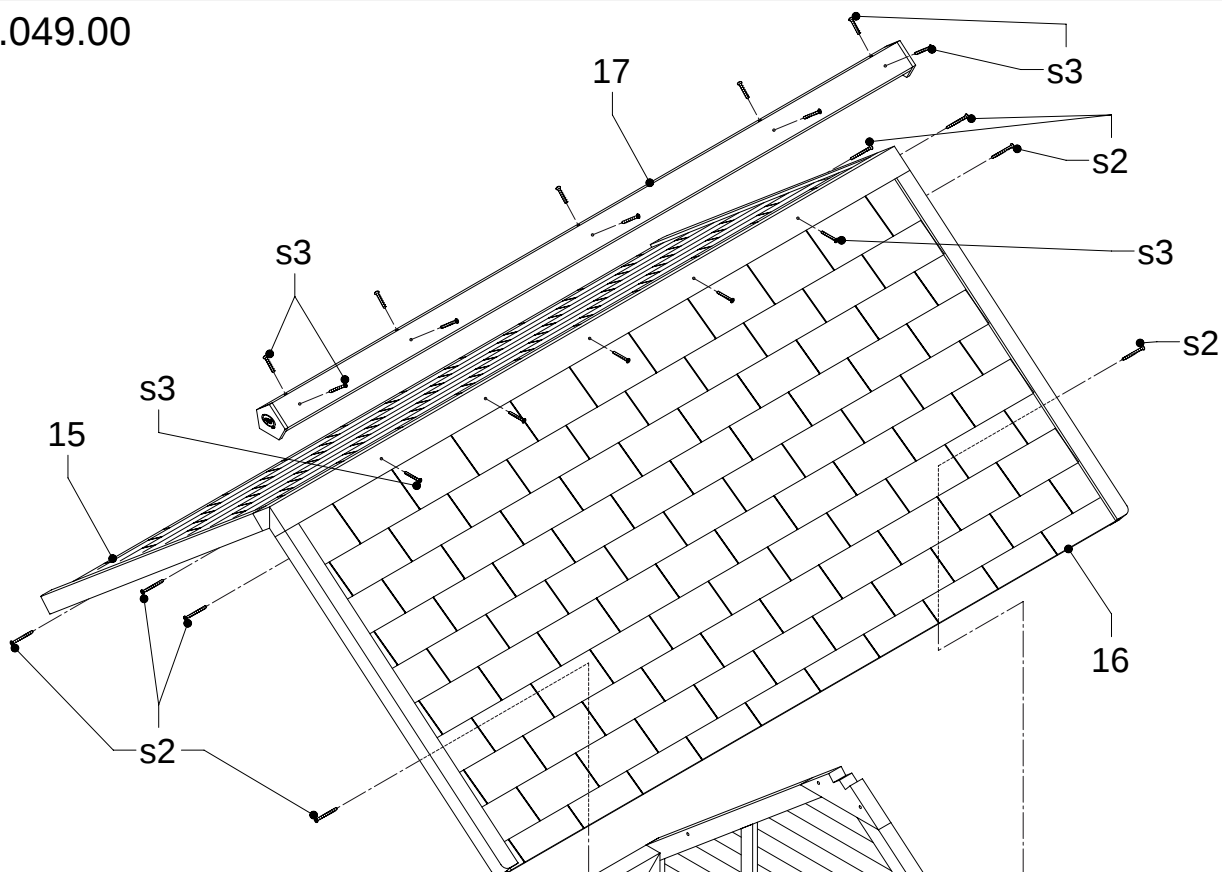
8x

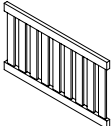
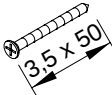
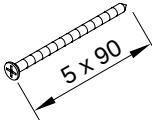
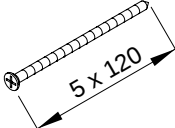


s3

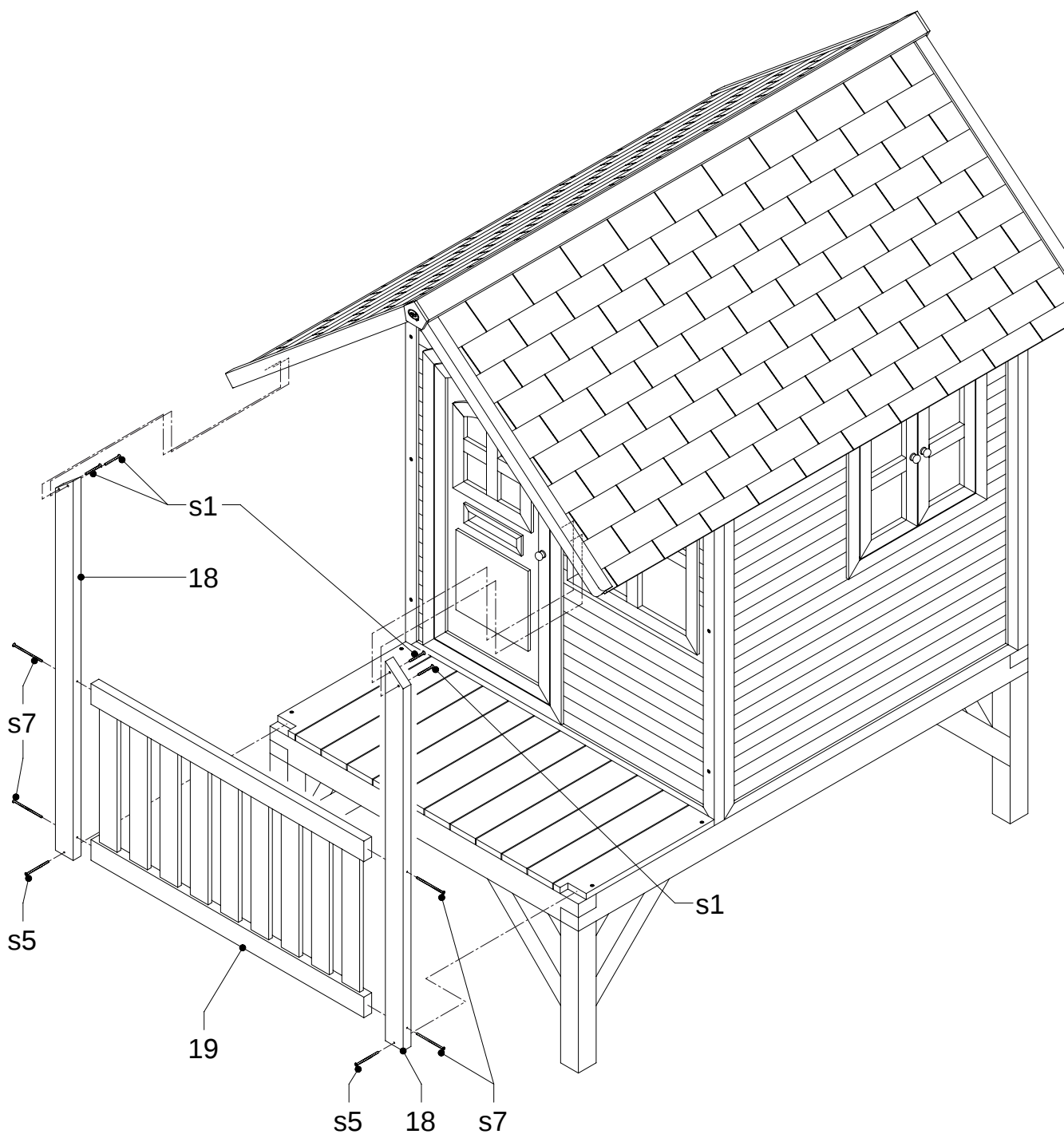
15x

A030.049.00



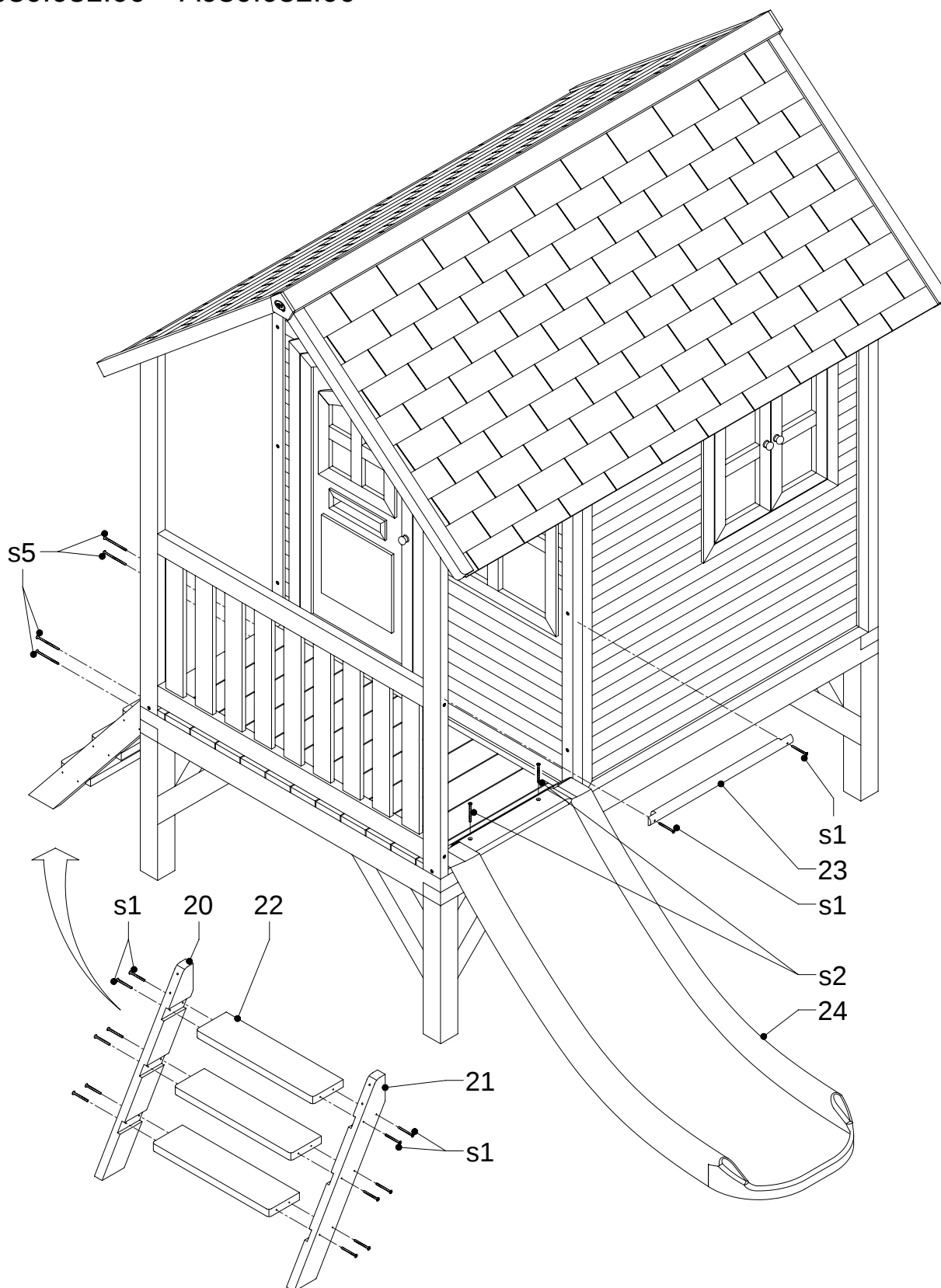
 18 2x	 19	 s1 4x	 s5 2x	 s7 4x
---	--	---	---	---

A030.050.00

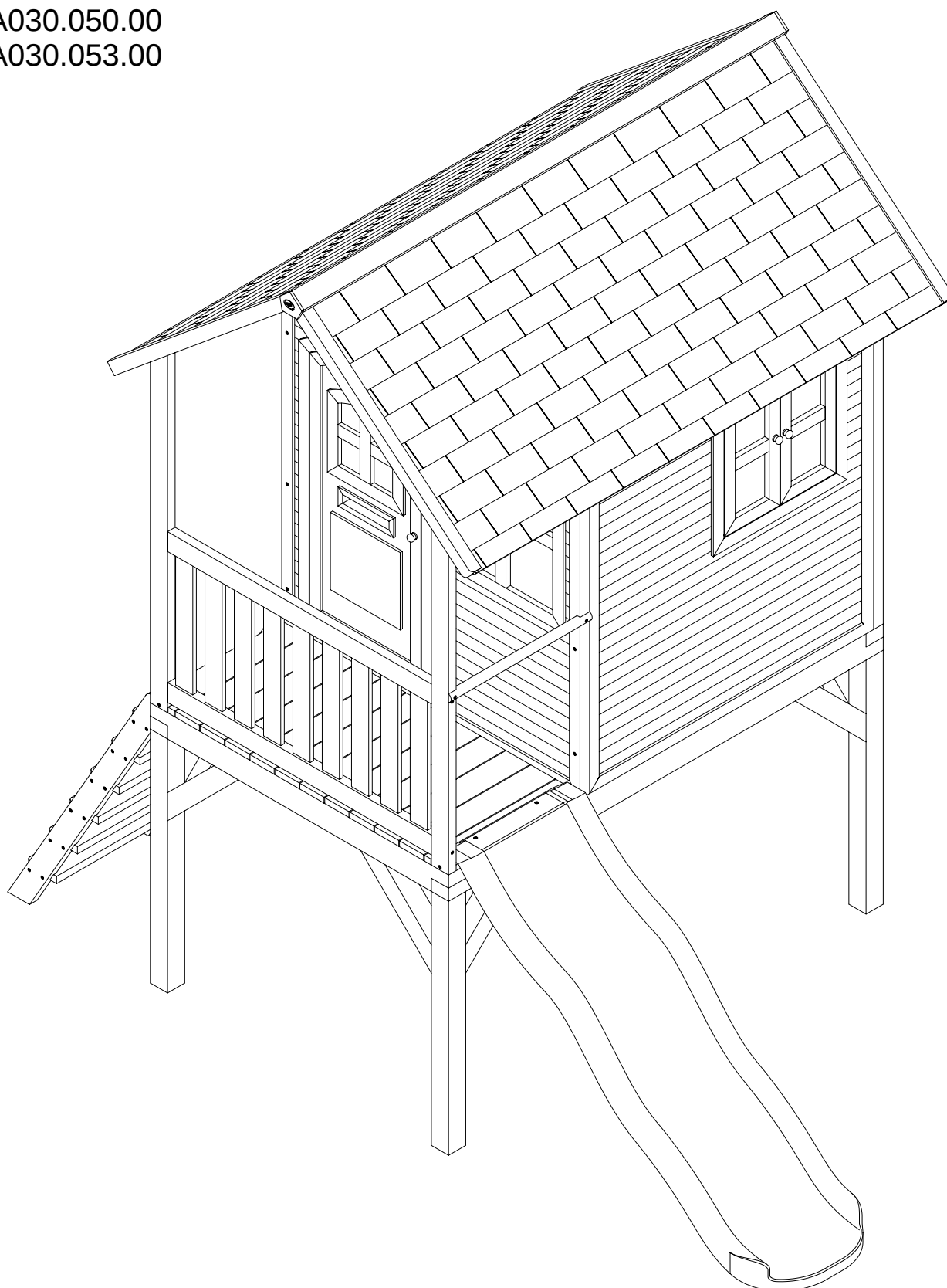


							
20	21	223x	23	24	s114x	s22x	s54x

A030.031.00 + A030.052.00



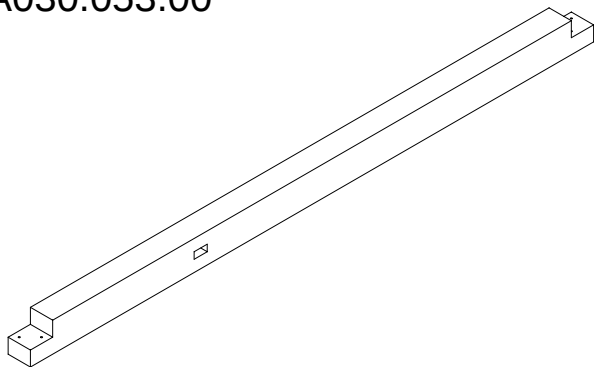
A030.032.00
A030.046.00
A030.047.00
A030.049.00
A030.050.00
A030.053.00



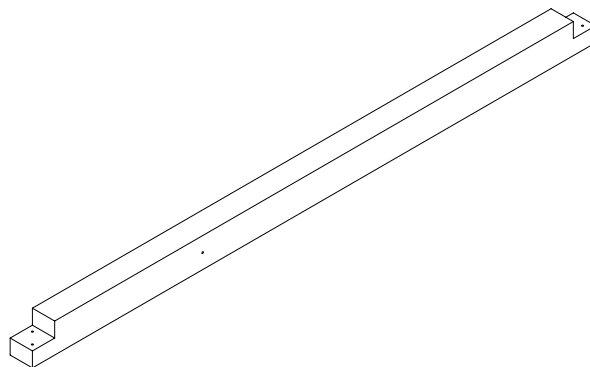


Laura

A030.053.00



2

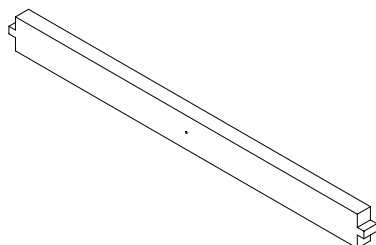


3

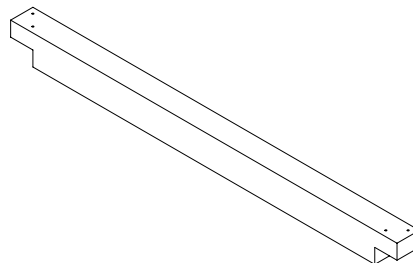


1

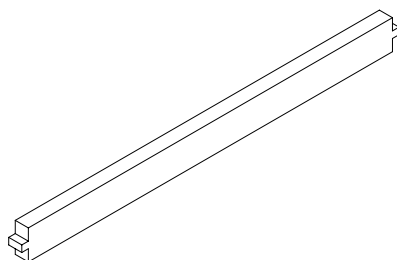
4x



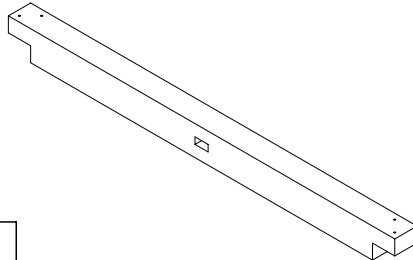
4



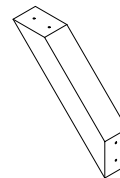
5



6

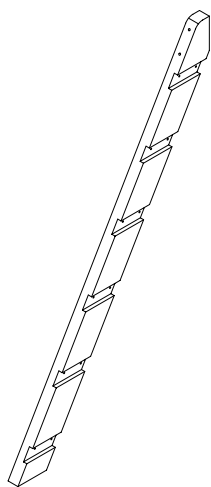


7

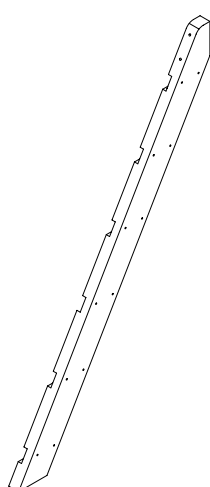


8

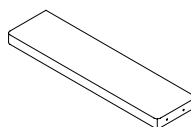
8x



20

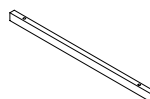


21



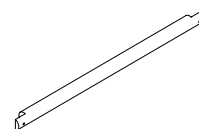
22

6x

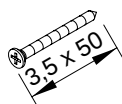


23

2x

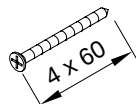


24



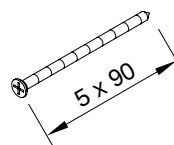
s1

30x



s2

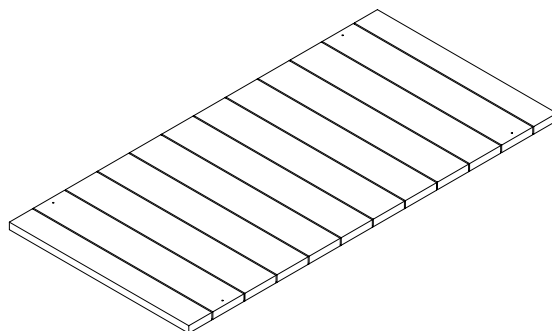
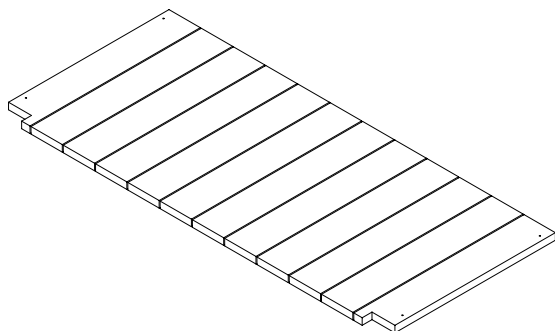
34x



s5

24x

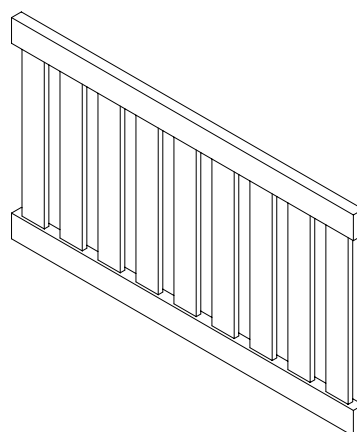
A030.050.00



13

14

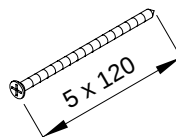
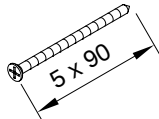
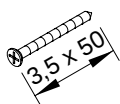
2x



18

2x

19



s1

16x

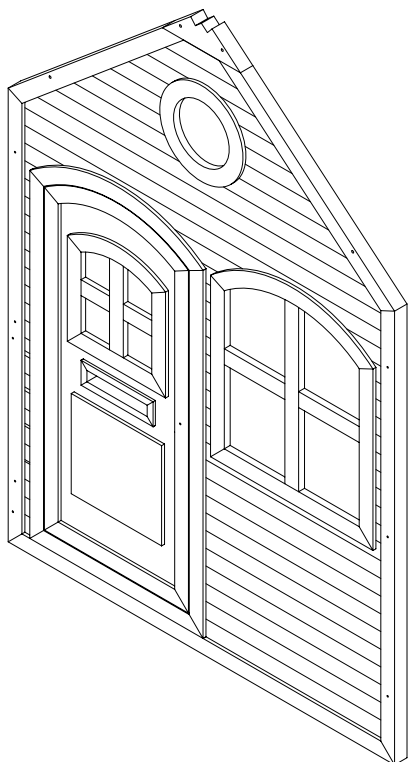
s5

2x

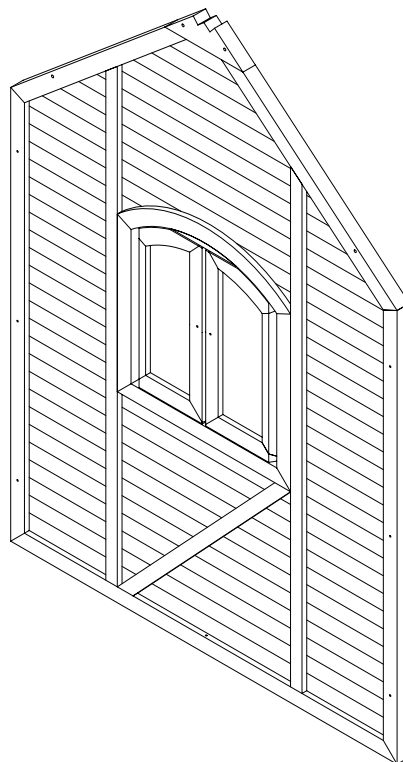
s7

4x

A030.046.00



9



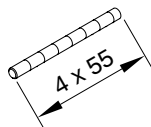
11



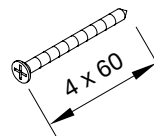
12

14x

t1



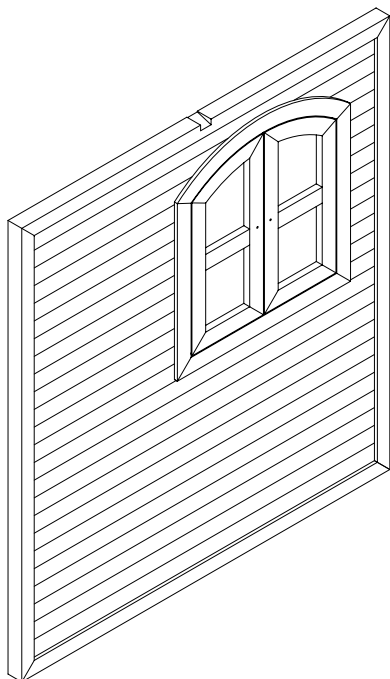
7x



16x

s2

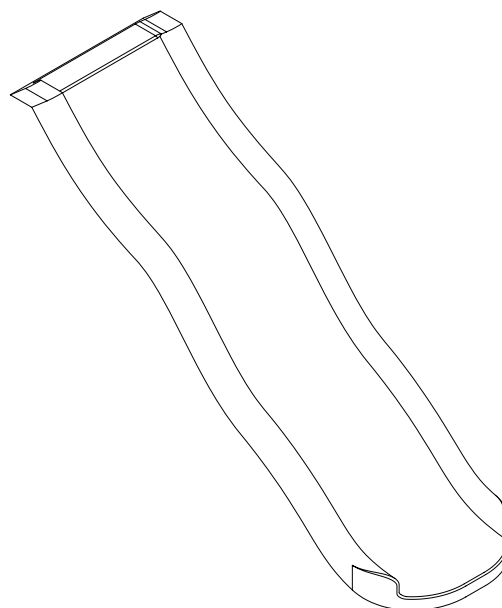
A030.047.00



10

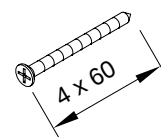
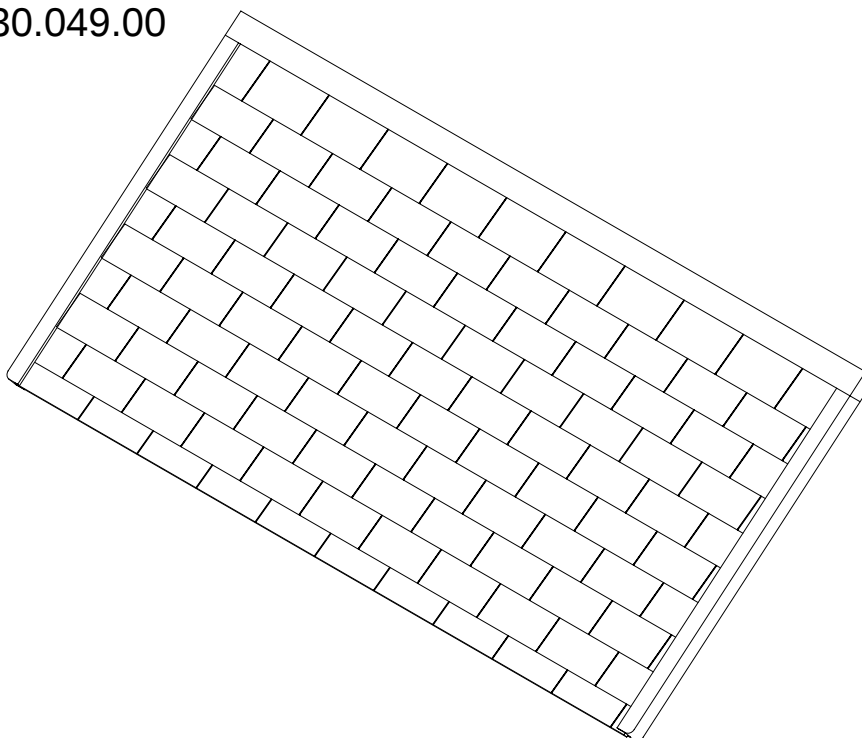
2x

A030.032.00



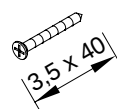
25

A030.049.00



s2

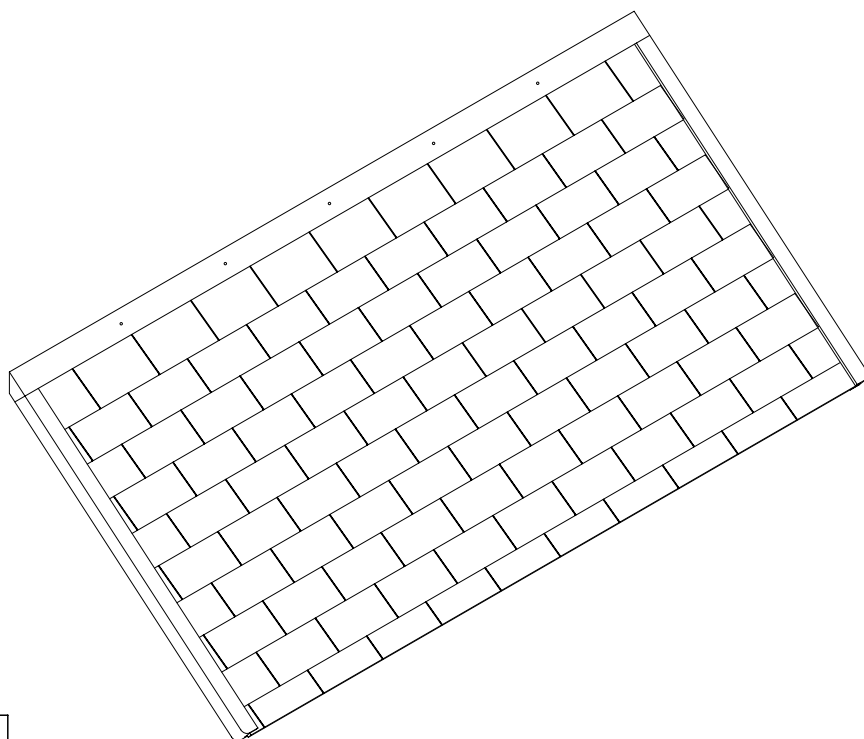
8x



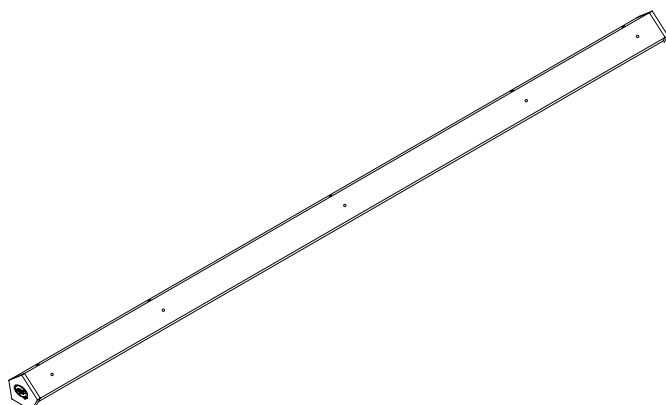
s3

15x

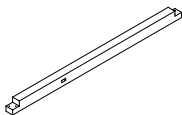
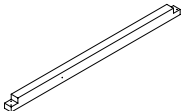
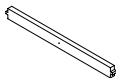
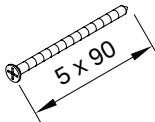
15



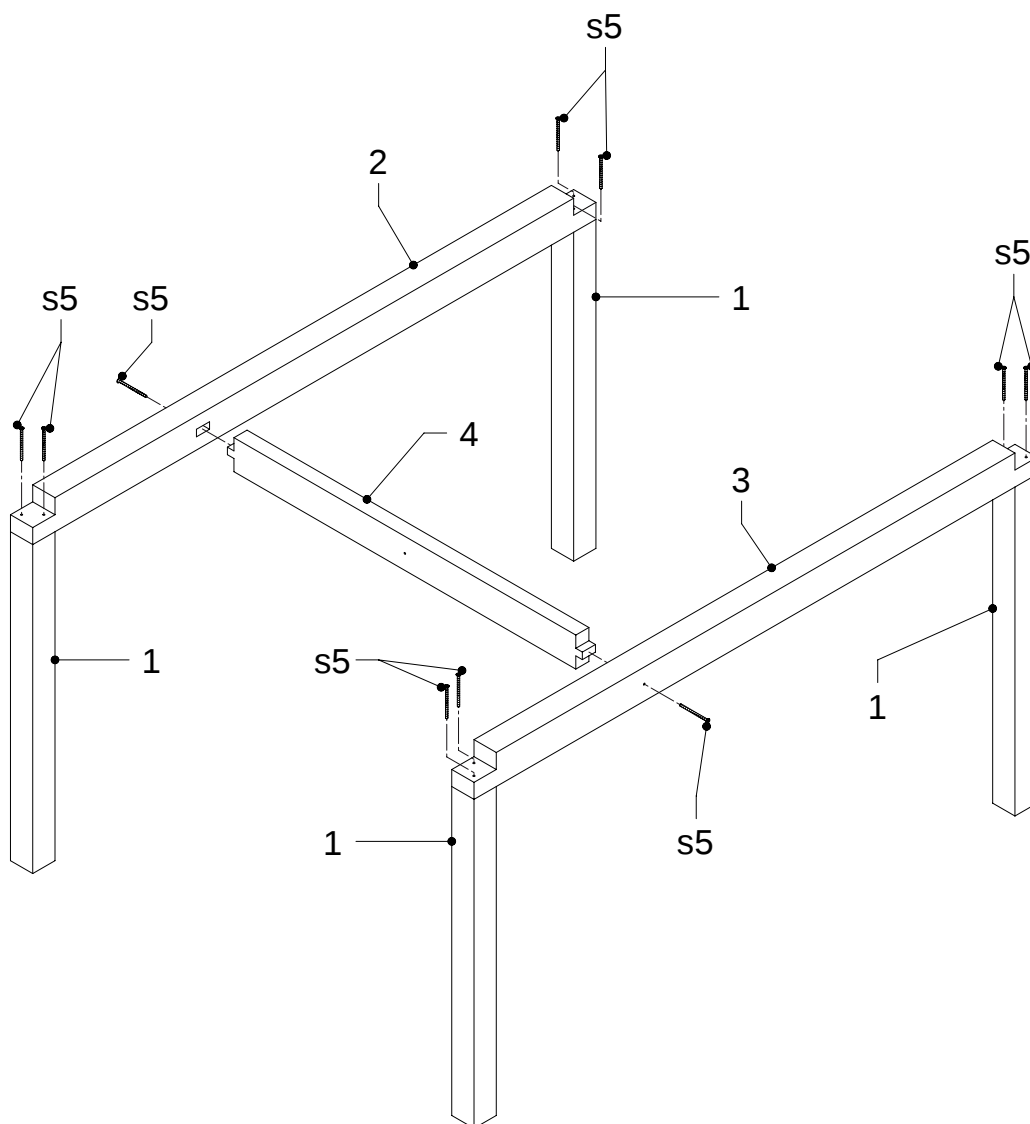
16

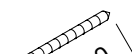


17

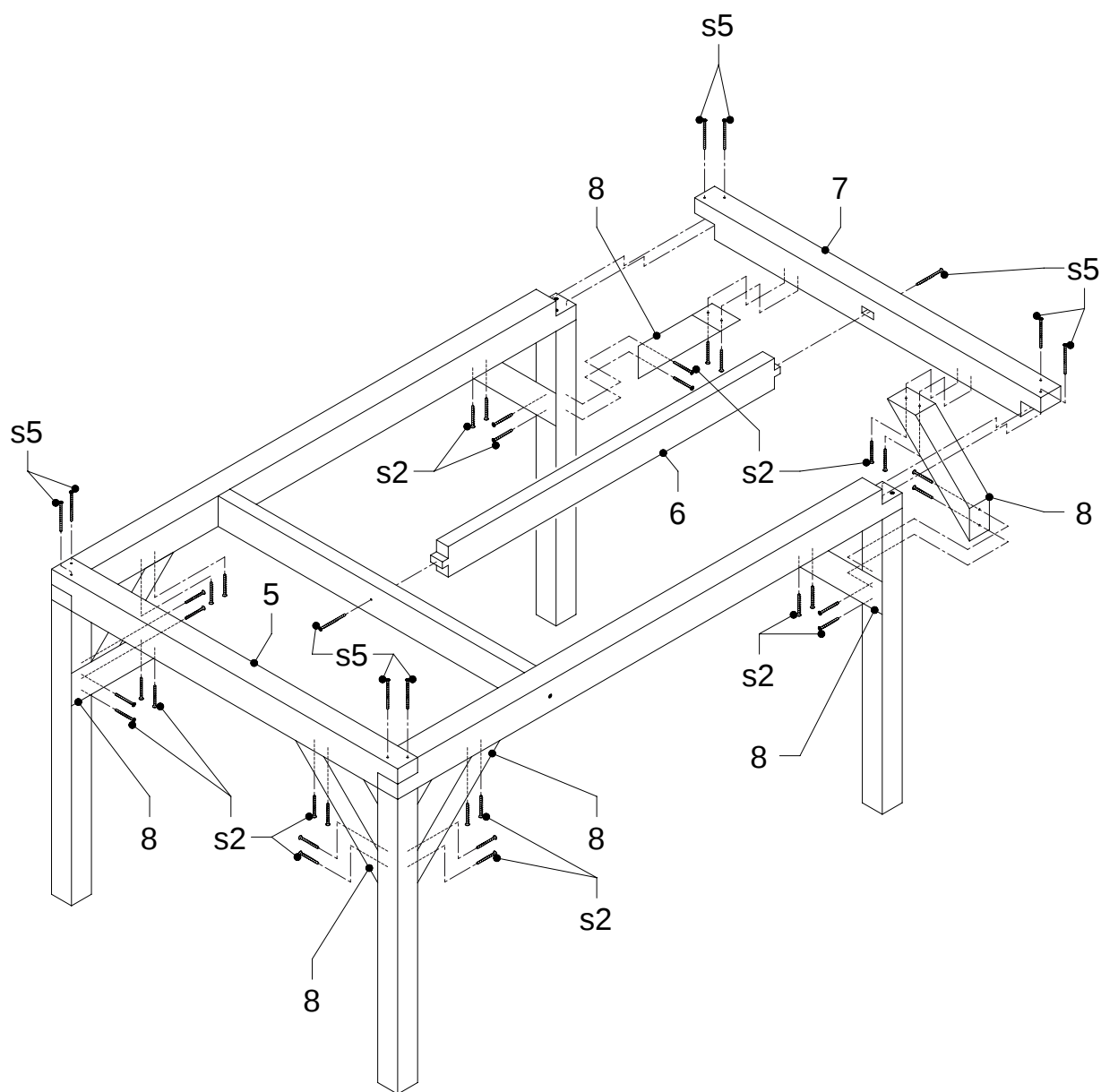
 1 4x	 2	 3	 4	 s5 10x
--	---	---	---	--

A030.053.00



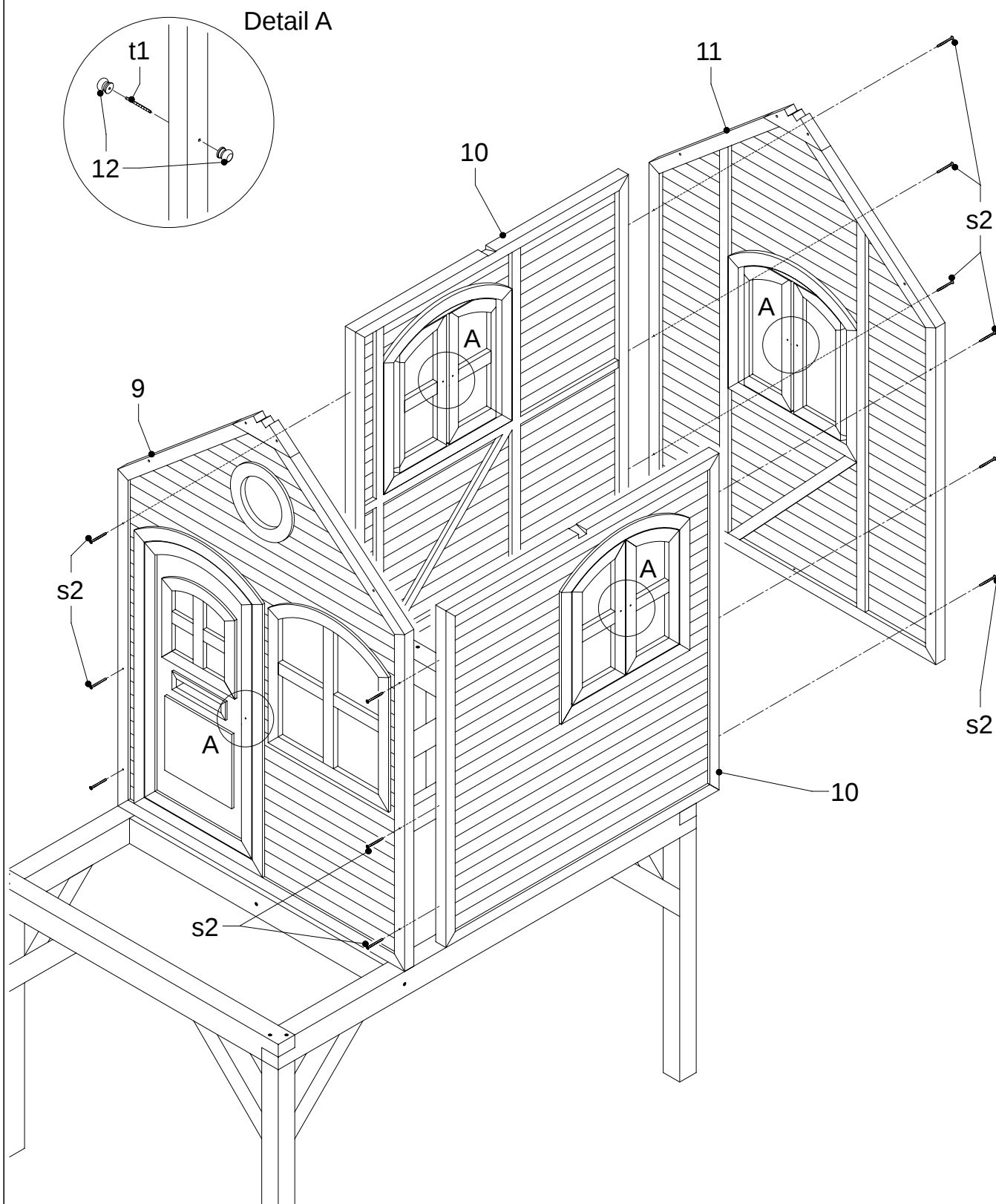
								
5	6	7	8	8x	s2	32x	s5	10x

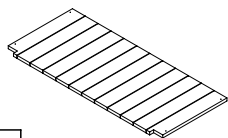
A030.053.00



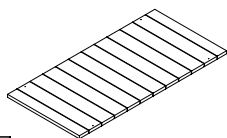
						
9	10	2x	11	12	t1	s2
				14x	7x	12x

A030.046.00 + A030.047.00





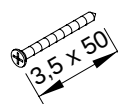
13



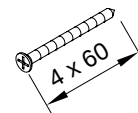
14

2x

s1



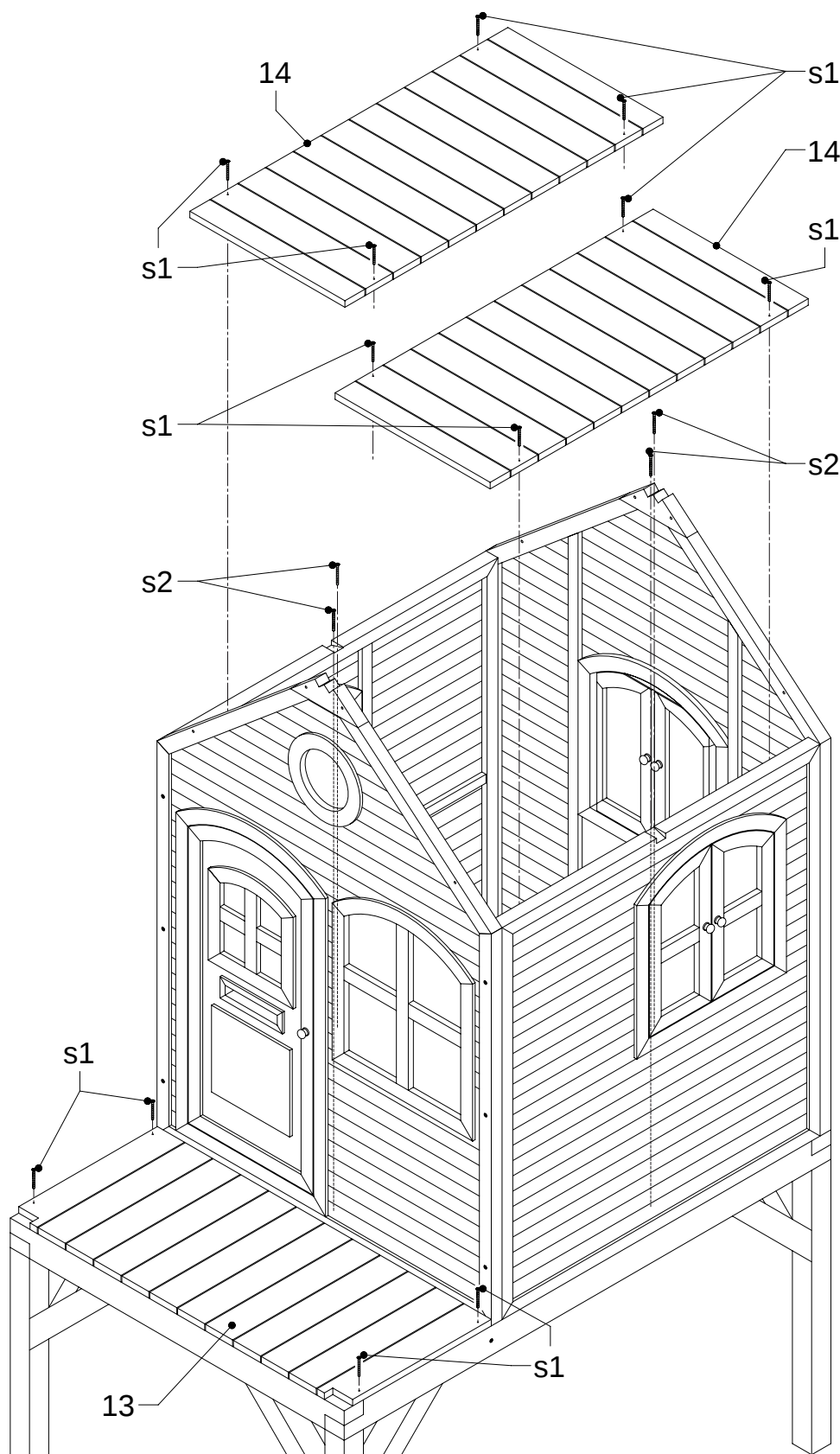
12x

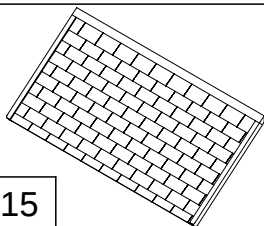


s2

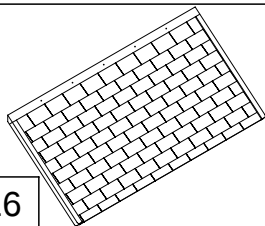
4x

A030.050.00

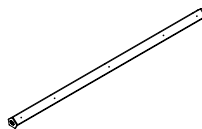




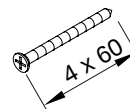
15



16

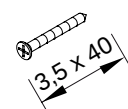


17



s2

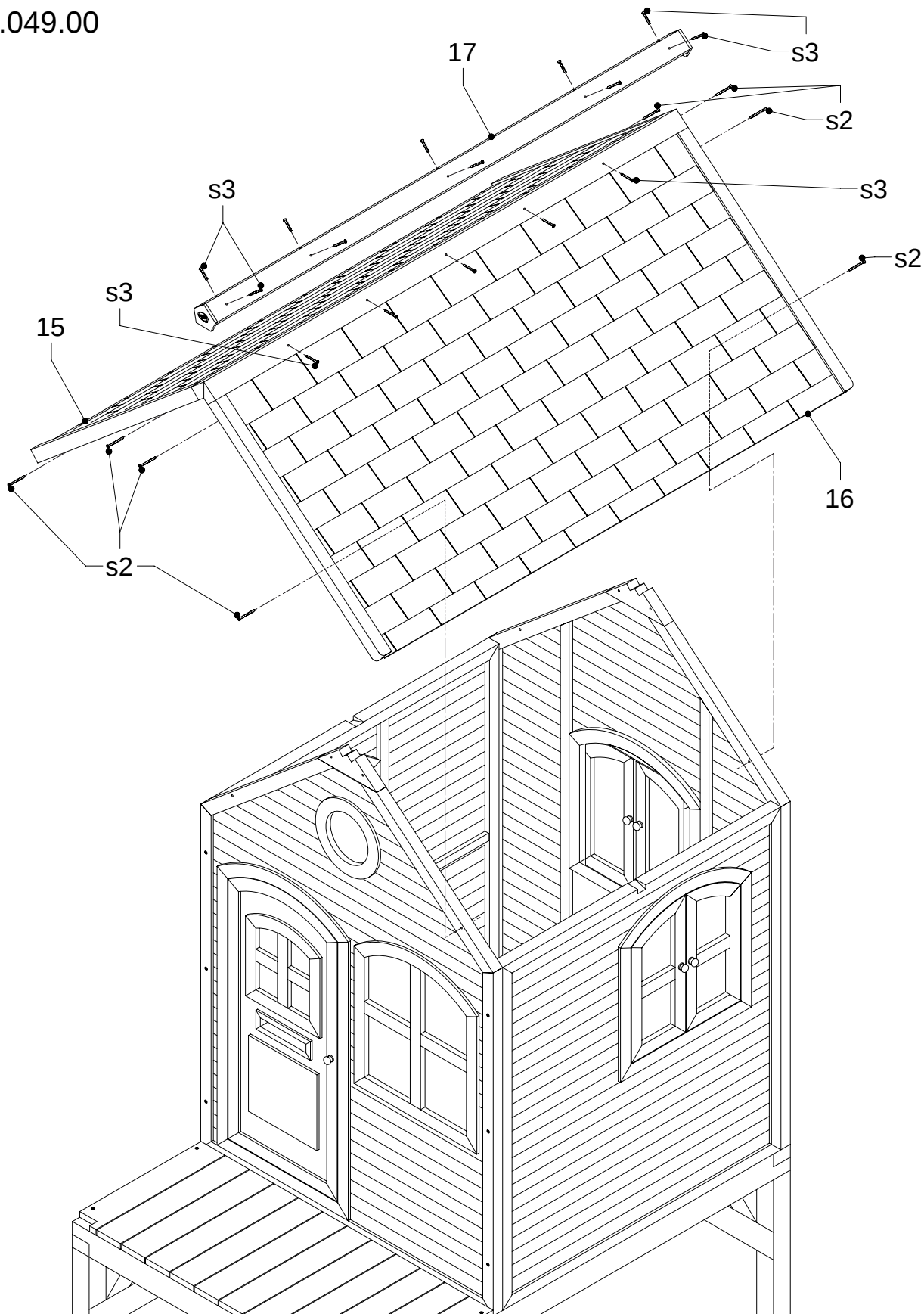
8x

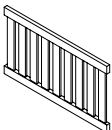
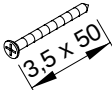
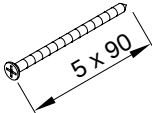
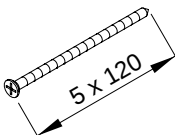


s3

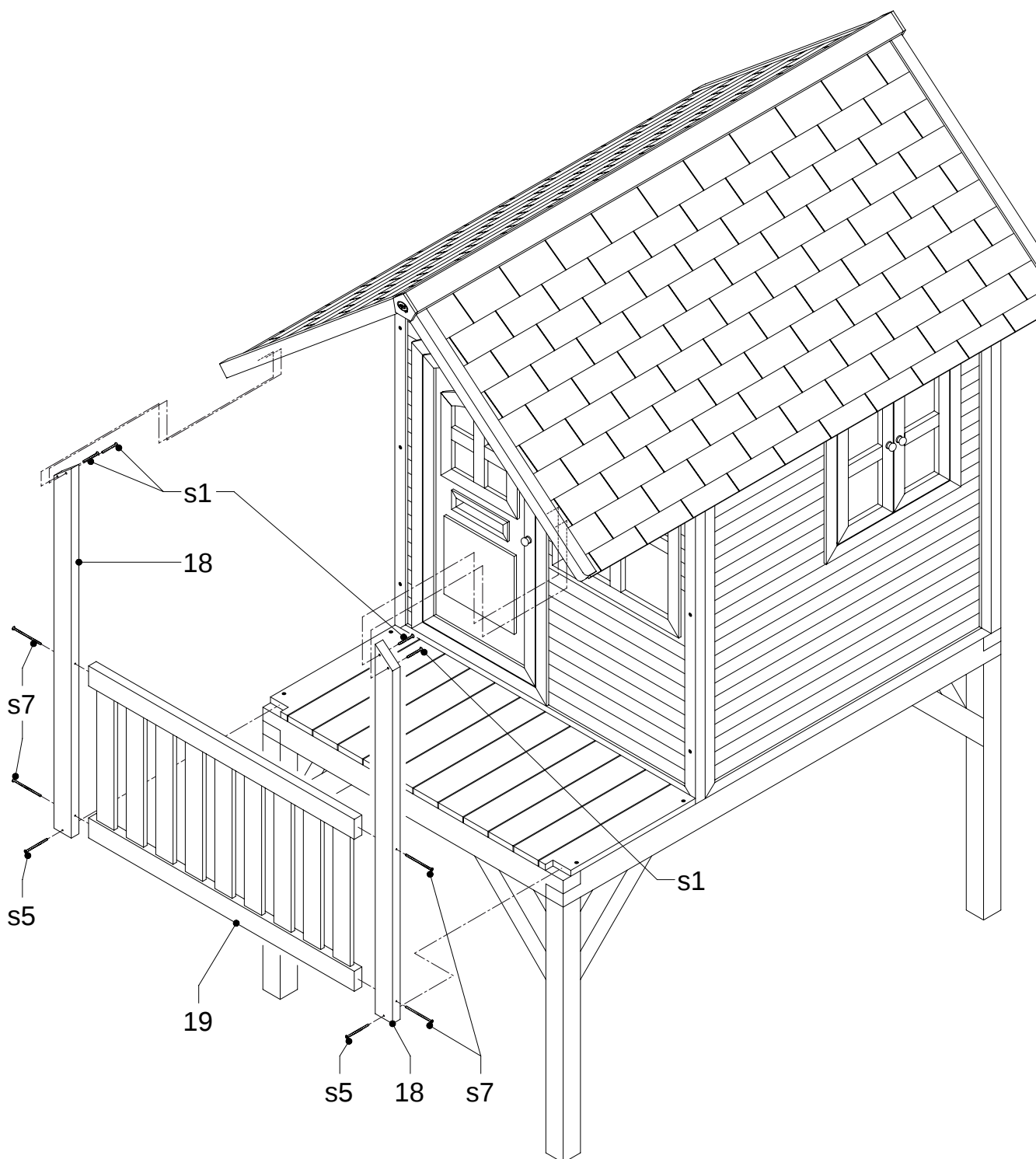
15x

A030.049.00



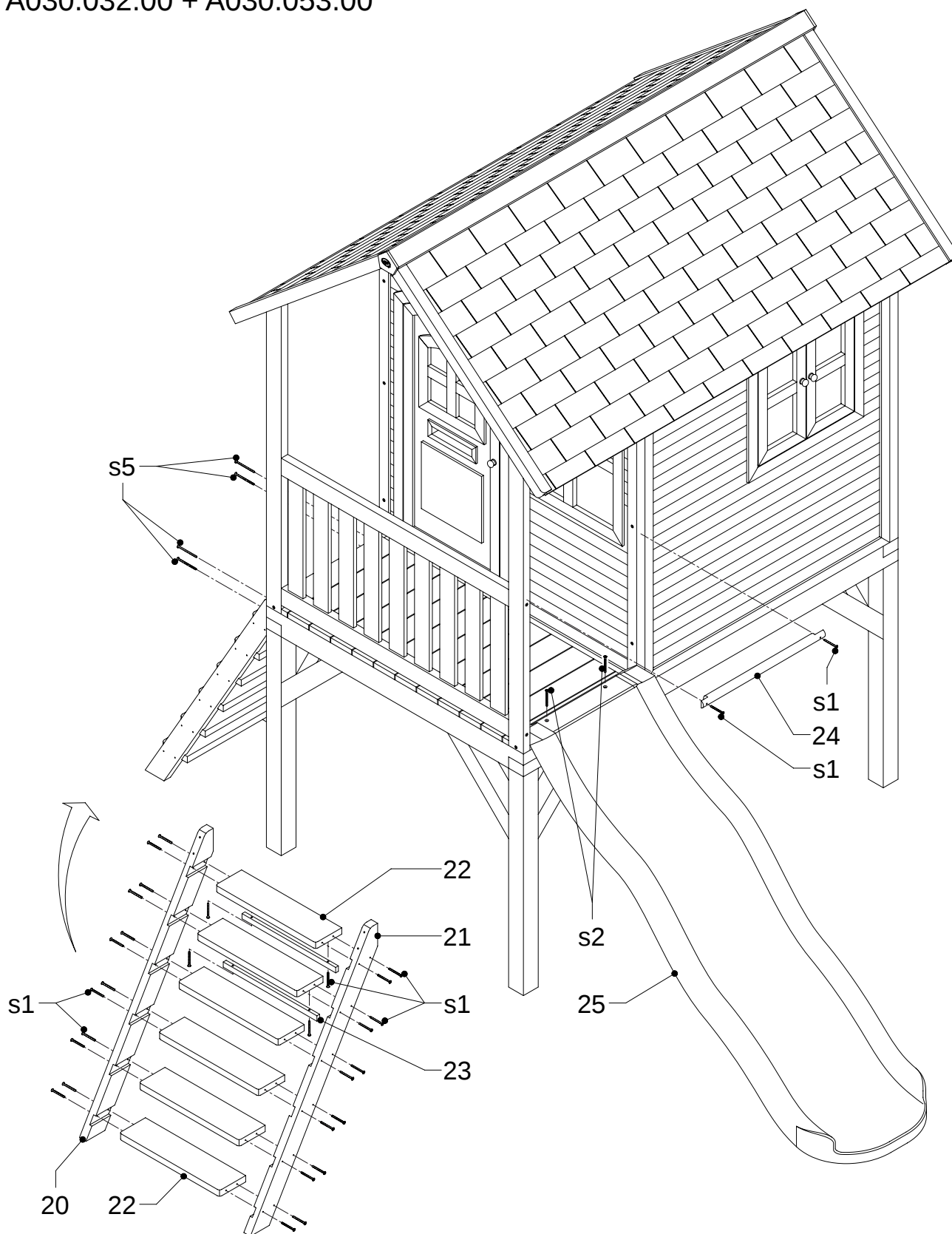
 18	 19	 s1	 s5	 s7
---	---	---	---	---

A030.050.00

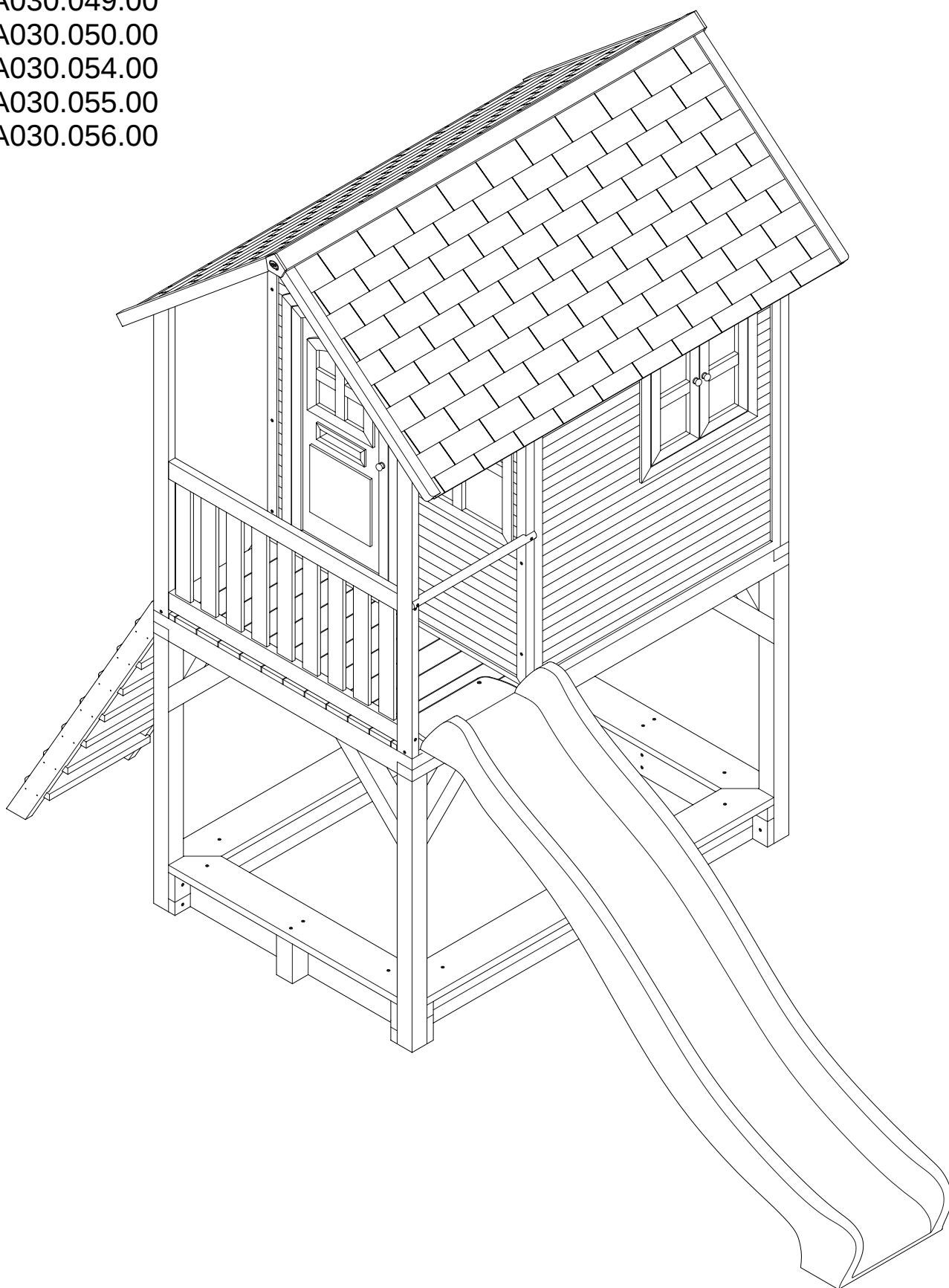


20	21	22 6x	23 2x	24	25	s1 30x	s2 2x	s5 4x

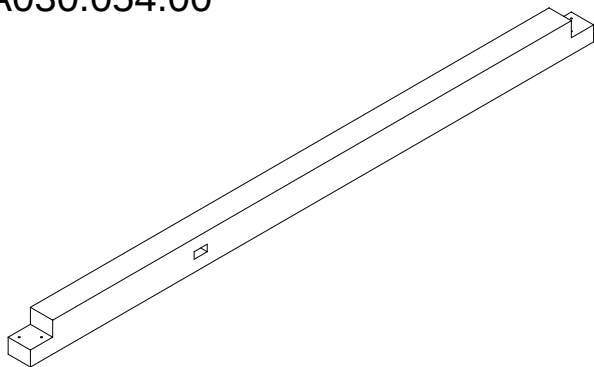
A030.032.00 + A030.053.00



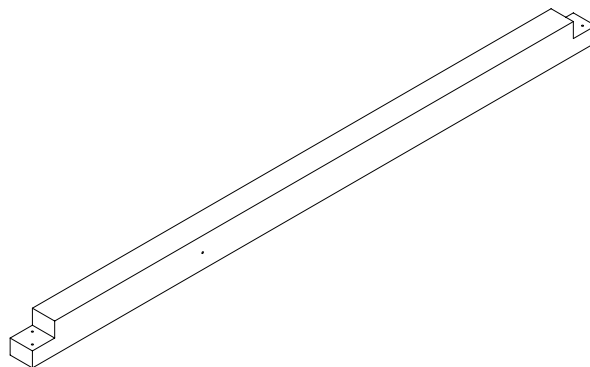
A030.033.00
 A030.046.00
 A030.047.00
 A030.049.00
 A030.050.00
 A030.054.00
 A030.055.00
 A030.056.00



A030.054.00



2



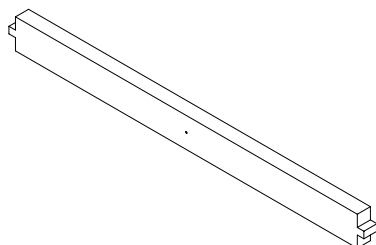
3



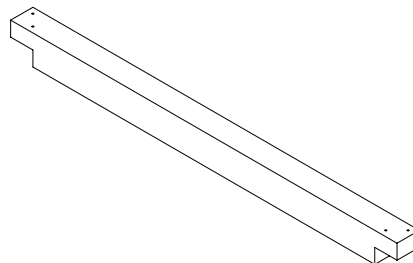
1

4x

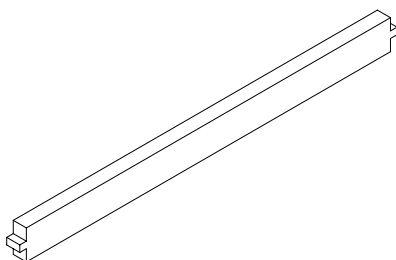
4



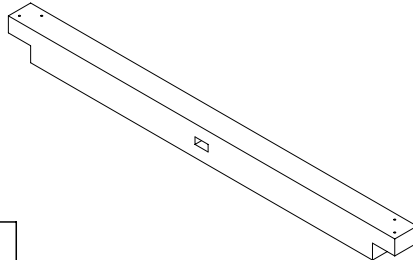
5



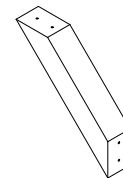
6



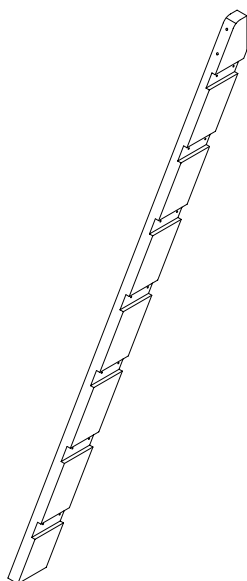
7



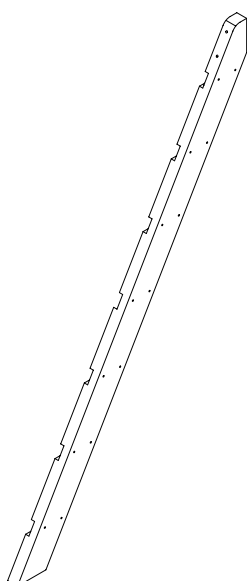
8



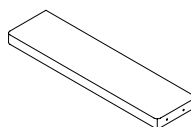
8x



27



28

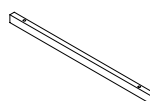
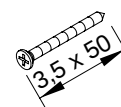


29

7x

s1

36x

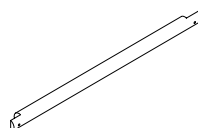
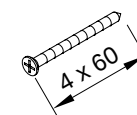


30

sx

s2

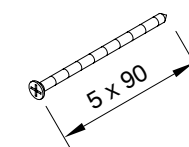
34x



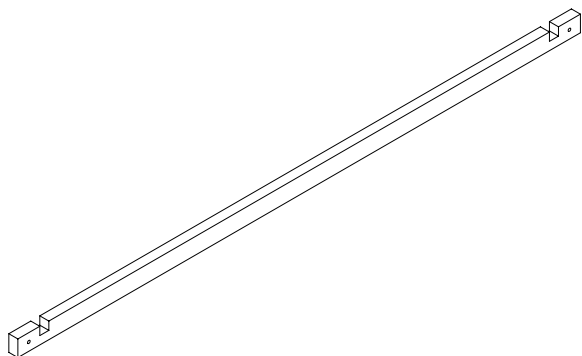
31

s5

24x

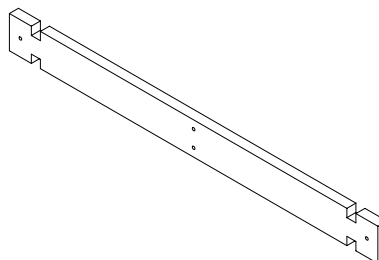


A030.055.00



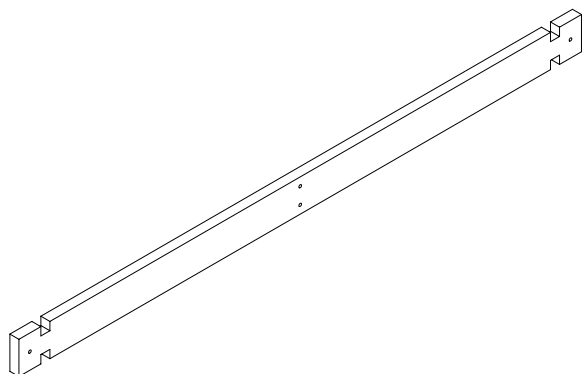
9

2x



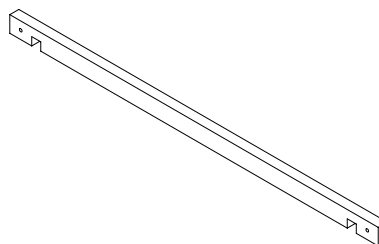
10

2x



11

2x



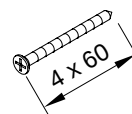
12

2x



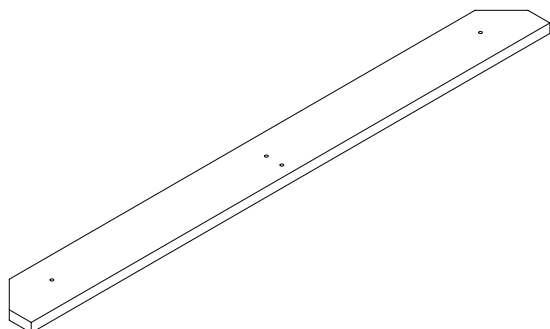
13

4x



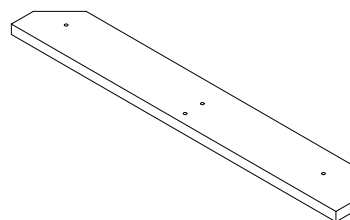
s2

40x



14

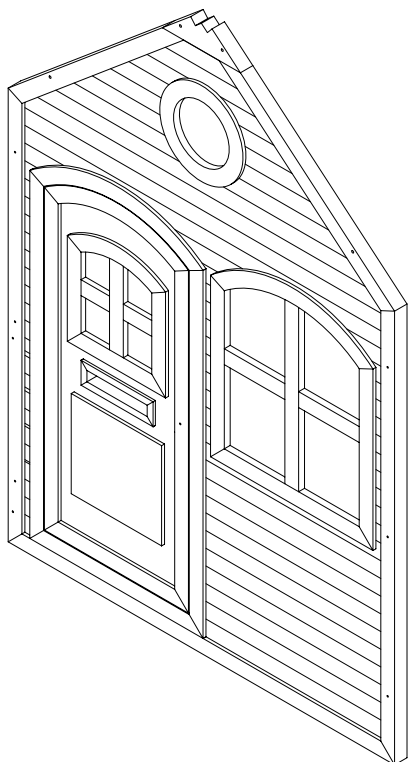
2x



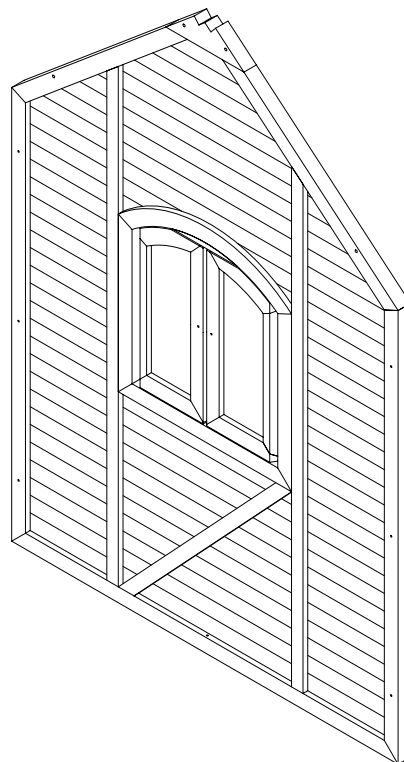
15

2x

A030.046.00



16



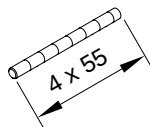
18



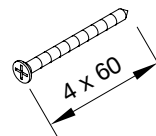
19

14x

t1



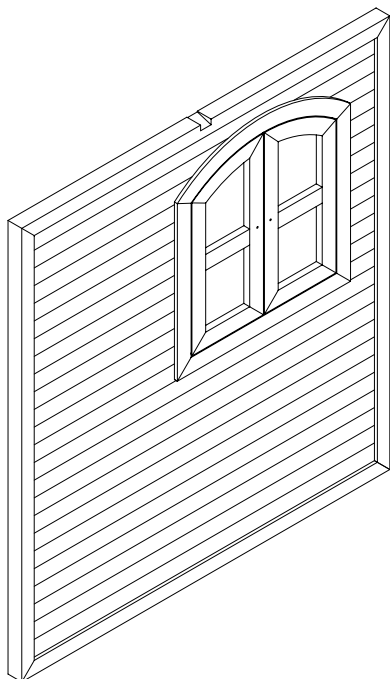
7x



s2

16x

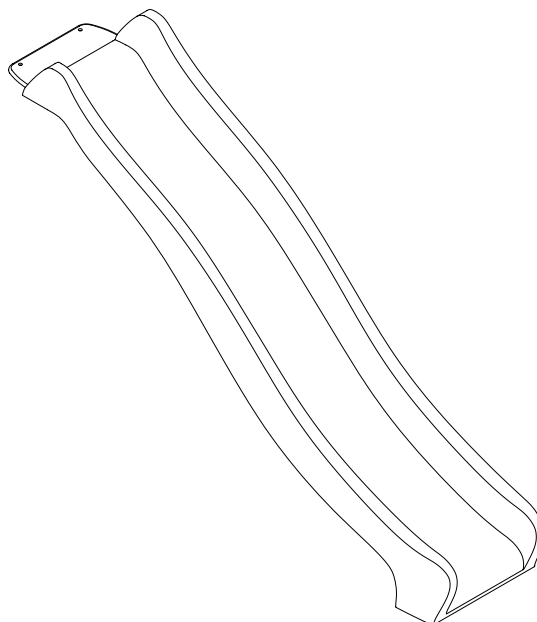
A030.047.00



17

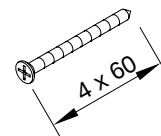
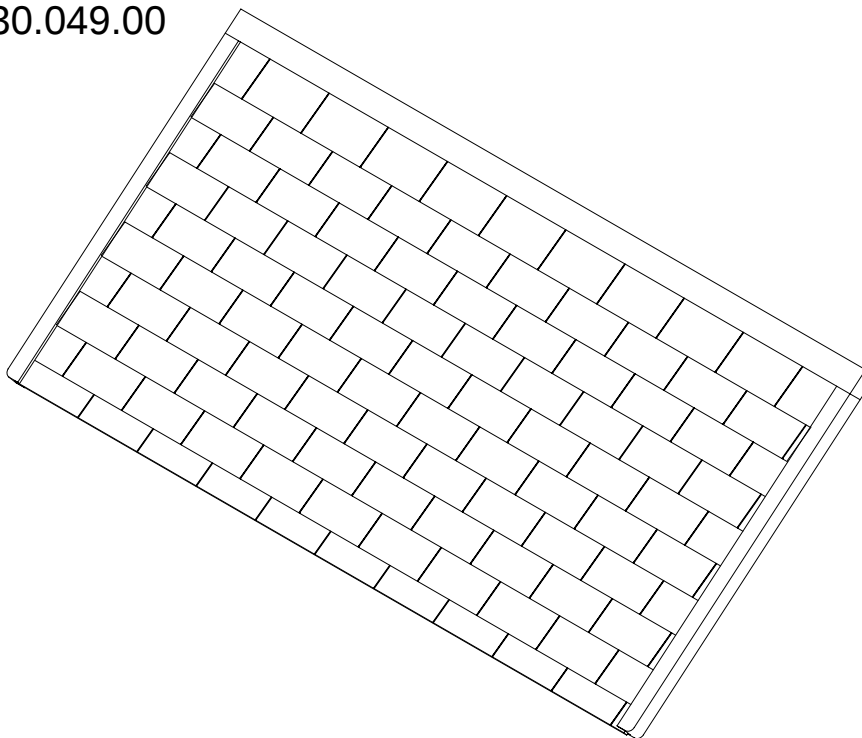
2x

A030.033.00



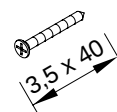
32

A030.049.00



s2

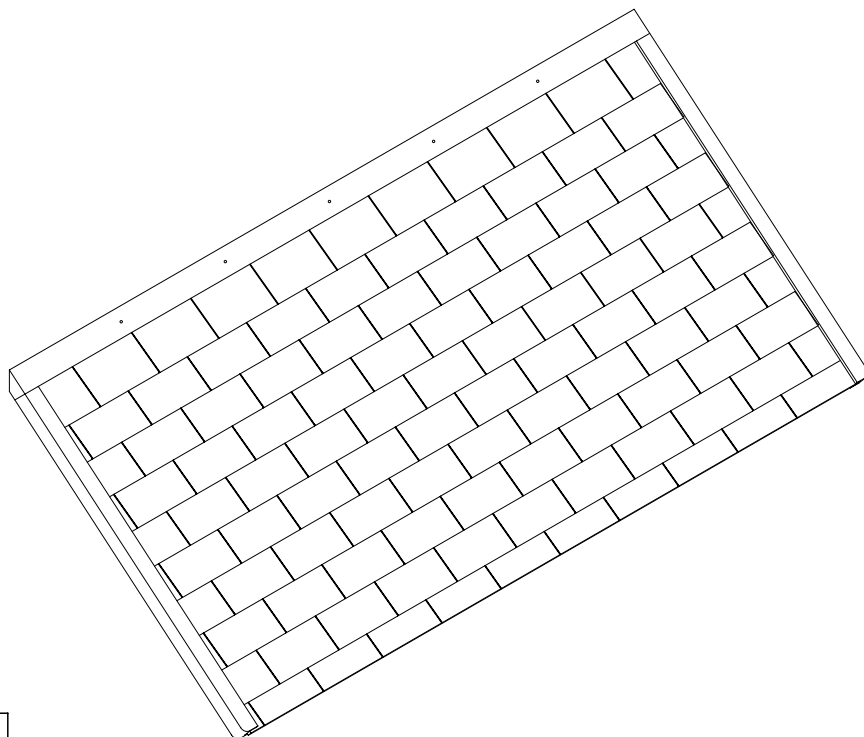
8x



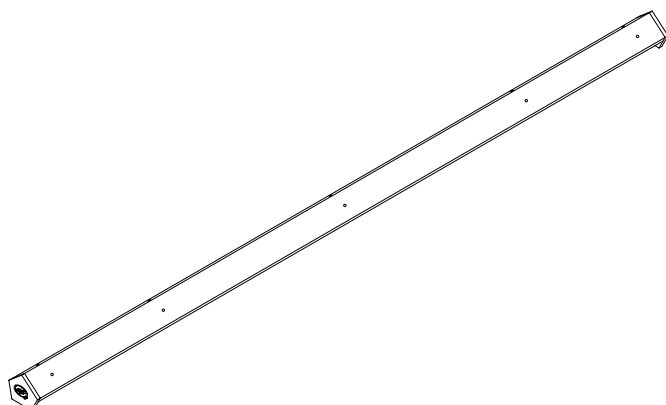
s3

15x

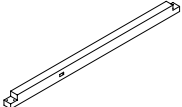
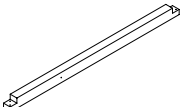
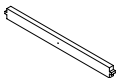
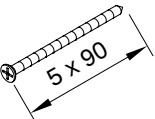
22



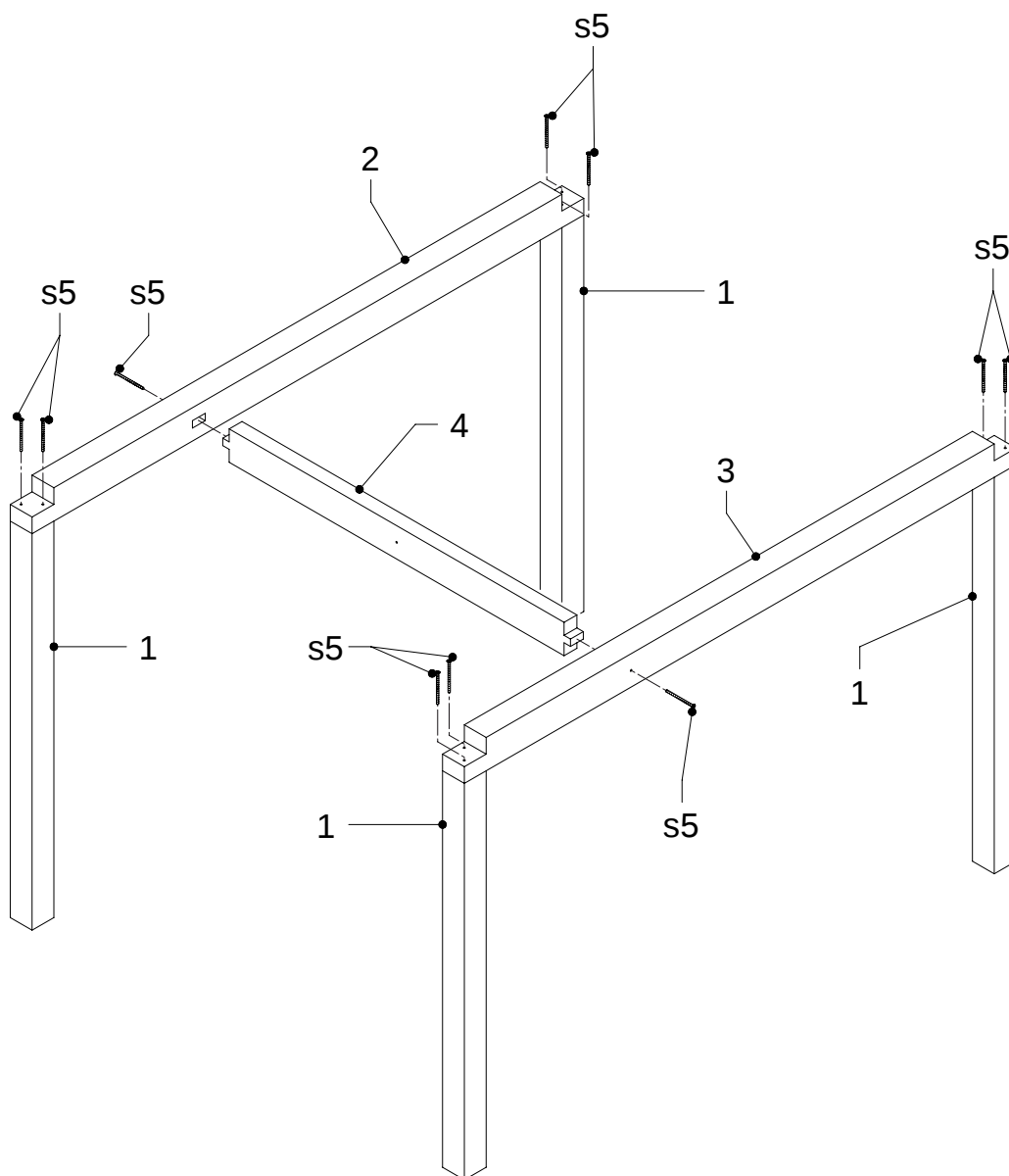
23



24

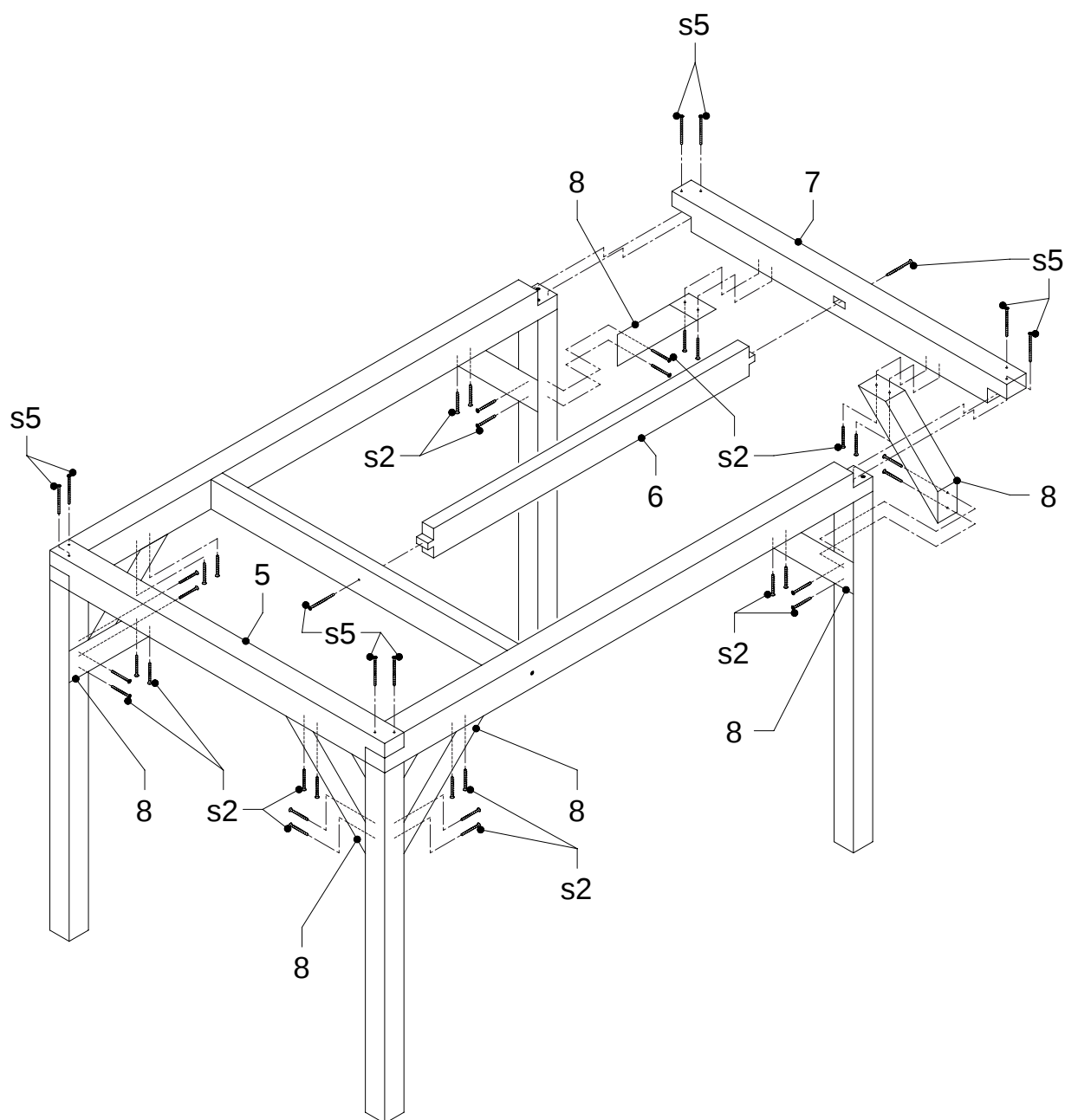
 1	 2	 3	 4	 s5
4x				10x

A030.054.00



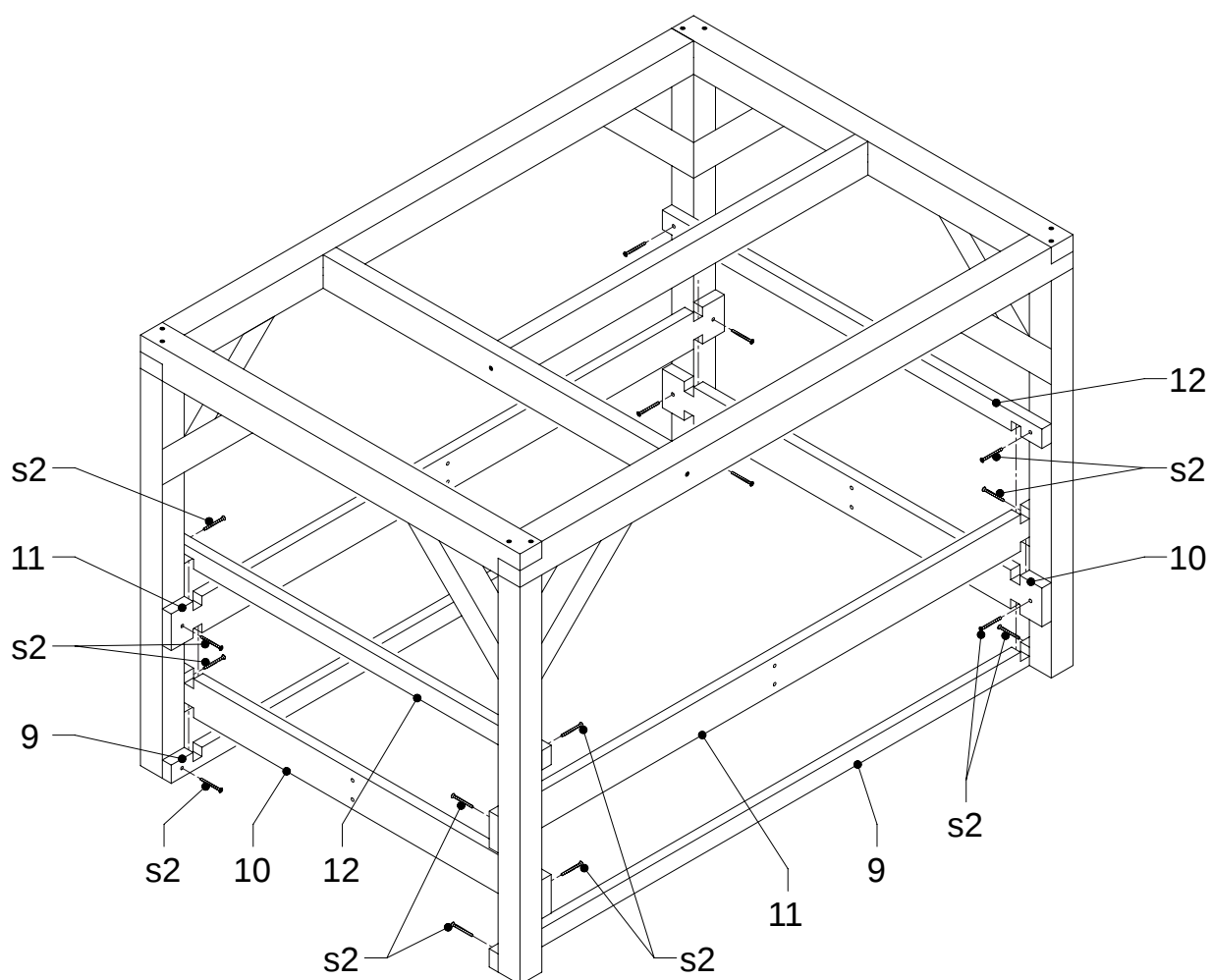
5	6	7	8	8x	32x
				s2	s5
					10x

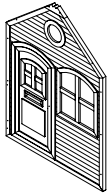
A030.054.00



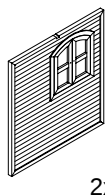
	2x		2x		2x		2x		16x
9		10		11		12		s2	

A030.055.00



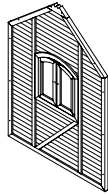


16



17

2x

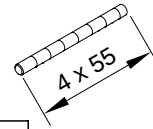


18



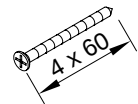
19

14x



t1

7x

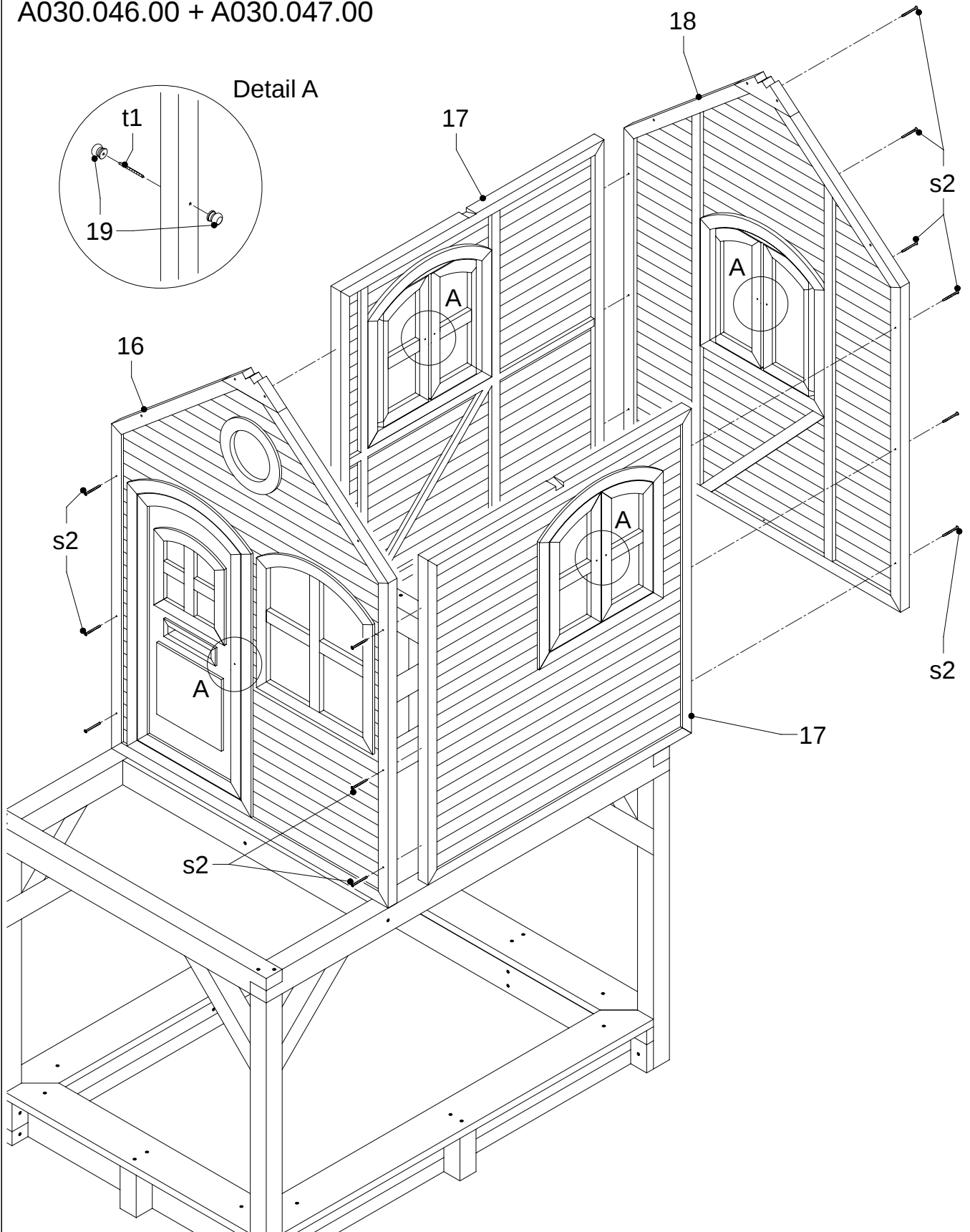
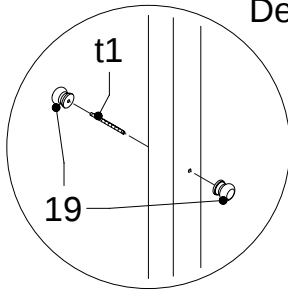


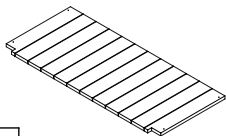
s2

12x

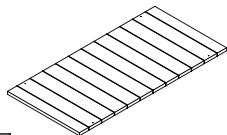
A030.046.00 + A030.047.00

Detail A





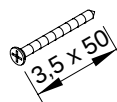
20



21

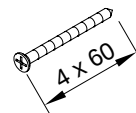
2x

s1



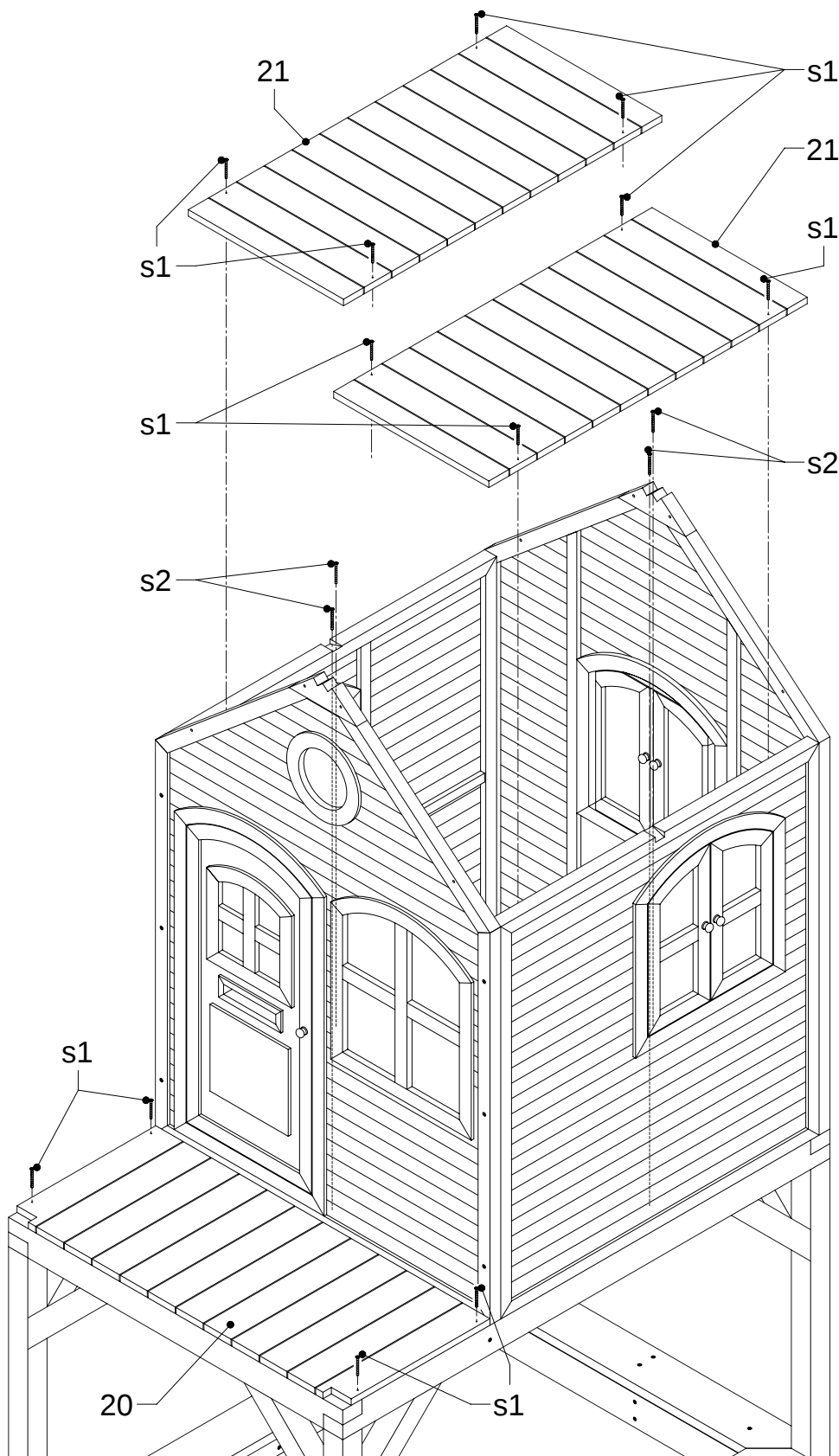
12x

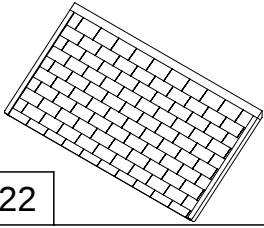
s2



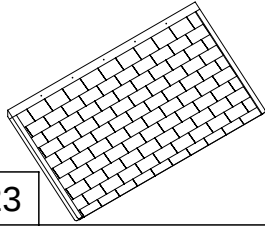
4x

A030.050.00

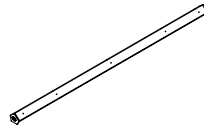




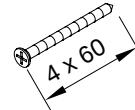
22



23

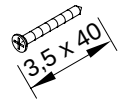


24



s2

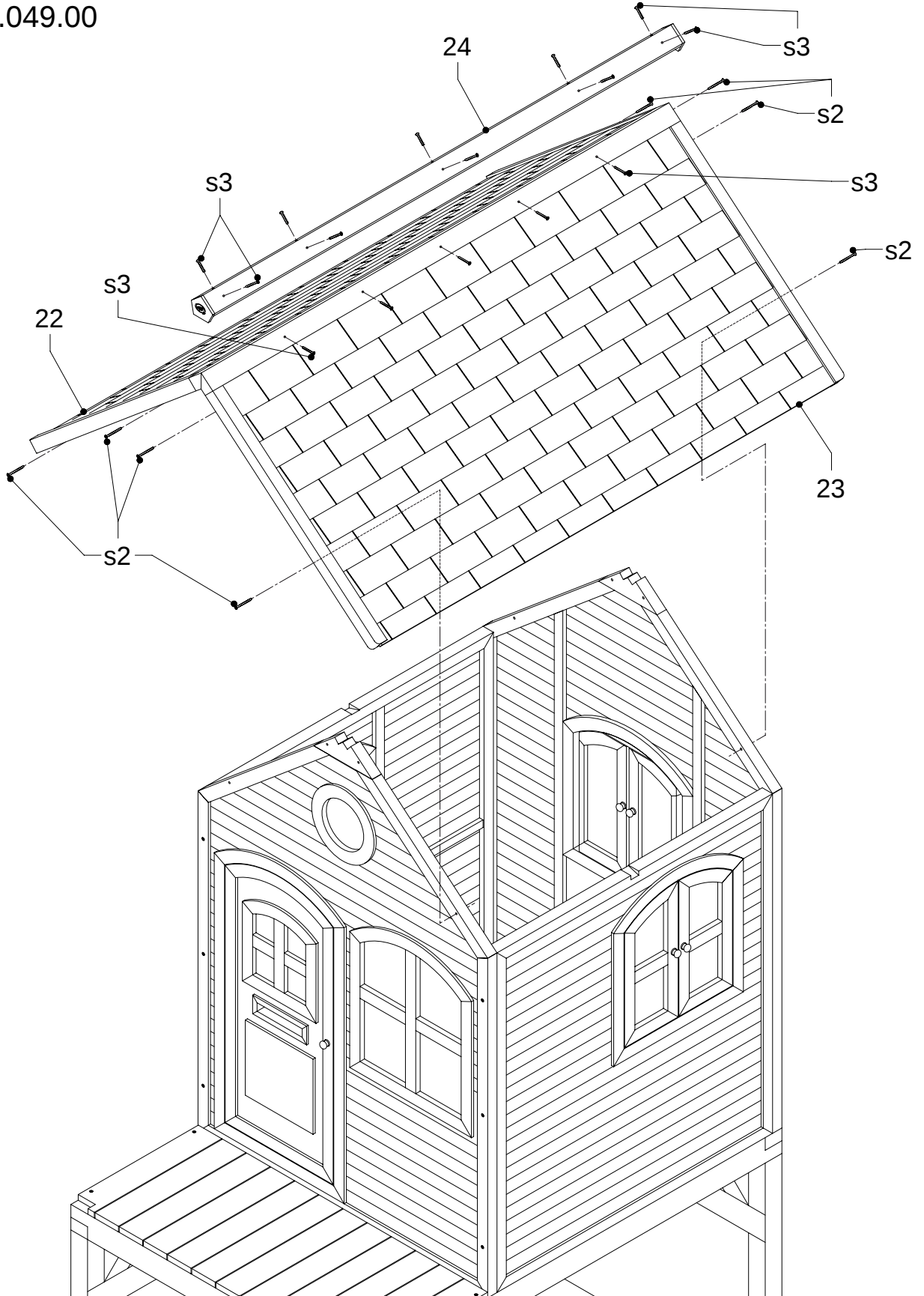
8x

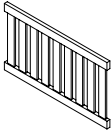
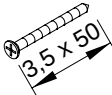
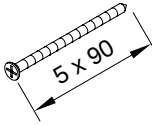
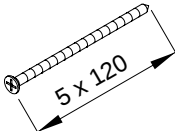


s3

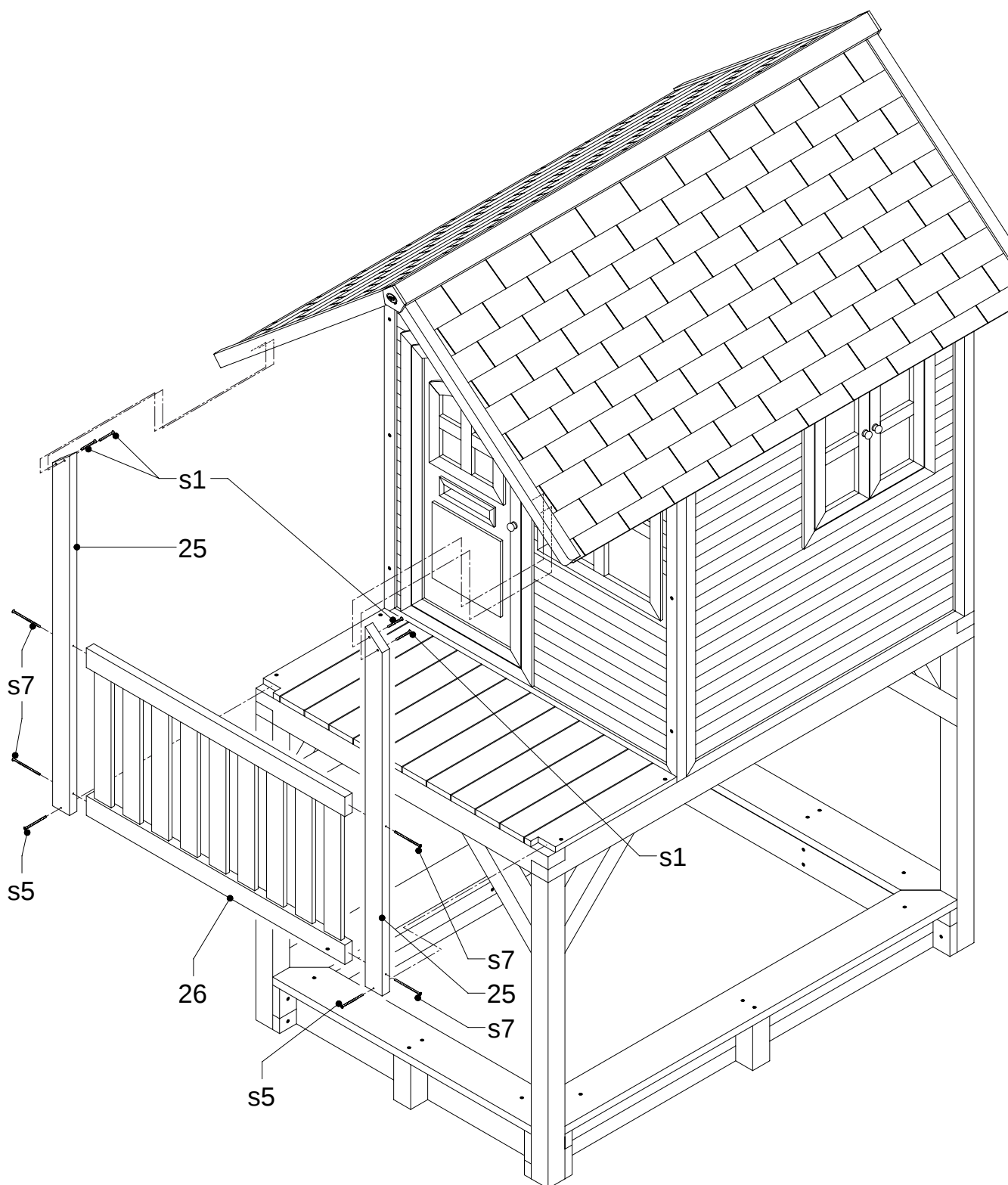
15x

A030.049.00



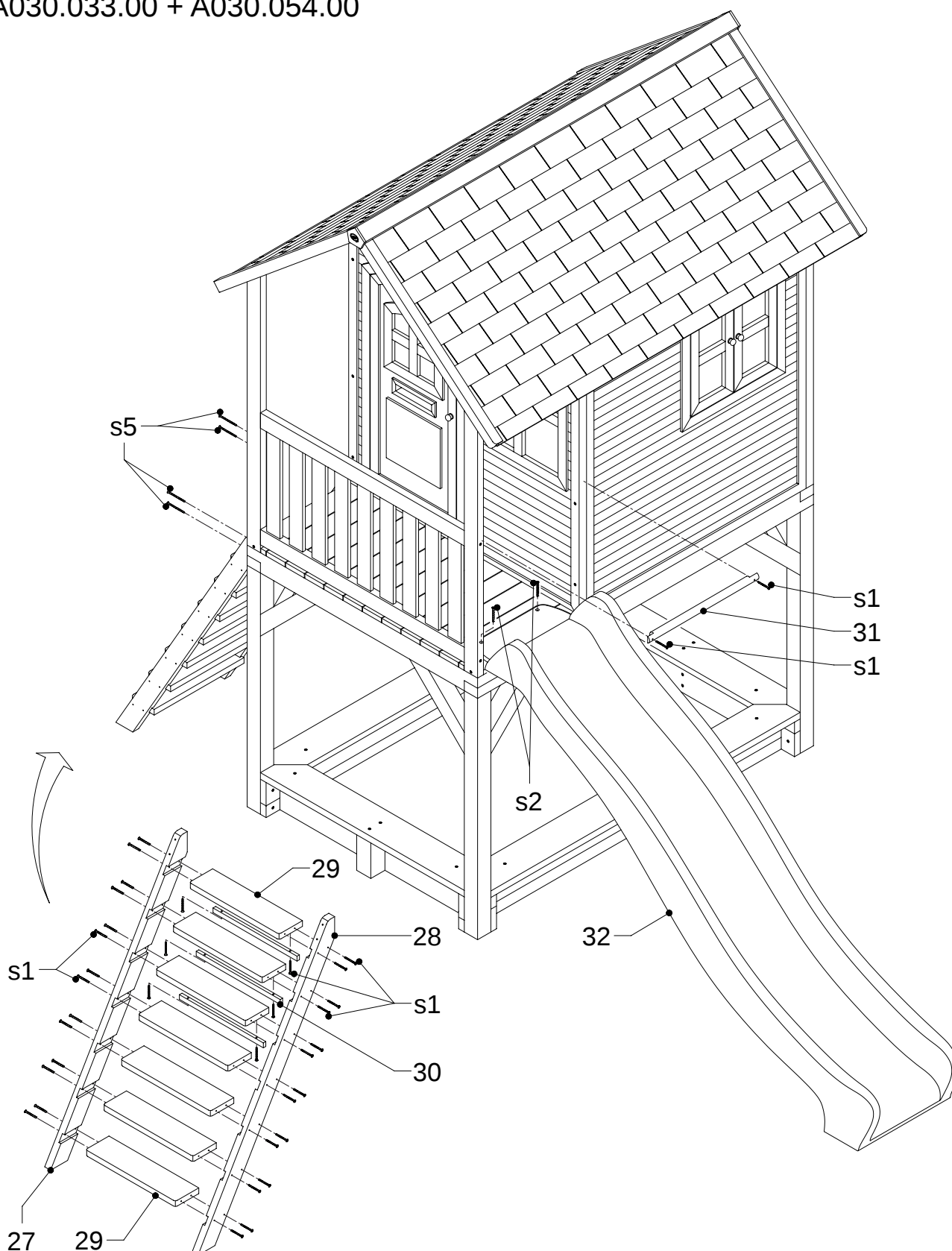
 25	 26	 s1	 s5	 s7
2x		4x	2x	4x

A030.050.00



27	28	29 7x	30 3x	31	32	s1 36x	s2 2x	s5 4x

A030.033.00 + A030.054.00





Sarah



Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop van een AXI speelhuisje. AXI doet er alles aan om een robuust en veilig product te ontwerpen en te produceren. Met deze keuze heeft u een product gekocht waarvan u jarenlang plezier zult hebben.

1. Veiligheid

AXI speelhuisjes zijn getest en goedgekeurd conform de EN71 speelgoed norm en is daarom voorzien van het EN71 logo en het CE merkteken.

1.1 Veiligheidsinstructies:

- Laat kinderen niet zonder (ouderlijk) toezicht spelen.
- Het is niet toegestaan op het dak van een AXI speelhuisje te klimmen of te spelen.
- AXI speelhuisjes zijn geschikt voor maximaal twee kinderen en een volwassene (maximaal 150 Kg.).

2. Montage

- Het monteren van het speelhuisje mag alleen door volwassenen personen worden uitgevoerd.
- Het nadrukkelijke advies is een AXI speelhuisje met verhoogd framework te verankeren met een (afzonderlijk aan te schaffen) verankeringsset. Dit verhoogt de standvastigheid en daarmee de speelveiligheid.
- Plaats het AXI speelhuisje niet op een harde ondergrond, zoals beton en asfalt. Een val van het huisje op een hard oppervlak kan ernstig letsel veroorzaken. Een schokdempende ondergrond, minimaal 1.50 meter rondom het AXI speelhuisje, van bijvoorbeeld gras, houtsnippers of zand is verplicht bij speelhuisjes hoger dan 60,0 cm.
- Plaats het AXI speelhuisje op een vlakke ondergrond en minimaal 2.00 meter uit de buurt van andere bouwwerken en obstakels zoals een huis, garage, hek en overhangende takken of waslijnen.
- Het AXI speelhuisje mag niet op een natte ondergrond geplaatst worden. Dit kan worden gerealiseerd door het toepassen van het verankeringsset of voor AXI speelhuisjes zonder verhoogd framework met het plaatsen van een stoeptegel tussen iedere hoek van het speelhuisje en de grond.
- Voor de AXI speelhuisjes met glijbaan wordt geadviseerd het huisje zodanig te plaatsen dat de glijbaan niet op het zuiden gericht is. De temperatuur van de glijbaan kan anders sterk stijgen door de hitte van de zon.

3. Materiaal

AXI speelhuisjes zijn gemaakt van *Cunninghamia lanceolata* met FSC keurmerk. Deze houtsoort heeft een natuurlijke afweer tegen houtrot en ongedierte. Als extra bescherming en afwerking van het hout, is het hout behandeld met een watergedragen beits. Deze beits op natuurlijke basis is niet schadelijk voor mens en milieu.

4. Onderhoud

- Controleer of er geen scherpe randen zijn, vervang onderdeel indien nodig.
- Het is verplicht regelmatig te controleren op splinters, schroeven en de sterkte van verbindingen en/of bevestigingen. Indien van toepassing dienen schroeven en moeren te worden aangedraaid. Onder regelmatig wordt verstaan: bij aanvang van en tweemaal per maand tijdens het buitenspeelseizoen.
- Controleer jaarlijks de conditie van de beitslaag. Voor een optimale duurzaamheid is het noodzakelijk het AXI speelhuisje eens per twee jaar te voorzien van een nieuwe beitslaag. Maak hierbij gebruik van een watergedragen verf/beits op natuurlijke basis.

LET OP!

- Een val van een speelhuisje op een hard oppervlak kan ernstig letsel veroorzaken. AXI.COM kan hiervoor niet aansprakelijk gesteld worden. Plaats het huisje altijd op een zachte ondergrond.
- AXI speelhuisjes zijn bestemd voor particulier gebruik. Het is niet toegestaan deze speelhuisjes te verhuren of te plaatsen op openbare plaatsen zoals scholen en kinderdagverblijven. Bij verhuur of gebruik op openbare plaatsen vervalt iedere garantie en vervallen andere aansprakelijkheden.
- Hout is een natuurlijk product en daarmee onderhevig aan weersinvloeden dat mogelijk kromtrekken en houtspijt tot gevolg kan hebben. Op de gevolgen van weersinvloeden die de constructie geen schade toebrengen, zoals scheuren in het hout en kromtrekken van de panelen, wordt geen garantie verleend.

Mocht het product u niet in goede staat bereiken of als er zich andere problemen voordoen, neem dan contact op met uw dealer of verkooppunt waar u het product heeft aangeschaft.



5. GARANTIECERTIFICAAT

AXI.COM verstrekt op haar AXI houten speelhuisjes bij juist gebruik een garantie van 2 jaar op de verbindingen en accessoires en een garantie van 5 jaar op het hout.

AXI.COM behoudt het recht geen garantie te verlenen als er sprake is van:

- het ontbreken van een origineel aankoopbewijs;
- natuurlijke weersinvloeden op het hout die kromtrekking en houtspijlt tot gevolg hebben die geen negatieve invloed hebben op de constructie van het AXI speelhuisje;
- toepassing voor andere doeleinden dan waarvoor het AXI speelhuisje ontwikkeld is;
- een andere dan de voorgeschreven wijze van montage;
- het onvakkundig uitvoeren van technische reparaties;
- gebruik van het AXI speelhuisje op openbare plaatsen zoals scholen en kinderdagverblijven;
- verhuur van het AXI speelhuisje aan derden;
- het nalaten van de regelmatige controle op en waar nodig vervanging van onderdelen, schroeven en verbindingen.
- het nalaten van het eens per twee jaar opnieuw beitsen of verven van het AXI speelhuisje.



Introduction

Congratulations on your purchase of a AXI playhouse.

AXI makes every effort to design and manufacture a robust, safe product. In choosing this product, you have bought a product you will enjoy for many years.

1. Safety

AXI playhouses are tested and approved in accordance with the EN71 toy standard and carry the CE mark and EN71 logo.

1.1 Safety Instructions:

- Do not allow children to play without (parental) supervision.
- Climbing or playing on the roof of a AXI playhouse is not permitted.
- AXI playhouses are suitable for up to two children and one adult (maximum weight - 150 Kg.).

2. Assembly

- The assembly of the playhouse must only be done by an adult.
- It is strongly recommended that a AXI playhouse with a raised base framework should be anchored with an anchoring set (can be purchased separately). This increases the stability and therefore the safety of the playhouse.
- Do not place the AXI playhouse on a hard surface, such as concrete or asphalt. A fall from the playhouse onto a hard surface can cause serious injury. A shock-absorbent surface, for at least 1.50 meters around the AXI playhouse, like grass, wood chips or sand is required for playhouses higher than 60.0 cm.
- Place the AXI playhouse on a flat surface and at least 2.00 metres away from other structures and other obstacles such as house walls, garage, fence, overhanging branches or clotheslines.
- Do not place the AXI playhouse on a surface that will remain damp. This can be achieved by using the anchoring set or for AXI playhouses without a raised base framework by placing a paving stone between each corner of the playhouse and the ground.
- For the AXI playhouses with a slide, it is recommended the house should be sited so that the slide does not face south. The temperature of the slide can be increased considerably simply by the heat of the sun.

3. Material

AXI playhouses are made of *Cunninghamia lanceolata* with FSC quality mark. This wood has a natural resistance to wood rot and pests. To give the wood an extra protective layer and to finish off the wood, it has been treated with a water-based stain. This stain, which is based on natural components, is not harmful to humans or the environment.

4. Maintenance

- Check whether there are any sharp edges, replace part as necessary.
- It is necessary to check regularly for splinters, loose screws and the tightness of joints and/or fastenings. If necessary, nuts and bolts must be tightened. 'Regularly means: when you put it up and twice a month during the outdoor play season.
- Once a year check the state of the protective stain layer. To ensure the optimum durability, the AXI playhouse needs to be given a new coat of stain every two years. Use a water-based paint / stain based on natural components for this.

WARNING!

- A fall from a playhouse onto a hard surface can cause serious injury. AXI.com cannot be held responsible if this occurs. Always place the house on a soft surface.
- AXI playhouses are designed for private use. These playhouses must not be rented or placed in public places like schools and day-care nurseries. In the case of rental or use in public places, any guarantee or warranty becomes invalidate and other liabilities claims lapse.
- Wood is a natural product that is subject to the effect of the weather that may cause the wood to warp and split. No guarantee is provided for the consequences of weather conditions on the construction that do not cause any damage, such as splits in the wood and warping of the panels.



5. GUARANTEE CERTIFICATE

AXI.COM provides a 2-year guarantee on its AXI wooden playhouses when properly used in respect of the joints and accessories and a guarantee of five years on the wood.

AXI.COM reserves the right not to provide a guarantee if:

- no original sales receipt can be presented;
- natural effects of weather conditions on the wood have caused warping and splitting of wood that do not have a negative impact on the construction of the AXI playhouse;
- the AXI playhouse is used for purposes other than those for which it was designed;
- a method of assembly is used other than the method indicated;
- technical repairs have been carried out unprofessionally;
- the AXI playhouse is used in public places like schools and day-care nurseries;
- the AXI playhouse is rented to third parties;
- the regular monitoring and where appropriate replacement of parts, screws and joints has been omitted.
- there is a failure to re-stain or paint the AXI playhouse once every two years.



Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Erwerb eines AXI Spielhauses. AXI unternimmt alles, um ein robustes und sicheres Produkt zu entwickeln und herzustellen. Mit Ihrer Entscheidung haben Sie ein Produkt erworben, an dem Sie viele Jahre lang Freude haben werden.

1. Sicherheit

AXI Spielhäuser sind gemäß EN71-Spielzeugnormen geprüft und tragen daher das EN71- und CE-Zeichen.

1.1 Sicherheitsanweisungen:

- Lassen Sie Kinder niemals ohne (elterliche) Aufsicht spielen.
- Auf das Dach des AXI Spielhauses darf nicht geklettert werden. Auf dem Dach darf nicht gespielt werden.
- AXI Spielhäuser eignen sich für maximal zwei Kinder und einen Erwachsenen (150 kg Gesamtgewicht).

2. Installation

- Die Montage des Spielhauses darf nur von erwachsenen Personen durchgeführt werden.
- Es wird deutlich darauf hingewiesen, dass ein AXI Spielhaus mit erhöhtem Rahmen mit einem Verankerungsset (gesondert zu erwerben) verankert werden sollte. Dies erhöht die Standfestigkeit und daher auch die Spielsicherheit.
- Stellen Sie das AXI Spielhaus nicht auf einem harten Untergrund wie Beton oder Asphalt auf. Das Herunterfallen vom Haus auf eine harte Oberfläche kann zu ernsthaften Verletzungen führen. Ein schockabsorbierender Boden, beispielsweise Gras, Holzschnitzel oder Sand ist bei AXI Spielhäusern mit einer Höhe über 60,0 cm obligatorisch. Dieser Boden muss rundherum bis 1,50 m vom Spielhaus vorhanden sein.
- Stellen Sie das AXI Spielhaus auf einem flachen Untergrund auf und halten Sie einen Abstand von mindestens 2 m zum nächsten Bau oder Hindernis, wie Haus, Garage, Zaun und überhängende Zweige oder Wäscheleinen, ein.
- Das AXI Spielhaus darf nicht auf nassem Untergrund aufgestellt werden. Verwenden Sie dazu das Verankerungsset oder für AXI Spielhäuser ohne erhöhten Rahmen Bodenfliesen zwischen dem Boden und den Ecken des Spielhauses.
- Bei den AXI Spielhäusern mit Rutsche ist es empfehlenswert, das Haus so aufzustellen, dass die Rutsche nicht nach Süden zeigt. Die Temperatur der Rutsche kann in direkter Sonneneinstrahlung stark zunehmen.

3. Material

AXI Spielhäuser sind hergestellt aus *Cunninghamia lanceolata* mit FSC-Prüfsiegel. Dieses Holz bietet natürlichen Schutz gegen Fäule und Ungeziefer. Als weiterer Schutz wurde das Holz mit einer Beize auf Wasserbasis behandelt. Diese natürliche Beize ist unschädlich und umweltfreundlich.

4. Wartung

- Prüfen Sie, keine scharfen Ränder haben. Tauschen Sie diese gegebenenfalls aus.
- Das Haus muss regelmäßig nach Splintern, Schrauben und der Festigkeit der Verbindungen und/oder Befestigungen kontrolliert werden. Falls notwendig, müssen Schrauben und Muttern festgezogen werden. Mit regelmäßig ist gemeint: in der Draußenspielsaison mindestens zwei Mal pro Monat.
- Kontrollieren Sie jährlich den Zustand der Beizschicht. Für optimale Haltbarkeit muss das AXI Spielhaus einmal in zwei Jahren neu mit Beize behandelt werden. Verwenden Sie dazu eine wasserlösliche Farbe oder Beize auf natürlicher Basis.

ACHTUNG!

- Das Herunterfallen vom Haus auf eine harte Oberfläche kann zu ernsthaften Verletzungen führen. AXI.COM kann in diesen Fällen nicht zur Verantwortung herangezogen werden. Stellen Sie das Haus immer auf einem weichen Untergrund auf.
- Die AXI Spielhäuser sind für den privaten Gebrauch vorgesehen. Sie dürfen nicht vermietet oder auf öffentlichen Plätzen wie Schulen und Kindertagesstätten verwendet werden. Bei Vermietung oder Verwendung auf öffentlichen Plätzen verfällt jede Garantie sowie weitere Verantwortlichkeit.
- Holz ist ein Naturprodukt und damit von Wetterveränderungen abhängig, es kann sich verziehen und es können Splitter entstehen. Auf die witterungsbedingten Folgen für die Konstruktion, die keinen Schaden verursachen, wie Risse im Holz und Verziehen der Balken, erstreckt sich die Gewährleistungspflicht nicht.

Wenn Sie das Produkt nicht in einwandfreiem Zustand erhalten oder wenn sich andere Probleme ergeben, wenden Sie sich dann an den Händler oder die Verkaufsstelle, wo Sie das Produkt erworben haben.

5. GARANTIEZERTIFIKAT

AXI.COM gibt für die AXI Holzspielhäuser bei richtiger Verwendung eine Garantie von 2 Jahren auf die Verbindungen und das Zubehör sowie eine Garantie von 5 Jahren auf das Holz.

AXI.COM behält sich das Recht vor, die Garantieerklärung in folgenden Fällen nicht einhalten zu müssen:

- Fehlen eines originalen Kaufbelegs.
- Natürliche Wettereinflüsse auf das Holz, die zu Verziehen und Splittern führen können und sich nicht negativ auf die Konstruktion des AXI Spielhauses auswirken.
- Verwendung zu anderen Zwecken, als denen, für die das AXI Spielhaus entwickelt wurde.
- Eine andere als die vorgeschriebene Montageart.
- Die nicht fachkundige Ausführung technischer Reparaturen.
- Verwendung des AXI Spielhauses auf öffentlichen Plätzen wie Schulen und Kindertagesstätten.
- Vermietung des AXI Spielhauses an Dritte.
- Ausbleiben der regelmäßigen Kontrolle und bei Bedarf des Austauschs von Teilen, Schrauben und Verbindungen.
- Ausbleiben des einmal in zwei Jahren Beizens oder Anstreichens des AXI Spielhauses.



Introduction

Nous vous félicitons d'avoir acheté une maisonnette de jeu AXI. AXI met tout en oeuvre pour développer et fabriquer des produits robustes et sûrs. Vous avez opté pour un produit qui vous apportera du bonheur pendant des années.

1. Sécurité

Les maisonnettes de jeu AXI ont été testées et homologuées conformément aux normes de jeux EN71, et elles peuvent, de ce fait, porter le logo EN71 et le sigle CE.

1.1 Consignes de sécurité :

- Ne laissez pas jouer les enfants sans la surveillance d'un adulte.
- Il n'est pas autorisé de grimper sur le toit d'une maisonnette de jeu AXI ou de jouer sur le toit.
- Les maisonnettes de jeu AXI conviennent pour deux enfants et une personne adulte maximum (poids maximal 150 Kg.).

2. Montage

- Le montage de la maisonnette de jeu doit être effectué par une personne adulte.
- Nous conseillons impérativement d'ancrer la maisonnette de jeu AXI sur un cadre plus élevé à l'aide d'un kit d'ancrage (non fourni). La stabilité et donc la sécurité de jeu seront ainsi mieux garanties.
- Ne posez pas la maisonnette de jeu AXI sur une surface dure, comme le béton et l'asphalte. Une chute de la maisonnette sur une telle surface dure peut causer des blessures graves. Une surface de pose amortissant s'étendant au moins à un diamètre de 1,50 m autour de la maisonnette de jeu AXI, comme du gazon, des copeaux de bois ou du sable est obligatoire pour les maisonnettes de jeu d'une hauteur supérieure à 60 cm.
- Posez la maisonnette de jeu AXI sur une surface plane et gardez une distance d'au moins 2 mètres des autres édifices et obstacles, comme les maisons, garages, barrières, branches et cordes à linge.
- Il n'est pas autorisé de poser la maisonnette de jeu AXI sur une surface humide. Cela est possible moyennant le kit d'ancrage ou, pour les maisonnettes de jeu AXI sans cadre surélevé, en insérant une dalle de trottoir entre les angles de la maisonnette et le sous-sol.
- Les maisonnettes de jeu AXI avec toboggan devraient être orientées de sorte que le toboggan ne soit pas dirigé vers le sud. La température du toboggan risquerait d'augmenter par la chaleur du soleil.

3. Matériau

Les maisonnettes de jeu AXI sont fabriquées en *Cunninghamia lanceolata* avec le label FSC. Cette espèce de bois présente une défense naturellement contre la pourriture du bois et la vermine. Le bois est traité à la teinture sur base d'eau en guise de protection et de finition. Cette teinture à base naturelle n'est pas nocive pour les personnes ou l'environnement.

4. Entretien

- Contrôlez s'il n'y a pas d'arêtes tranchantes, et remplacez la pièce au besoin.
- Il est impératif de contrôler régulièrement s'il y a des éclats de bois qui se détachent, si les vis sont bien serrées et si les raccords et/ou fixations sont en place et solides. Si nécessaire, serrez les vis et écrous. Périodiquement signifie, dans ce cas : au début de la saison de jeux à l'extérieur, puis deux fois par mois pendant la saison.
- Annuellement pour la couche de teinture. Afin d'assurer une durabilité optimale, la maisonnette de jeu AXI doit être traitée tous les deux ans. Appliquez une peinture/teinture naturelle à base d'eau.

ATTENTION !

- Une chute de la maisonnette sur une surface dure peut causer des blessures graves. AXI.COM décline toute responsabilité pour les éventuelles chutes. Posez toujours la maisonnette sur une surface molle.
- Les maisonnettes de jeu AXI sont destinées à une utilisation privée. Il n'est pas autorisé de louer ces maisonnettes ou de les poser sur une place publique comme des écoles et garderies d'enfants. La garantie est annulée si la maisonnette de jeu est louée ou utilisée sur une place publique, ainsi que toute autre responsabilité.
- Le bois est un produit naturel, et comme tel, il est soumis aux influences météorologiques provoquant éventuellement des déformations ou fissures. Nous n'octroyons aucune garantie pour les effets des intempéries sans conséquence pour la construction, comme des déchirures du bois ou des déformations des panneaux.

Veuillez contacter votre revendeur ou le point de vente où vous avez acheté la maisonnette de jeu si le produit n'est pas livré en bon état ou si vous constatez un autre problème.

5. CERTIFICAT DE GARANTIE

AXI.COM donne une garantie de 2 ans sur raccords et accessoires de ses maisonnettes de jeu en bois AXI et une garantie de 5 ans sur le matériau bois, à condition d'une utilisation conforme de la maisonnette.

AXI.COM se réserve le droit de refuser la garantie sous les conditions suivantes :

- manque d'un justificatif d'achat original ;
- effet naturel des intempéries provoquant des déformations et fissures du bois sans conséquence sur la construction de la maisonnette de jeu AXI ;
- application à des fins autres que celles précisées pour la maisonnette de jeu AXI ;
- montage autre que celui préconisé ;
- exécution incompétente des réparations techniques ;
- utilisation de la maisonnette de jeu AXI sur des places publiques, comme des écoles et garderies d'enfants ;
- location de la maisonnette de jeu AXI à un tiers ;
- manque de contrôle régulier et, au besoin, remplacement des composants, vis et raccords.
- omission de teinter ou repeindre la maisonnette de jeu AXI.



Introducción

Felicidades por la compra de su casita de juguete AXI. AXI se esfuerza al máximo por diseñar y producir productos robustos y seguros. Al elegir nuestra marca, usted disfrutará muchos años de un producto de calidad.

1. Seguridad

Las casitas de juguete AXI han sido probadas y autorizadas de acuerdo a la normativa de juguetes EN71 y, por ello, disponen del logotipo EN71 y la certificación CE.

1.1 Instrucciones de seguridad:

- No deje que los niños jueguen solos sin supervisión (de los padres).
- No está permitido subirse al techo de una casita de juguete AXI ni jugar sobre él.
- Las casitas de juguete AXI son aptas, como máximo, para dos niños y un adulto (máximo 150 kg).

2. Montaje

- El montaje de la casita tan solo debe ser realizado por personas adultas.
- Se recomienda explícitamente anclar la casita de juguete AXI con un marco elevado con un set de fijación (de compra adicional). Este set aumentará la firmeza y, con ello, la seguridad en el juego.
- No coloque la casita de juguete AXI sobre una superficie dura, como hormigón o asfalto. Si una persona se cae de la casita sobre una superficie dura, podría sufrir graves lesiones. Las casitas de juguete AXI con una altura mayor de 60,0 cm deben estar rodeadas de una superficie de un mínimo de 1,5 metros que amortigüe los golpes, por ejemplo, de césped, trizas de madera o arena.
- Coloque la casita de juguete AXI sobre una superficie plana y a una distancia mínima de 2 metros de otros edificios u obstáculos, como por ejemplo casas, garajes, vallas y ramas inclinadas o tendederos.
- La casita de juguete AXI no debe colocarse sobre una superficie húmeda. Las casitas de juguete AXI se colocan mediante el set de fijación y las que no tienen marco elevado, con una losa de acera entre cada esquina de la casita y el suelo.
- Las casitas de juguete AXI con tobogán se recomienda colocarlas de manera que el tobogán no esté orientado hacia el sur, ya que su temperatura podría aumentar considerablemente por el calor del sol.

3. Material

Las casitas de juguete AXI están fabricadas de cuninghamia lanceolata con marca de calidad FSC. Este tipo de madera tiene una resistencia natural contra la putrefacción y los bichos. Para proteger y dar un acabado a la madera, ha sido tratada con una nogalina de base acuosa. Esta nogalina de base natural no es perjudicial para el ser humano ni el medio ambiente.

4. Mantenimiento

- Compruebe que no tienen bordes afilados. Si es necesario, deberá sustituir la pieza en cuestión.
- Es obligatorio comprobar de manera regular si hay astillas o tornillos que sobresalen, así como la resistencia de las uniones y/o fijaciones. Si es necesario, deberá apretar más fuerte los tornillos o pernos. Por “regularmente” se entiende: al comienzo de la temporada de juegos al aire libre y, dos veces al mes durante la misma.
- Compruebe una vez al año el estado de la capa de nogalina. Para una durabilidad óptima es necesario aplicar dos veces al año una nueva capa de nogalina a la casita de juguete AXI. Utilice una pintura o nogalina de base acuosa.

¡ATENCIÓN!

- Si una persona se cae de la casita de juguete sobre una superficie dura, podría sufrir graves lesiones. En este caso, no se podrá hacer responsable a AXI.COM Coloque siempre la casita sobre una superficie blanda.
- Las casitas de juguete AXI están destinadas para uso particular. No está autorizado alquilar o colocarlas en lugares públicos, como escuelas o guarderías. Si se alquilan o se usan en lugares públicos, quedarán anuladas todas las garantías y otras responsabilidades.
- La madera es un producto natural y está sometida a las inclemencias del tiempo. Por ello, podría arquearse o agrietarse. No se ofrece garantía por los efectos provocados por las inclemencias del tiempo que no dañen la construcción, como por ejemplo grietas en la madera y arqueamiento de los paneles.
- Si no recibe el producto en buen estado o si se producen otros problemas, póngase en contacto con su distribuidor o punto de venta donde lo adquirió.



5. CERTIFICADO DE GARANTÍA

AXI.COM ofrece una garantía de 2 años a las conexiones y accesorios de las casitas de juguete AXI, siempre que se utilicen de forma adecuada, y una garantía de 5 años a la madera.

AXI.COM se reserva el derecho de no ofrecer garantía alguna en caso de:

- no presentar el recibo de compra original;
- inclemencias naturales del tiempo que arqueen o agrieten la madera que no alteren negativamente la construcción de la casita de juguete AXI;
- destinar la casita de juguete AXI con otros fines distintos de los que fue diseñada;
- un modo de montaje distinto del prescrito;
- reparaciones técnicas realizadas por personal no autorizado;
- usar la casita de juguete AXI en lugares públicos, como escuelas y guarderías;
- alquilar la casita de juguete AXI a terceros;
- no realizar el control regular y no sustituir partes, tornillos y conexiones si fuera necesario.
- no aplicar nogalina o pintar la casita de juguete AXI una vez cada dos años.



Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto di questa casetta AXI. AXI profonde il massimo impegno nella progettazione e nella fabbricazione di prodotti resistenti e sicuri. Con l'acquisto dei nostri prodotti avete scelto una qualità che dura nel tempo.

1. Avvertenze relative alla sicurezza

Le casette AXI sono testate e certificate dalla norma tecnica EN71 e recano pertanto il marchio EN71 e la marcatura CE.

1.1 Norme per un utilizzo sicuro del prodotto

- Non lasciare mai svolgere ai bambini attività di gioco senza adeguata supervisione (altresì dei genitori).
- È vietato svolgere attività ludiche, arrampicarsi o sostare sul tetto della casetta AXI.
- Le casette AXI possono essere utilizzate da un numero massimo di 2 bambini e di 1 adulto (portata massima ammessa: 150 kg).

2. Istruzioni per il montaggio

- Il montaggio della casetta deve avvenire esclusivamente da parte di soggetti adulti.
- Le casette AXI dotate di struttura rialzata devono essere obbligatoriamente ancorate al terreno mediante un apposito set di ancoraggio (da acquistare separatamente). Ciò consente di garantire la massima stabilità e sicurezza durante il gioco.
- Non posizionare la casetta AXI su superfici dure quali cemento o asfalto, poiché una eventuale caduta dalla casetta potrebbe comportare l'insorgenza di gravi lesioni. In caso di casette dotate di un'altezza maggiore rispetto a 60,0 cm è obbligatoria la posa di un piano di calpestio in materiale morbido (per es., in erba, trucioli di legno o sabbia) all'interno di un raggio perimetrale pari ad almeno 1,50 metri dalla casetta AXI.
- Posizionare la casetta AXI su una superficie piana e a una distanza minima di 2,00 metri da altre costruzioni edili e ostacoli (quali, ad esempio, fabbricati, garage, recinzioni, alberi con rami spioventi o corde per il bucato).
- È vietato collocare la casetta AXI su superfici umide o bagnate. A tale scopo è necessario utilizzare un set di ancoraggio oppure, qualora la casetta AXI non sia dotata di struttura rialzata, inserendo una lastra di pavimentazione tra ciascun angolo della casetta e il piano del terreno.
- È consigliabile eseguire l'assemblaggio delle casette AXI provviste di scivolo in modo tale da non posizionare lo scivolo orientato verso sud. Ciò per evitare un surriscaldamento della temperatura della superficie dello scivolo a causa dell'azione dei raggi solari.

3. Materiale costitutivo

Le casette AXI sono realizzate in Cunninghamia lanceolata con marchio di qualità FSC. Questo tipo di materiale ligneo è dotato di una protezione naturale contro l'immarcescimento e parassiti. Il legno è ulteriormente protetto da una rifinitura in vernice a base acquosa. La vernice è costituita da componenti naturali e non è nociva né per l'uomo né per l'ambiente.

4. Manutenzione

- Verificare che non vi siano estremità o bordi affilati. Provvedere alla sostituzione degli elementi se necessario.
- È obbligatorio verificare a intervalli regolari l'eventuale presenza di schegge nonché il serraggio delle viti, dei giunti e/o degli elementi di fissaggio. Se necessario, provvedere al giusto serraggio delle viti e dei dadi. Con "intervalli regolari" si intende all'inizio della messa in opera e due volte al mese durante l'uso regolare dell'attrezzo ludico.
- Verificare ogni anno le condizioni dello strato di vernice protettiva. Per una durata ottimale dell'attrezzo, è necessario provvedere una volta ogni 2 anni alla verniciatura della casetta AXI. Utilizzare a tale scopo una vernice a base di acqua / un colorante in soluzione acquosa a base naturale.

ATTENZIONE

- Le eventuali cadute dalla casetta potrebbero comportare l'insorgenza di gravi lesioni. AXI.COM declina qualsiasi responsabilità in tal senso. Posizionare la casetta su un piano di calpestio morbido.
- Le casette AXI sono destinate a un impiego in spazi privati. È vietato locare le casette o collocarle in spazi pubblici quali scuole e asili. La validità di qualsiasi garanzia o responsabilità decade in caso di locazione o di impiego del prodotto in spazi pubblici.
- Il legno è un prodotto naturale ed è, in quanto tale, soggetto a influssi atmosferici che potrebbero provocarne inarcamenti e fessurazioni. La garanzia esclude espressamente gli effetti sortiti da agenti atmosferici - quali inarcamenti dei pannelli e fessurazioni del legno - che non provocano danni alla struttura.

Qualora il prodotto non risulti conforme alle specifiche all'atto della consegna o in caso di altri inconvenienti, contattare il rivenditore o il punto vendita presso cui è avvenuto l'acquisto.

5. CERTIFICATO DI GARANZIA

Le cassette AXI in legno sono coperte da una garanzia AXI.COM di 2 anni sui giunti e gli accessori e di 5 anni sui materiali lignei.

AXI.COM si riserva il diritto di prestazione della garanzia qualora si verifichino i seguenti casi:

- mancanza dello scontrino o della prova di acquisto originale;
- effetti sortiti sul legno da agenti atmosferici naturali da cui derivino inarcamenti e fessurazioni e che non pregiudicano la struttura della casetta AXI;
- impiego della casetta AXI per scopi non conformi a quelli per i quali essa è progettata;
- assemblaggio eseguito secondo modalità diverse da quelle prescritte;
- inadeguata esecuzione di riparazioni tecniche;
- utilizzo della casetta AXI in spazi pubblici quali scuole e asili;
- locazione a terzi della casetta AXI;
- mancata esecuzione delle regolari verifiche ai componenti, alla bulloneria e agli elementi di fissaggio e loro eventuale sostituzione;
- mancata esecuzione delle operazioni di riverniciatura della casetta AXI una volta ogni 2 anni.